

FRILICH

THE ORIGINAL



2017/2018

Katalog Nr. 9 · Catalogue No. 9

Kontakt · Contact

Vertrieb National / Sales Germany



Erika Heer

Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-15
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11
e.heer@frilich.de



Gaby Schell

Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-25
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11
g.schell@frilich.de



Sandra Heep

Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-32
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11
s.heep@frilich.de



Ella Flemmer

Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-34
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11
e.flemmer@frilich.de



Hanna Ritz

Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-40
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11
h.ritz@frilich.de

Vertrieb International / Sales Worldwide



Angelika Geifus

Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-14
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44
a.geifus@frilich.de



Sven Schneider

Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-20
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44
s.schneider@frilich.de



Benjamin Lock

Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-17
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44
b.lock@frilich.de



Ulrike Wagner

Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-28
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44
u.wagner@frilich.de



Dieter Beinhardt

Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-19
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44
d.beinhardt@frilich.de

Außendienst / Field Staff Germany



Stefan Fleischer

Wilhelm-Wolff-Straße 10
09117 Chemnitz

Fon +49 (0) 3 71 - 262 26 35
Fax +49 (0) 3 71 - 262 26 34
s.fleischer@frilich.de

Vertretungsgebiet:
Sachsen, Thüringen,
Sachsen-Anhalt,
Berlin, Brandenburg,
Mecklenburg-Vorpommern



Thomas Seifert

Beim Kramer 6
86923 Finning

Fon +49 (0) 88 06 - 95 87 70
Fax +49 (0) 88 06 - 95 87 71
t.seifert@frilich.de

Vertretungsgebiet:
Bayern



Norbert Hense

Landwehrstraße 1 a
59590 Geseke-Langeneicke

Fon +49 (0) 29 42 - 98 77 29
Fax +49 (0) 29 42 - 98 77 32
n.hense@frilich.de

Vertretungsgebiet:
Westfalen (NRW),
Niedersachsen



René Fröhlich

Friedrichstraße 30
61476 Kronberg

Fon +49 (0) 61 73 - 96 66 782
Fax +49 (0) 32 22 - 15 31 988
Mobil +49 (0) 170 - 630 58 24
r.froehlich@frilich.de

Vertretungsgebiet:
Hessen



Alfred Kiefer

Hasseler Weg 15
66459 Kirkel

Fon +49 (0) 68 49 - 18 12 53
Fax +49 (0) 68 49 - 80 34
Mobil +49 (0) 1 72 - 6 82 41 13
a.kiefer@frilich.de

Vertretungsgebiet:
Saarland, Rheinland-Pfalz,
Baden-Württemberg, Hessen



Oliver Skokann

Löhfeld 26
21423 Winsen/Luhe

Fon +49 (0) 41 71 - 6 92 33 50
Fax +49 (0) 41 71 - 6 92 33 51
o.skokann@frilich.de

Vertretungsgebiet:
Schleswig-Holstein, Hamburg,
Bremen, Niedersachsen



Ludger Petkens

Winternam 145
47647 Kerken

Fon +49 (0) 28 31 - 9 77 25 61
Fax +49 (0) 28 31 - 9 77 25 62
l.petkens@frilich.de

Vertretungsgebiet:
Nordrhein-Westfalen,
Rheinland-Pfalz



Pressebüro

Elke Baumstark
Postfach 12 19
82168 Puchheim

Büroanschrift:
Sommerstraße 1
82178 Puchheim

Fon +49 (0) 89 - 80 07 18 08
Fax +49 (0) 89 - 80 90 88 19
Baumstark-Foerstl@t-online.de

Pressearbeit / Public Relations



Verehrter Kunde,

wir sorgen für den unvergleichlichen und stimmungsvollen Auftritt Ihres Buffets: Die außerordentlich variantenreiche Produktvielfalt an Präsentations- und Spendersystemen, die wir in unserem Frilich Katalog Nr. 9 vorstellen, zeichnet sich durch individuelle Design-Linien aus, die sich jedem Ambiente ohne weiteres anpassen.

Auch eine Vielzahl von Ausstattungsdetails mit dem bewährten, hohen Anspruch an Qualität und Funktion wird Sie überzeugen. Frilich setzt weiterhin auf den Produktionsstandort Deutschland, um eine lückenlose Qualitätssicherung zu gewährleisten.

Seit nunmehr über 30 Jahren entwickeln und optimieren wir unsere Ideen für den täglichen praktischen Einsatz im permanenten Dialog mit unseren Kunden. Diese Kundennähe hat das familiengeführte Unternehmen FRILICH zum Marktführer und Marktmacher rund ums Buffet gemacht. Wir beraten und unterstützen Sie sehr gern bei der kreativen Buffetgestaltung – rufen Sie uns an!

Dear customer,

We provide for an uncomparable and atmospheric appearance of your buffet: The exceedingly versatile product variety of presentation- and dispensing systems, which we introduce in our Frilich catalogue No. 9, stands out through individual designs suitable to easily adapt to any ambiance.

A multitude of equipment details with established high quality and functionality standards will convince you. Frilich furthermore emphasizes on the production site Germany to guarantee a consistent quality assurance.

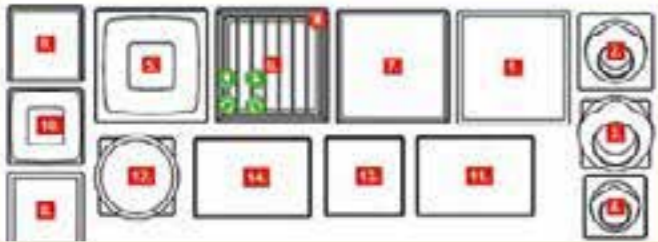
Since more than 30 years we develop and optimize our ideas for a daily practical use in permanent dialogue with our clients. This customer proximity turned the family-run business FRILICH into a market leader and market shaper for buffet ware. We gladly advise and support you in creating your individual buffet arrangement – just call us!

Stefan Gömmer
Geschäftsführer
Managing Director

Michael Gömmer
Geschäftsführer
Managing Director



Alles für's Buffet / All for buffet



BUFFETPLANER 4
Perfekte Buffetgestaltung und -organisation per Mausclick
Perfect buffet design- and organisation by mouse-click



EXCLUSIVE 6
Individuelle Buffetlösungen: Extravagant und Edel
Individual Buffet Solutions: a classy parade



CREAZION 22
Elegante Getränkespender im Porzellanmantel
Elegant beverage dispensers in a porcelain shell



CONNECT 46
Kombinationen, die für platzsparende Verbindungen am Buffet sorgen
Combinations, which ensure space-saving connections on the buffet



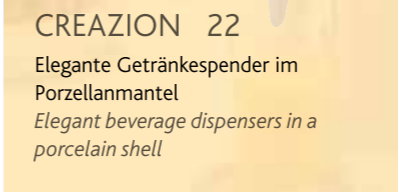
EARTH 12
Natürlich, erdig – warmes Ambiente mit handgefertigtem Speckstein
Natural and earthy – cosy ambience with handmade Soapstone



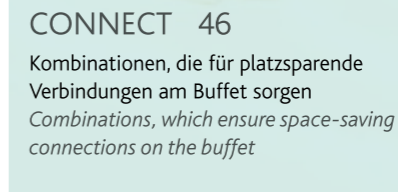
LIFE 20
Mut zur Farbe: Eine Saftpräsentation, die das Buffet bunt macht
Show colors and make your juice presentation vivid



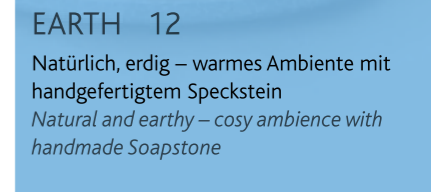
ELEGANCE 24
Der Buffet-Klassiker in Edelstahl oder Gold
The buffet classic in stainless steel or gold



UNISON 40
Frischeplatten und -schalen aus Porzellan, gut gekühlt in Edelstahl oder Gold
Freshness plates and freshness dishes made of porcelain, optimally cooled in stainless steel or gold



PURE NATURE 50
Natürliche Materialien für's Buffet in vollendeter Form
Natural materials for the buffet in a perfect shape



PICKNICK 10
Buffet im Grünen – Platten und Schalen wie für draußen gemacht
Breakfast on a wildflower meadow – Plates and Dishes as if it were designed for outside buffets



RAISER 58
Buffetlandschaften in verschiedenen Materialien
A variation of Buffet Landscapes with different Materials



B-Line 96
Lösungen für das funktionelle Buffet
Economic solutions for functional buffets




GASTRO 90
Kleine Helfer für Freeflow und für die Systemgastronomie
Little helpers for freeflow and the catering industry




CARAFINE 14
Getränkpräsentationen mit Karaffen und Flaschen leicht gemacht
Beverage presentation made easy with carafes and bottles



STRUCTURE 88
Luftig leicht zur Optimierung des Platzangebotes
Space optimization with light and clear buffets



GUARD Hygieneschutz · Hygienic Cover 98



ACCESSOIRES 100
SPARE-Ersatzteile · *Spare Parts* 104
Verkaufs- und Lieferbedingungen 112
Terms of Sales and Delivery



CREAZION 22
Elegante Getränkespender im Porzellanmantel
Elegant beverage dispensers in a porcelain shell



CONNECT 46
Kombinationen, die für platzsparende Verbindungen am Buffet sorgen
Combinations, which ensure space-saving connections on the buffet



EARTH 12
Natürlich, erdig – warmes Ambiente mit handgefertigtem Speckstein
Natural and earthy – cosy ambience with handmade Soapstone

FRILICH Buffetplaner auf www.frilich.com

Vorhandene Tischflächen optimal mit dem benötigten Buffetangebot ausstatten oder für ein benötigtes Buffetangebot die optimale Buffetfläche gestalten: Mit dem FRILICH Buffetplaner haben Sie hierfür ab sofort eine Gestaltungshilfe, die Ihnen unter www.frilich.com zur Verfügung steht. Dieses Modul unterstützt Sie in sieben Schritten bei der Planung und Einrichtung eines perfekt kombinierten und effizient in Szene gesetzten Buffets.

- 2 Komponenten:** Wählen Sie aus den FRILICH Buffetlinien die Produkte aus, die Sie auf Ihrem Buffet platzieren möchten. Beachten Sie, dass Ihnen unterschiedliche Buffetdesigns zur Verfügung stehen, die Ihnen die Gestaltung nach individuellen Vorstellungen möglich macht. Sobald Sie das von Ihnen ausgewählte Produkt anklicken, erscheint dieses zur Positionierung auf der zuvor bemaßten Tischskizze. Unter dem Menüpunkt 'Sonstiges' können auch Buffetprodukte selbst definiert und bemaßt werden, die nicht im FRILICH Sortiment enthalten sind.

Components: Choose from the various FRILICH product lines, which items you wish to place on your buffet table. Please note that you may select different buffet designs to make an arrangement according to your individual needs and ideas. When you select a particular product from the left hand side of the components list, it will appear for positioning on the pre-selected table area. You can also reserve space for your own products on the table layout, by selecting the menu item 'Other' (last item under the heading 'Components').

- 1 Tisch:** Zur Auswahl steht Ihnen die Gestaltung eines runden/ovalen oder eines rechteckigen Buffetstisches. Bestimmen Sie Breite und Tiefe in Millimeter. Eine maßstabstreuere Tischskizze wird zur Bestückung des Buffets auf Ihrem Bildschirm dargestellt.

Table: You may choose or select a rectangular, round or oval table. Fill in the dimensions box and then click OK. A true to scale image of your table will be generated and shown on the screen.

FRILICH Buffet Planner at www.frilich.com

Equip existing table layout area with the required buffet items or calculate the required space for your buffet display products. The FRILICH buffet planner offers a presentation tool, which is available to use at www.frilich.com. This module assists you in planning and setting up a perfect matching combination – seven steps to create your individual buffet.

- 3 Platzieren und Drehen auf der Tischskizze:** Die von Ihnen ausgewählten Produkte erscheinen auf dem Tisch als Strichzeichnung in Vogelperspektive. Positionieren und drehen Sie mit Hilfe der Maus das Produkt auf der Tischskizze. Achten Sie auf die Höhenmaße der Produkte. Damit Ihre Produktplatzierung anwenderfreundlich bleibt, werden z.B. niedrigere vorne und höhere Buffetprodukte dahinter platziert.

Placing and rotating items on the table sketch/image:

The products that you have selected appear from a bird's eye view and in the form of line drawings. You can move and rotate the selected 'part' by clicking on the green navigation buttons, which will appear when you move the arrow cursor/mouse over the drawing. Please note the height dimension of the articles. In order to provide a user-friendly product placement, small buffet items are placed in the front with the bigger items arranged behind.

- 6 Stückliste/Alles entfernen/Druck:** Wenn Sie Ihr Buffet fertig gestaltet haben, können Sie die Stückliste nochmal separat als Druckliste aufrufen. Für einen 2. Versuch lässt sich die Liste aber auch noch einmal komplett entfernen.

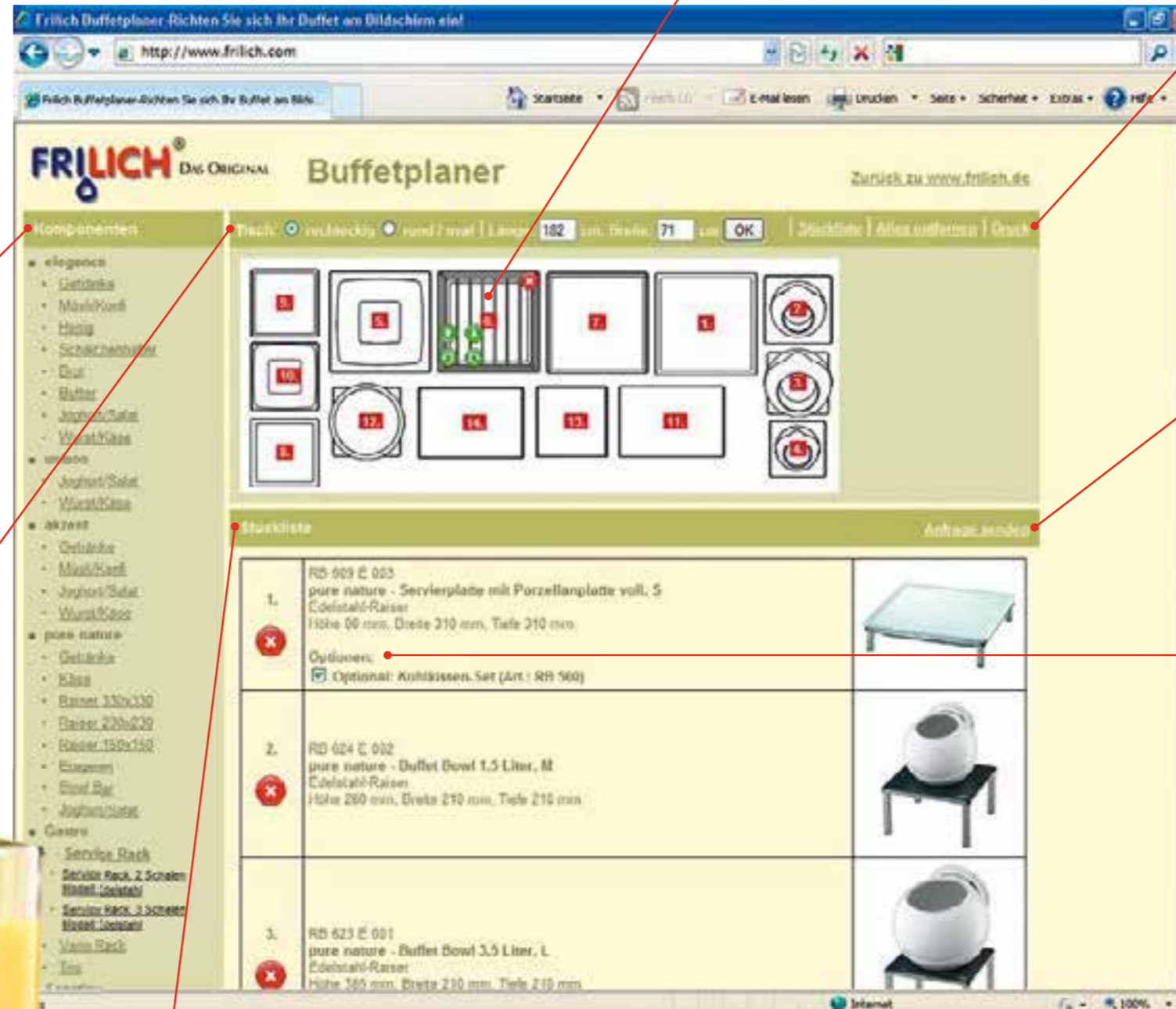
Parts list/Remove all/Print: Part List / Remove all / Print
After arranging your buffet, you can again separately access the parts list for printing. You can also remove items individually at any time and start again.

- 7 Anfrage senden:** Die Buffetprodukte sind platziert, der Präsentationstisch optimal von Ihnen ausgestattet. Bestätigen Sie mit dem Button 'Anfrage senden' und FRILICH erhält automatisch die Produktliste zur Erstellung Ihres Angebotes. Selbstverständlich stets unverbindlich!

Request a quote: The buffet items are placed and you have optimally equipped the table area. By clicking on the 'Request a Quote' button, the FRILICH team or one of our sales partners will submit an offer of the items chosen by you in the parts list. Of course the sales quote is without any commitment.

- 5 Stückliste (Optionen):** Die Stückliste ermöglicht Ihnen Ihre Produktwahl weiter zu präzisieren. Entscheiden Sie, ob das Produkt in der Ausführung 'Gold' gelistet werden soll. Oder möchten Sie das FRILICH Kühlsissensystem zur ausgewählten Servierplatte hinzufügen?

Parts list (Options): On some products you will be able to select further options i. e. product choice.



- 4 Stückliste:** Ausgewählte Produkte werden in die Stückliste aufgenommen. Artikelnummer, Produktbeschreibung und weitere Details zu Ihrer Auswahl stehen Ihnen in dieser Liste zur Verfügung.

Parts list: All the selected products will be included in a 'Parts List' together with item code, detailed description and product pictures.



'Dispenser-Set'

Eine Getränkepräsentation ganz individuell und kreativ. Mit dem 'Dispenser-Set', bestehend aus dem FRILICH-Edelstahlhahn, Universaladapter sowie Tropfschälchen aus Edelstahl, lassen sich eine Vielzahl an Designwünschen für das Buffet verwirklichen.

A most individual and creative beverage presentation. With the 'Dispenser-Set', consisting of the FRILICH Stainless Steel Faucet, universal adapter and stainless steel drip dish, a multiplicity of ideas for the buffet can be realized.

NEW!

Artikel / Article RB 908

Ihr Wunsch nach einer individuellen Getränkepräsentation für das Buffet, für den Wellnessbereich oder aber auch in der Hotelloobby, lässt sich jetzt mit Hilfe des 'Dispenser-Sets' von FRILICH verwirklichen. Lassen sie sich von FRILICH beraten, welcher Glas- oder Metallbehälter für Ihren Einsatzbereich geeignet ist. FRILICH montiert Ihnen den professionellen Edelstahlhahn an den Behälter und sorgt mit dem Tropfschälchen aus Edelstahl für eine saubere Bedienung durch den Gast. Für die notwendige erhöhte Positionierung des Behälters zum einfachen Zapfen der Getränke können Sie Ihrer Kreativität durch Verwendung von Bücherstapel, Holzblöcke oder gehauener Felsstücke freien Lauf lassen. Oder lassen Sie sich inspirieren von den funktionellen FRILICH Standfüßen auf Seite 58.

Hinweis

FRILICH übernimmt keine Gewährleistung für die Bruchfestigkeit der Behälter. Insbesondere bei Glasbehältern können durch die Bohrung der Löcher kleinste Risse im Glas entstehen, die sich zu größeren entwickeln und somit zum Bruch des Behälters führen können. Demontieren Sie daher nach jedem Einsatz den Edelstahlhahn inklusive Universaladapter. Überprüfen Sie die Unversehrtheit des Behälters, insbesondere die Lochbohrung. Halten Sie den Behälter beim Tragen nie am Edelstahlhahn bzw. Adapter. Durch die Hebelwirkung kann die Entstehung von Glasbruch gefördert werden. Für Verletzungen durch unsachgemäße Behandlung bzw. durch Nichtbeachtung dieser Warnhinweise übernimmt FRILICH keine Haftung.

Your wish for an individual beverage presentation on the buffet, in the spa area or at the hotel lobby can now be realized with the help of the FRILICH 'Dispenser-Set'.

FRILICH advises which glass- or metal containers are suitable for your purposes. FRILICH assembles the professional Stainless Steel faucet to your container and provides a clean service to the guest with the stainless steel drip dish.

In order to ensure the required raised position of the container, there are no limits to your creativity, no matter if you use piles of books, blocks of wood or pieces of solid rock.

Or get inspired by the functional FRILICH bases on page 58.

Please note

FRILICH does not assume responsibility for the breaking resistance of the containers. Especially with glass containers it is possible that during drilling process tiny cracks can occur which can become larger and can cause breakage. Therefore please unscrew the faucet and universal adapter after use. Check if the container is in good condition, especially the drillhole. Do not hold the container at the faucet or adapter when carrying. The lever action may increase the risk of glass breakage. FRILICH does not assume liability for injuries which are caused through incorrect handling or through disregarding these warning notices.

Kontakt/ Contact

FRILICH GmbH
Fischbach 7 • 35418 Buseck
Deutschland / Germany
Tel. +49 (0) 64 08-90 80-0
Fax +49 (0) 64 08-90 80-11
info@frilich.de
www.frilich.com



Buffet mit Kristallsteinen / Buffet with sparkleless elements

Leuchtendes Blitzen, sprühendes Funkeln: Durch die Veredelung mit Kristallelementen wird das Frilich Buffet zum Top Highlight.

Die glitzernden Elemente sorgen für den perfekten Hauch von Glamour, der jedem Buffet einen atmosphärisch einzigartigen Auftritt garantiert.

Luminous lightning, sparkling twinkle: made with sparkling elements the Frilich buffet becomes a top highlight.

These sparkleless elements communicate the perfect breeze of glamour, which guarantees each buffet an atmospheric unique performance.

**Saft- und Milchkanne der Buffetlinie ELEGANCE**

Juice- and Milk Dispenser of the buffet line ELEGANCE

Müsliflößen der Buffetlinie ELEGANCE

Muesli Flutes of the buffet line ELEGANCE

Konfitürenbar der Buffetlinie ELEGANCE

Jam Bar of the buffet line ELEGANCE

Getränke-Set 'Solo', 'Triplet' oder 'Quintet' der Buffetlinie CARAFINE

Beverage-Set 'Solo', 'Triplet' or 'Quintet' of the buffetline CARAFINE

Wählen Sie einfach ein Frilich Produkt aus, um es durch die Veredelung mit Kristallsteinen zu einem ganz besonderen Highlight auf Ihrem Buffet zu machen. Ob in Edelstahl, hochglanzpoliert oder in der mit 24-Karat hartvergoldeten Oberfläche, die Produkte werden eigens für Sie gefertigt und mit den Kristallen veredelt. Ob eine Teilverzierung auf dem Deckel oder eine Vollverzierung als Band um die Saftkanne geschlungen, Sie entscheiden sich für Ihr ganz individuelles, perfektes Buffet-Design.

Ihr FRILICH Fachberater steht Ihnen gerne für weitere Informationen zur Verfügung.

Choose a Frilich product in order to create an exceptional highlight on your buffet. If in stainless steel, either mirror-finished or 24-carat gold-plated, the products are individually produced for you and refined with the crystals. If a partial ornamentation on the lid or a complete band twined round the juice dispenser, you decide your individual design for a perfect buffet. Your FRILICH expert adviser will be at your disposal for your personal guidance.

Kontakt/ Contact **FRILICH GmbH**
Fischbach 7 • 35418 Buseck
Deutschland / Germany
Tel. +49 (0) 64 08-90 80-0
Fax +49 (0) 64 08-90 80-11
info@frilich.de
www.frilich.com



Frischeplatte '400'
Freshness Plate '400'



mit Porzellanplatte (Ø 410 mm), Standfuß aus spülmaschinengeeignetem Weidekorb (Kunststoff), Standfußsinsatz aus Isoliermaterial, Kühlkissen
with China Plate (Ø 410 mm), Base made of dishwasher proof Wicker Basket (plastic), Insulated Cooling Inset, Cooling Cushion

NFC 000 B 402 (beige)
NFC 000 B 403 (grau/grey)

Maße / Dimensions:
H 70 W 410 L 410



Haubensystem '400 Platte'
Hood System '400 Plate'

Halterung aus Edelstahl, klappbar, transparente Kunststoffhaube (Ø 400 mm) mit Edelstahlgriff
Stainless Steel Holding device, transparent Plastic Hood (Ø 400 mm), with Stainless Steel Handle

NB 001 E



Anwendungsbeispiel / Example of use

Frischeplatte inkl. Haubensystem
Freshness Plate incl. Hood System
H 335 W 410 L 435

SPARE Porzellanplatte '400'
Spare China Platter '400'
3PO048

Haube / Deckel '400'
transparente Kunststoffhaube (Ø 400 mm) inkl. Edelstahlgriff
Hood / Lid '400'
transparent Plastic Hood (Ø 400 mm) incl. Stainless Steel Knob
EB 641 E



Frischeschale '300'
Freshness Dish '300'



mit Porzellanschale (Ø 310 mm), Standfuß aus spülmaschinengeeignetem Weidekorb (Kunststoff), Standfußsinsatz aus Isoliermaterial, Kühlkissen
with China Dish (Ø 310 mm), Base made of dishwasher proof Wicker Basket (plastic), Insulated Cooling Inset, Cooling Cushion

NFC 030 B 302 (beige)
NFC 030 B 303 (grau/grey)

Maße / Dimensions:
H 145 W 310 L 310



Haubensystem '300 Platte'
Hood System '300 Plate'

Halterung aus Edelstahl, klappbar, transparente Kunststoffhaube (Ø 300 mm) mit Edelstahlgriff
Stainless Steel Holding device, transparent Plastic Hood (Ø 300 mm), with Stainless Steel Handle

NB 004 E



Anwendungsbeispiel / Example of use

Frischeschale inkl. Haubensystem
Freshness Dish incl. Hood System
H 340 W 310 L 335

Porzellanschale '300'
Spare China Dish '300'
3PO049

Haube / Deckel '300'
transparente Kunststoffhaube (Ø 300 mm) inkl. Edelstahlgriff
Hood / Lid '300'
transparent Plastic Hood (Ø 300 mm) incl. Stainless Steel Knob
EB 545 E



PICKNICK

Buffet im Grünen. Gekühlte Porzellanplatten und -schalen wie für draußen gemacht. Die formschönen Körbe aus spülmaschinengeeignetem Kunststoff sind in beige und in grau erhältlich. Das Kühlkissen im isolierten Innenbehälter sorgt für optimal gekühlte Speisen, die Haube für die optimale Abdeckung.

A buffet in the green - cooled china plates and dishes ideal for outdoors. The well-shaped baskets made of dishwasher-proof plastic are available in beige and grey. Our cooling cushion in the isolated inner container ensures optimally cooled food. And the Acrylic Hood is taking care of food safeness.



Frischeplatte '400'

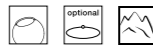
Freshness Plate '400'

mit Porzellanplatte (∅ 410 mm),
Standfuß aus Speckstein mit Edelstahlring,
Standfußsinsatz aus Isoliermaterial, Kühlkissen
*with China Plate (∅ 410 mm), Base made of
Soapstone with Stainless Steel Hoop, Insulated
Cooling Inset, Cooling Cushion*

NFC 000 E 401

Maße / Dimensions:

☒ 70 ☒ 410 ☒ 410



Anwendungsbeispiel / *Example of use*

Frischeplatte inkl. Haubensystem

Freshness Plate incl. Hood System

☒ 335 ☒ 410 ☒ 435

SPARE Porzellanplatte '400'

Spare China Platter '400'

3PO048

Haube / Deckel '400'

transparente Kunststoffhaube (∅ 400 mm)
inkl. Edelstahlgriff

Hood / Lid '400'

*transparent Plastic Hood (∅ 400 mm)
incl. Stainless Steel Knob*

EB 641 E

Haubensystem '400 Platte'

Hood System '400 Plate'

Halterung aus Edelstahl, klappbar, transparente
Kunststoffhaube (∅ 400 mm) mit Edelstahlgriff
*Holding device, transparent Plastic Hood (∅ 400 mm),
with Stainless Steel Handle*

NB 001 E



Frischeschale '300'

Freshness Dish '300'

mit Porzellanschale (∅ 310 mm),
Standfuß aus Speckstein mit Edelstahlring,
Standfußsinsatz aus Isoliermaterial, Kühlkissen
*with China Dish (∅ 310 mm), Base made of Soapstone
with Stainless Steel Hoop, Insulated Cooling Inset,
Cooling Cushion*

NFC 030 E 301

Maße / Dimensions:

☒ 142 ☒ 310 ☒ 310



Anwendungsbeispiel / *Example of use*

Frischeschale inkl. Haubensystem

Freshness Dish incl. Hood System

☒ 340 ☒ 310 ☒ 335

Porzellanschale '300'

Spare China Dish

3PO049

Haube / Deckel '300'

transparente Kunststoffhaube (∅ 300 mm)
inkl. Edelstahlgriff

Hood / Lid '300'

*transparent Plastic Hood (∅ 300 mm)
incl. Stainless Steel Knob*

EB 545 E

Haubensystem '300 Schale'

Hood System '300 Dish'

Halterung aus Edelstahl, klappbar, transparente
Kunststoffhaube (∅ 300 mm) mit Edelstahlgriff
*Stainless Steel Holding device, transparent
Plastic Hood (∅ 300 mm), with Stainless Steel Handle*

NB 004 E



EARTH

Natürlich, erdig – warmes Ambiente durch Porzellanplatten und -schalen auf Standfüßen aus handgefertigtem Speckstein. Das Kühlkissen im isolierten Innenbehälter sorgt für optimal gekühlte Speisen. Die Haube am Aufstellarm kann in zwei Positionen geöffnet werden.

Natural and earthy - create a warm ambience with our China plates and dishes on bases made of handcrafted soapstone.

The cooling pack inside the isolated inner container ensures optimally cooled food. The hood with the hinged hood device can be opened in two positions.





Getränke-Set 'Septet Timber'
Beverage-Set 'Septet Timber'

'Septet Natur'

Holzfass (Robinienholz natur), Rahmeneinsatz für Flaschen (verchromt), Kunststoffeinsatz (transparent) zur Aufnahme von Crasheis oder Eiswürfel, sieben Bügelflaschen (à 1,0 l)
Wooden Bucket (black locust wood, nature), Support Frame for Bottles (chromium plated), Plastic Inset (transparent) for holding crushed ice or ice cubes, seven Swing Top Bottles (1,0 l ea.)

LSC 070 H 001

Maße / Dimensions:

Ø 400 H 363

'Septet Vintage White'

Holzfass (Robinienholz mit weißem Lack bearbeitet), Rahmeneinsatz für Flaschen (verchromt), Kunststoffeinsatz (transparent) zur Aufnahme von Crasheis oder Eiswürfel, sieben Bügelflaschen (à 1,0 l)
Wooden Bucket (black locust wood, processed with white varnish), Support Frame for Bottles (chromium plated) Plastic Inset (transparent) for holding crushed ice or ice cubes, seven Swing Top Bottles (1,0 l ea.)

LSC 070 H 002

Maße / Dimensions:

Ø 400 H 363



Holzfass 'Septet Natur'
inkl. Rahmen und Kunststoffeinsatz
Wooden Bucket 'Septet Nature'
incl. Support Frame and Plastic Inset
LB 605



Holzfass 'Septet Vintage White'
inkl. Rahmen und Kunststoffeinsatz
Wooden Bucket 'Septet Vintage'
incl. Support Frame and Plastic Inset
LB 606



Bügelflasche (1,0 l)
Swing Top Bottle (1,0 l)
3GL021



Kettenschild aus Holz
mit individueller Beschriftung
Label Chain (wood),
Inscription of Choice
5SC001



Glaskaraffe
mit Edelstahldeckel (1,2 l)
Glass Carafe with St. St. Lid
(1,2 l)
EB 581 E



Kunststoffkaraffe
mit Edelstahldeckel (1,2 l)
Plastic Carafe with St. St. Lid
(1,2 l)
EB 802 E



Flasche mit Milchmotiv
(1,0 l)
und Silikonstopfen
Bottle with milk motif (1,0 l)
and Silicon Plug
LB 506

NEW!



Getränke-Set 'Solo Timber'
Beverage-Set 'Solo Timber'

'Solo Natur'

Holzfass (Robinienholz natur), Kunststoffeinsatz (transparent) zur Aufnahme von Crasheis oder Eiswürfeln. Einstellen von FRILICH Flaschen, Karaffen bzw. Sekt- oder Champagnerflaschen
Wooden Bucket (black locust wood nature), Plastic Inset (transparent) for holding crushed ice or ice cubes. Display for FRILICH bottles, carafes or Champagne bottles

LB 609

Maße / Dimensions:

Ø 230 H 180

'Solo Vintage White'

Holzfass (Robinienholz mit weißem Lack bearbeitet), Kunststoffeinsatz (transparent) zur Aufnahme von Crasheis oder Eiswürfeln. Einstellen von FRILICH Flaschen, Karaffen bzw. Sekt- oder Champagnerflaschen
Wooden Bucket (black locust wood processed with white varnish), Plastic Inset (transparent) for holding crushed ice or ice cubes. Display for FRILICH bottles, carafes or Champagne bottles

LB 610

Maße / Dimensions:

Ø 230 H 180



Getränkepräsentationen mit Karaffen oder Flaschen leicht gemacht. Ein variantenreiches Angebot an verschiedenen Säften, Weinen und Champagner in den attraktiven und stets gekühlten Standfüßen. Unterschiedliche Konzepte sorgen für neue Ideen auf dem Buffet.

Beverage presentation made easy with carafes or bottles. A widely ranged offer with various juices, wine and champagne in the attractive and constantly cooled bases. Different concepts provide for new ideas on the buffet.

! Für Getränke-Sets können neben den Bügelflaschen auch Glas- und Kunststoffkaraffen sowie die Milchflasche mit Milchmotiv verwendet werden. For the Beverage-Sets also the glass- or plastic carafes as well as the bottles with milk motif can be used.

Getränke-Set 'Trio Timber'
Beverage-Set 'Trio Timber'



'Trio Natur'
Holztragerl (natur), 3 Kunststoffeinsätze
sowie Halterungen für Kühlakkus, 3 Kühlakkus,
3 Glasflaschen mit Milchmotiv (á 1,0 l)
*Wooden Crate (nature), 3 Plastic Insets and
Cooling Pack Holder, 3 Cooling Packs, 3 Glass
Bottles with Milk Motif (1,0 l ea.)*

LSC 030 H 001

Maße / Dimensions:
☞ 445 ☞ 410 ☞ 170



'Trio Vintage White'
Holztragerl (mit weißem Lack bearbeitet),
3 Kunststoffeinsätze sowie Halterung für
Kühlakkus, 3 Kühlakkus, 3 Glasflaschen mit
Milchmotiv (á 1,0 l)
*Wooden Crate (processed with white varnish),
3 Plastic Insets and Cooling Pack Holder,
3 Cooling Packs, 3 Glass Bottles with Milk Motif
(1,0 l ea.)*

LSC 030 H 003

Maße / Dimensions:
☞ 445 ☞ 410 ☞ 170



Holztragerl 'Trio Natur'
inkl. 3 Kunststoffeinsätze
sowie Halterungen für Kühlakkus,
3 Kühlakkus
Wooden Crate 'Trio Nature'
incl. 3 Plastic Insets and Cooling Pack
Holder, 3 Cooling Packs
LB 607



Holztragerl 'Trio Vintage White'
inkl. 3 Kunststoffeinsätze
sowie Halterungen für Kühlakkus,
3 Kühlakkus
Wooden Crate 'Trio Vintage'
incl. 3 Plastic Insets and Cooling Pack
Holder, 3 Cooling Packs
LB 608



Flasche mit Milchmotiv (1,0 l)
und Silikonstopfen
*Bottle with milk motif (1,0 l)
and Silicon Plug*
LB 506



Steckschild aus Holz
mit individueller Beschriftung
Insert Label (Wood)
Inscription of Choice
5SC002

! Steckschilder mit individueller Beschriftung separat bestellen.
Insert Label with individual Inscription of choice has to be ordered separately.



Getränke-Set 'Solo Crystal'
Beverage-Set 'Solo Crystal'

Inhalt: 1,2 Liter / Content: 1.2 liters
Standfuß und Standfußhaube aus spülmaschi-
nengeeignetem Kunststoff (klar),
Kunststoffkaraffe mit Edelstahldeckel,
Edelstahl-Tropfschale
*Base and Base Hood made of dishwasher proof
plastic (light), Plastic Carafe with Stainless Steel
Lid, Stainless Steel Drip Tray*

ESC 012 E 001

Maße / Dimensions:
∅ 220 ☞ 295



Glaskaraffe
mit Edelstahldeckel (1,2 l)
Glass Carafe with St. St. Lid (1,2 l)
EB 581 E



Kunststoffkaraffe
mit Edelstahldeckel (1,2 l)
Plastic Carafe with St. St. Lid (1,2 l)
EB 802 E



Standfußbehälter
Kunststoff für Crasheis
bzw. Eiswürfel und Karaffe
*Plastic Base Reservoir
for crushed ice or ice cubes and
carafe*
3BE010



! Auch Karaffen und Bügelflaschen einsetzbar
Also applicable for Carafes and Swing Top Bottles

! Auch Bügelflaschen und Flaschen mit Milchmotiv einsetzbar
Also applicable for Swing Top Bottles and Bottle with Milk motif

! Beschriftung der Edelstahldeckel Seite 104
Inscription for Stainless Steel Lids page 104

Getränke-Set 'Quintet'
Beverage-Set 'Quintet'

Edelstahlkugel, doppelwandig mit Isolierung,
Edelstahl-Crasheisröhre zum Einstellen
Double Wall Stainless Steel Bowl
with stainless steel crushed ice tube in center

NEW!



'Poliert' mit 5 Glaskaraffen
(à 1,2 l) inkl. Edelstahldeckel
'Polished' with 5 Glass Carafes
(1.2 l ea.) with stainless steel lids
ESC 060 E

'Hammered' mit 5 Glaskaraffen
(à 1,2 l) inkl. Edelstahldeckel
'Hammered' with 5 Glass Carafes
(1.2 l ea.) with stainless steel lids
ESC 060 E 002

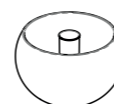


'Poliert' mit 5 Kunststoffkaraffen
(à 1,2 l) inkl. Edelstahldeckel
'Polished' with 5 Plastic Carafes
(1.2 l ea.) with stainless steel lids
ESC 060 E 001

'Hammered' mit 5 Kunststoffkaraffen
(à 1,2 l) inkl. Edelstahldeckel
'Hammered' with 5 Plastic Carafes
(1.2 l ea.) with stainless steel lids
ESC 060 E 003

Maße / Dimensions:
Ø 350 H 320

Maße / Dimensions:
Ø 350 H 320



Edelstahlkugel, doppelwandig
mit Isolierung, Edelstahl-Crasheis-
röhre zum Einstellen
Double Wall Stainless Steel Bowl,
with stainless steel crushed ice tube
in center
'Poliert' / 'Polished'
3BE005
'Hammered' / 'Hammered'
3BE015



Draufsicht / Topview

Getränke-Set 'Triplet'
Beverage-Set 'Triplet'

Edelstahlkugel, doppelwandig mit Isolierung,
Edelstahl-Crasheisröhre zum Einstellen
Double Wall Stainless Steel Bowl
with stainless steel crushed ice tube in center

NEW!



'Poliert' mit 3 Glaskaraffen
(à 1,2 l) inkl. Edelstahldeckel
'Polished' with 3 Glass Carafes
(1.2 l ea.) with stainless steel lids
ESC 036 E

'Hammered' mit 3 Glaskaraffen
(à 1,2 l) inkl. Edelstahldeckel
'Hammered' with 3 Glass Carafes
(1.2 l ea.) with stainless steel lids
ESC 036 E 002

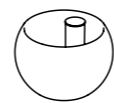
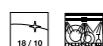


'Poliert' mit 3 Kunststoffkaraffen
(à 1,2 l) inkl. Edelstahldeckel
'Polished' with 3 Plastic Carafes
(1.2 l ea.) with stainless steel lids
ESC 036 E 001

'Hammered' mit 3 Kunststoffkaraffen
(à 1,2 l) inkl. Edelstahldeckel
'Hammered' with 3 Plastic Carafes
(1.2 l ea.) with stainless steel lids
ESC 036 E 003

Maße / Dimensions:
Ø 320 H 330

Maße / Dimensions:
Ø 320 H 330



Edelstahlkugel, doppelwandig
mit Isolierung, Edelstahl-Crasheis-
röhre zum Einstellen
Double Wall Stainless Steel Bowl,
with stainless steel crushed ice tube
in center
'Poliert' / 'Polished'
3BE007
'Hammered' / 'Hammered'
3BE017



Draufsicht / Topview

Getränke-Set 'Solo'
Beverage-Set 'Solo'

Inhalt: 1,2 Liter / *Content: 1.2 liters*
Isolierter Standfuß mit 3 Kühlakkus
im Edelstahlmantel
Insulated Base including 3 cooling packs
and stainless steel shell

'Poliert' mit Kunststoffkaraffe (1,2 l)
inkl. Edelstahldeckel
Polished with Plastic Carafe (1.2 l)
incl. Stainless Steel Lid

ESC 012 E 002 Edelstahl / St. St.
ESC 012 G 001 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
Ø 165 H 310



'Poliert' mit Glaskaraffe (1,2 l)
inkl. Edelstahldeckel
Polished with Glass Carafe (1.2 l)
incl. Stainless Steel Lid

ESC 012 E Edelstahl / St. St.
ESC 012 G Gold / Gold



Milch- und Saftkannen
Milk and Juice Dispensers

Milch- und Saftkannen mit Blende in verschiedenen Motiven
Non-Drip-Hahn, Inhalt 5 Liter
Milk and Juice Dispensers with front cover
Non-Drip-Faucet, Content: 5 liters
Maße / Dimensions: 485 x 210 x 345



„Multifruit“
„Multifruit“
ESC 050 K 103



„Orange“
ESC 050 K 101



„Apfel“
„Apple“
ESC 050 K 102



„Grapefruit“
ESC 050 K 104



„Wasser“
„Water“
ESC 050 K 161



„Milch“
„Milk“
EMC 050 K 100



ohne Motiv
without motif
ESC 050 K 100



Mut zur Farbe. Diese Getränke-Präsentation macht das Buffet bunt. Die Blenden mit den Motiven zeigen dem Gast die Auswahl an Getränken. Nebeneinander gestellt, bekommt das Buffet eine frische und farbenfrohe Anmutung.

Show your boldness for colour with this juice presentation and make your buffet vivid!
The Front Cover with motifs indicate the guest the variety of beverages offered.
Displayed side by side, the buffet achieves a brisk and colourful impression.

Ersatzblende
Extra Front Cover



Motiv / Motif	Art-Nr.	Motiv/Motif	Art-Nr.
Orange	3ZU131	Wasser / Water	3ZU161
Apfel / Apple	3ZU132	Milch / Milk	3ZU134
Grapefruit	3ZU146	je Blende/each front cover	
Multifruit / Multifruit	3ZU133	ohne Motiv / without motif	3ZU130

Sonderausstattung
Extra Equipment



Tropfgitter, Edelstahl
Drip Grille, stainless steel
3TB012



Edelstahlhahn
Stainless Steel Faucet
BB 803 E



Crasheisröhre, Edelstahl
Crushed Ice Tube, stainless steel
3CR007

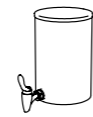


Saftkanne, 5 Liter
Juice Dispenser, 5 Liters

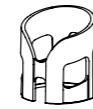
inkl. Kühlakku im Standfuß
sowie Tropfschale aus Porzellan
incl. cooling pack, base and drip tray made of porcelain

CSC 050 E 001 mit transparentem Zylinder
with transparent container

Maße / Dimensions:
☞ 465 ☞ 240 ☞ 380



Nachschubbehälter (5 Liter)
incl. Crasheisröhre und Edelstahlhahn
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube and St. St. Faucet
CB 500 E (transparent)



Porzellankragen
Porcelain shroud
3PO042



Porzellanstandfuß
Base made of porcelain
3PO041



Tropfschale Porzellan
mit Tropfgitter
Porcelain Drip Tray
with drip grille
EB 640 E

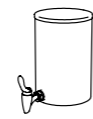


Saftkanne, 5 Liter
Juice Dispenser, 5 Liters

inkl. Kühlakku im Standfuß
sowie Tropfschale aus Porzellan
incl. cooling pack, base and drip tray made of porcelain

CSC 050 E 901 mit opalem Zylinder
with translucent container

Maße / Dimensions:
☞ 465 ☞ 240 ☞ 380



Nachschubbehälter (5 Liter)
incl. Crasheisröhre und Edelstahlhahn
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube and St. St. Faucet
CB 500 E 900 (opal/translucent)



Porzellankragen
Porcelain shroud
3PO042



Porzellanstandfuß
Base made of porcelain
3PO041



Tropfschale Porzellan
mit Tropfgitter
Porcelain Drip Tray
with drip grille
EB 640 E



Milchkanne, 5 Liter
Milk Can, 5 Liters

inkl. Kühlakku im Standfuß
sowie Tropfschale aus Porzellan
incl. cooling pack, base and drip tray made of porcelain

CMC 050 E 001 Edelstahl/ *Stainless Steel*

Maße / Dimensions:
☞ 465 ☞ 240 ☞ 380



Nachschubbehälter (5 Liter)
incl. Crasheisröhre und Edelstahlhahn
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube and St. St. Faucet
EB 564 E (Edelstahl/ *St. St.*)



Porzellankragen
Porcelain shroud
3PO042



Porzellanstandfuß
Base made of porcelain
3PO041



Tropfschale Porzellan
mit Tropfgitter
Porcelain Drip Tray
with drip grille
EB 640 E

Saft- und Milchkanne
Juice Dispenser and Milk Can

Die kühle, hygienische Frische des edlen, weißen CREAZION Porzellan-Standfußes wirkt sowohl in Verbindung mit der 5 Liter FRILICH Edelstahl-Milchkanne besonders gut, als auch im Zusammenspiel mit den gefrosteten oder klaren 5 Liter FRILICH Kunststoffbehältern zum Zapfen von frischen Fruchtsaftgetränken. Gemeinsam sorgen sowohl der Kühlakku im Porzellanstandfuß von CREAZION als auch die Crasheisröhre bei allen Getränken für hygienisch gekühlte Frische.

The cool design and hygienic look of the noble, white CREAZION porcelain base harmonizes effectively with the 5 liter stainless steel milk can and the translucent or clear 5 liter juice container. The chiller pack in the CREAZION porcelain base together with the stainless steel crushed ice tube in the milk or juice container ensures a refreshing and delicious taste.



CREAZION

Saftkanne 'Twin' mit Edelstahlhahn
Juice Dispenser 'Twin' with Stainless Steel Faucet

Doppelte Präsentation von Säften im 4 und 5 Liter Behälter. Doppelte Kühlung durch Crasheisröhre und Kühllakku im Standfuß.
Double presentation of juices in 4 and 5 liter dispensers. Double cooling by crushed ice tube and cooling pack in the base.

ESC 090 E mit Behälter 4 und 5 Liter
with container 4 and 5 liters

Maße / Dimensions:

☰ 490 ☱ 355 ☲ 370



mit Edelstahlhahn
with Stainless Steel Faucet



Saftkanne 'Twin' mit Non-Drip-Hahn
Juice Dispenser 'Twin' with Non-Drip-Faucet

Doppelte Präsentation von Säften im 4 und 5 Liter Behälter. Doppelte Kühlung durch Crasheisröhre und Kühllakku im Standfuß.
Double presentation of juices in 4 and 5 liter dispensers. Double cooling by crushed ice tube and cooling pack in the base.

ESC 090 E 800 mit Behälter 4 und 5 Liter
with container 4 and 5 liters

Maße / Dimensions:

☰ 490 ☱ 355 ☲ 370



mit Non-Drip-Hahn
with Non-Drip-Faucet



ELEGANCE ist der Klassiker am Frühstücksbuffet und die konsequente Weiterentwicklung der durch Frilich seit über 30 Jahren begonnenen Produkte 'Für's Buffet'. Dank dieser über Jahrzehnte gewonnenen Produkterfahrungen kennzeichnen heute die in ausschließlich hochwertigem Edelstahl gefertigten Produkte wie Saft- und Milchkanne, Cerealien-, Konfitüren- und Honigspender sowie Frische-schalen Langlebigkeit, Qualität und Freude am Produkt. Die Ausführung 'Gold' wird ebenso aus Edelstahl gefertigt und ist 24 Karat hartvergoldet.

ELEGANCE is the classic at the breakfast buffet and the consequent improvement of the products designed 'For the buffet' by Frilich more than 30 years ago. This know-how gathered over decades, today marks long durability, quality and pleasure while using the products made of solely high-quality stainless steel, such as juice- and milk cans, cereal-, jam- and honey dispensers as well as freshness dishes. Products in model 'Gold' are made of stainless steel with a 24-carat gold-plating.

ELEGANCE

Saftkanne, 5 Liter (Edelstahl)
Juice Dispenser, 5 Liters (St. St.)



ESC 050 E mit transparentem Zylinder
with transparent container
ESC 050 E 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 490 ☒ 235 ☒ 370



Nachschubbehälter (5 Liter)
inkl. Crasheisröhre und EdelstahlHahn
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube and Stainless Steel Faucet

EB 502 E (transparent)

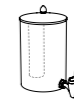
EB 502 E 900 (opal/translucent)

Saftkanne, 5 Liter (Gold)
Juice Dispenser, 5 Liters (Gold)



ESC 050 G mit transparentem Zylinder
with transparent container
ESC 050 G 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 490 ☒ 235 ☒ 370



Nachschubbehälter (5 Liter)
inkl. Crasheisröhre und EdelstahlHahn
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube and Stainless Steel Faucet

EB 502 G (transparent)

EB 502 G 900 (opal/translucent)

Saftkanne, 2,5 Liter (Edelstahl)
Juice Dispenser, 2.5 Liters (St. St.)



ESC 025 E mit transparentem Zylinder
with transparent container
ESC 025 E 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 435 ☒ 205 ☒ 336



Nachschubbehälter (2,5 Liter)
inkl. Crasheisröhre und EdelstahlHahn
Spare Container (2.5 liters)
incl. crushed ice tube and Stainless Steel Faucet

EB 562 E (transparent)

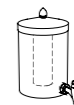
EB 562 E 900 (opal/translucent)

Saftkanne, 2,5 Liter (Gold)
Juice Dispenser, 2.5 Liters (Gold)



ESC 025 G mit transparentem Zylinder
with transparent container
ESC 025 G 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 435 ☒ 205 ☒ 336



Nachschubbehälter (2,5 Liter)
inkl. Crasheisröhre und EdelstahlHahn
Spare Container (2.5 liters)
incl. crushed ice tube and Stainless Steel Faucet

EB 562 G (transparent)

EB 562 G 900 (opal/translucent)

Milchkanne, 3 Liter
Milk Can, 3 Liters



EMC 030 E Edelstahl / *Stainless Steel*

EMC 030 G Gold / *Gold*

Maße / Dimensions:
☒ 400 ☒ 205 ☒ 336



Nachschubbehälter (3 Liter)
inkl. Crasheisröhre und EdelstahlHahn
Spare Container (3 liters)
incl. crushed ice tube and Stainless Steel Faucet

EB 565 E Edelstahl / *Stainless Steel*

EB 565 G Gold / *Gold*

Milchkanne, 5 Liter
Milk Can, 5 Liters



EMC 050 E Edelstahl / *Stainless Steel*

EMC 050 G Gold / *Gold*

Maße / Dimensions:
☒ 440 ☒ 235 ☒ 370



Nachschubbehälter (5 Liter)
inkl. Crasheisröhre und EdelstahlHahn
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube and Stainless Steel Faucet

EB 564 E Edelstahl / *Stainless Steel*

EB 564 G Gold / *Gold*

Saftkanne 'Extra', 5 Liter
Juice Dispenser 'Extra', 5 Liters

mit elektrischem Deckelrührsystem
with electrical lid stirring system

Modell Edelstahl / *Model Stainless Steel*

ESC 050 E 005 mit transparentem Zylinder
with transparent container

ESC 050 E 905 mit Zylinder opal
with translucent container

Modell Gold / *Model Gold*

ESC 050 G 005 mit transparentem Zylinder
with transparent container

ESC 050 G 905 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:

☒ 475 ☒ 235 ☒ 370



Nachschubbehälter (5 Liter)
inkl. Crasheisröhre und Edelstahlhahn
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube and St. St. Faucet

Modell Edelstahl / *Model Stainless Steel*

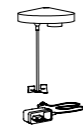
EB 502 E (transparent)

EB 502 E 900 (opal/translucent)

Modell Gold / *Model Gold*

EB 502 G (transparent)

EB 502 G 900 (opal/translucent)



Rührwerk (Nachrüstset)
Stirring Kit (add-on)
EB 547 E Edelstahl / *Stainless Steel*

EB 547 G Gold



mit transparentem Zylinder
with transparent Container

Saftkanne 'Aktiv', 5 Liter
Juice Dispenser 'Aktiv', 5 Liters

Standfuß mit elektrischer Kühlung
und Deckelrührsystem
Base with electrical cooling system
and lid stirring system

Modell Edelstahl / *Model Stainless Steel*

ESC 050 E 022 mit transparentem Zylinder
with transparent container

ESC 050 E 922 mit Zylinder opal
with translucent container

Modell Gold / *Model Gold*

ESC 050 G 022 mit transparentem Zylinder
with transparent container

ESC 050 G 922 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:

☒ 495 ☒ 235 ☒ 370



Nachschubbehälter (5 Liter)
inkl. Kühlbodenplatte (Aluminium)
und Edelstahlhahn
Spare Container (5 liters)
incl. cooling bottom plate (aluminium)
and Stainless Steel Faucet

Modell Edelstahl / *Model Stainless Steel*

EB 566 E (transparent)

EB 566 E 900 (opal/translucent)

Modell Gold / *Model Gold*

EB 566 G (transparent)

EB 566 G 900 (opal/translucent)



Optional/*optional*:
Reinigungsbürste für
Standfuß 'Aktiv'
Cleaning Brush for Base 'Aktiv'
3ZU023



mit transparentem Zylinder
with transparent Container

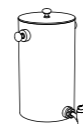
Saftkanne, 9 Liter
Juice Dispenser, 9 Liters

BSC 090 E Edelstahl / *St. St.*

BSC 090 G Gold / *Gold*

Maße / Dimensions:

☒ 550 ☒ 285 ☒ 362



Nachschubbehälter (9 Liter)
inkl. Edelstahlhahn und Griffe
Spare Container (9 liters)
incl. Stainless Steel Faucet and knobs

BB 549 E Edelstahl / *Stainless Steel*

BB 549 G Gold / *Gold*

Milchkanne 'Aktiv', 5 Liter
Milk Can 'Aktiv', 5 Liters

Standfuß mit elektrischer Kühlung
und Deckelrührsystem
Base with electrical cooling system
and lid stirring system

EMC 050 E 006 Edelstahl / *Stainless Steel*

EMC 050 G 006 Gold / *Gold*

Maße / Dimensions:

☒ 495 ☒ 235 ☒ 370



Nachschubbehälter (5 Liter)
mit Edelstahlhahn
Spare Container (5 liters)
with Stainless Steel Faucet

BB 506 E Edelstahl / *Stainless Steel*

BB 506 G Gold / *Gold*



Optional/*optional*:
Reinigungsbürste für
Standfuß 'Aktiv'
Cleaning Brush for Base 'Aktiv'
3ZU023




Saftkanne 'Ensemble' (Gold)
Juice Dispenser 'Ensemble' (Gold)

Inhalt: je 2,5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 2.5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 050 G mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 050 G 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 425 ☒ 380 ☒ 340



Inhalt: je 5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 100 G mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 100 G 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 495 ☒ 435 ☒ 370


Saftkanne 'Ensemble' (Edelstahl)
Juice Dispenser 'Ensemble' (Stainless Steel)

Inhalt: je 2,5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 2.5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 050 E mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 050 E 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 425 ☒ 380 ☒ 340



Inhalt: je 5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 100 E mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 100 E 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 495 ☒ 435 ☒ 370

Saftkanne 'Ensemble' (Gold)
Juice Dispenser 'Ensemble' (Gold)

Inhalt: je 2,5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 2.5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 075 G mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 075 G 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 425 ☒ 555 ☒ 340



Inhalt: je 5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 150 G mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 150 G 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 495 ☒ 630 ☒ 390


Saftkanne 'Ensemble' (Edelstahl)
Juice Dispenser 'Ensemble' (Stainless Steel)

Inhalt: je 2,5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 2.5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 075 E mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 075 E 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 425 ☒ 555 ☒ 340



Inhalt: je 5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 150 E mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 150 E 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 495 ☒ 630 ☒ 390

Saft- und Milchkanne 'Ensemble' (Gold)
Juice and Milk Dispenser 'Ensemble' (Gold)

Inhalt: 2,5 Liter Saft / 3 Liter Milch
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 2.5 liters juice / 3 liters milk
on Hi-Macs tray*

EK 055 G mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 055 G 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 425 ☒ 380 ☒ 340



Inhalt: je 5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 101 G mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 101 G 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 495 ☒ 435 ☒ 370


Saft- und Milchkanne 'Ensemble' (Edelstahl)
Juice and Milk Dispenser 'Ensemble' (Stainless Steel)

Inhalt: 2,5 Liter Saft / 3 Liter Milch
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 2.5 liters juice / 3 liters milk
on Hi-Macs tray*

EK 055 E mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 055 E 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 425 ☒ 380 ☒ 340



Inhalt: je 5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 101 E mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 101 E 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 495 ☒ 435 ☒ 370

Saft- und Milchkanne 'Ensemble' (Gold)
Juice and Milk Dispenser 'Ensemble' (Gold)

Inhalt: 2,5 Liter Saft / 3 Liter Milch
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 2.5 liters juice / 3 liters milk
on Hi-Macs tray*

EK 080 G mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 080 G 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 425 ☒ 555 ☒ 340



Inhalt: je 5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 151 G mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 151 G 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 495 ☒ 630 ☒ 390


Saft- und Milchkanne 'Ensemble' (Edelstahl)
Juice and Milk Dispenser 'Ensemble' (Stainless Steel)

Inhalt: 2,5 Liter Saft / 3 Liter Milch
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 2.5 liters juice / 3 liters milk
on Hi-Macs tray*

EK 080 E mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 080 E 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 425 ☒ 555 ☒ 340



Inhalt: je 5 Liter
auf Hi-Macs-Trägerplatte*
Content: 5 liters ea.
on Hi-Macs tray*

EK 151 E mit transparentem Zylinder
with transparent container
EK 151 E 900 mit Zylinder opal
with translucent container

Maße / Dimensions:
☒ 495 ☒ 630 ☒ 390

! Finden Sie auf Seite 110 eine Auswahl verschiedener Farben zu den Hi-Macs-Trägerplatten
Find a selection of several brilliant shades for the Hi-Macs-Trays on page 110

! Finden Sie auf Seite 110 eine Auswahl verschiedener Farben zu den Hi-Macs-Trägerplatten
Find a selection of several brilliant shades for the Hi-Macs-Trays on page 110

Konfitürenbar 'Duo'
Jam Bar 'Duo'



Kunststoffbehälter (opal)
Inhalt: je 0,6 Liter
Plastic Pot (translucent)
Content: 0.6 liters ea.
ECO 012 E 005 Edelstahl / Stainless Steel

ECO 012 G 005 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
180 340 140



Nachschubgefäß (0,6 Liter)
mit Edelstahldeckel und
'Gute-Nacht-Deckel'
Spare pot (0.6 liters)
incl. Stainless steel lid and
'Good Night Lid'

EB 585 E Edelstahl / Stainless Steel

EB 585 G Gold / Gold

Konfitürenbar 'Trio'
Jam Bar 'Trio'



Kunststoffbehälter (opal)
Inhalt: je 0,6 Liter
Plastic Pot (translucent)
Content: 0.6 liters ea.
ECO 018 E Edelstahl / Stainless Steel

ECO 018 G Gold / Gold

Maße / Dimensions:
180 470 140



Nachschubgefäß (0,6 Liter)
mit Edelstahldeckel und
'Gute-Nacht-Deckel'
Spare pot (0.6 liters)
incl. Stainless steel lid and
'Good Night Lid'

EB 585 E Edelstahl / Stainless Steel

EB 585 G Gold / Gold

Konfitürenbar 'Quadro'
Jam Bar 'Quadro'



Kunststoffbehälter (opal)
Inhalt: je 0,6 Liter
Plastic Pot (translucent)
Content: 0.6 liters ea.
ECO 024 E 004 Edelstahl / Stainless Steel

ECO 024 G 004 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
180 600 140



Nachschubgefäß (0,6 Liter)
mit Edelstahldeckel und
'Gute-Nacht-Deckel'
Spare pot (0.6 liters)
incl. Stainless steel lid and
'Good Night Lid'

EB 585 E Edelstahl / Stainless Steel

EB 585 G Gold / Gold

Konfitürenbar 'Quintet'
Jam Bar 'Quintet'



Kunststoffbehälter (opal)
Inhalt: je 0,6 Liter
Plastic Pot (translucent)
Content: 0.6 liters ea.
ECO 030 E Edelstahl / Stainless Steel

ECO 030 G Gold / Gold

Maße / Dimensions:
180 725 140



Nachschubgefäß (0,6 Liter)
mit Edelstahldeckel und
'Gute-Nacht-Deckel'
Spare pot (0.6 liters)
incl. Stainless steel lid and
'Good Night Lid'

EB 585 E Edelstahl / Stainless Steel

EB 585 G Gold / Gold

Müslibar 'Duo'
Muesli Bar 'Duo'



Kunststoffbehälter
Inhalt: je 1,5 Liter
Plastic Flute
Content: 1.5 liters ea.
ETO 030 E 002 Edelstahl / Stainless Steel

ETO 030 G 002 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
290 340 140



Nachschubgefäß (1,5 Liter)
inkl. Edelstahldeckel und
'Gute-Nacht-Deckel'
Spare Flute (1.5 liters)
incl. Stainless steel press-on lid
and 'Good Night Lid'

EB 549 E Edelstahl / Stainless Steel

EB 549 G Gold / Gold

Müslibar 'Trio'
Muesli Bar 'Trio'



Kunststoffbehälter
Inhalt: je 1,5 Liter
Plastic Flute
Content: 1.5 liters ea.
ETO 045 E 002 Edelstahl / Stainless Steel

ETO 045 G 002 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
290 470 140



Nachschubgefäß (1,5 Liter)
inkl. Edelstahldeckel und
'Gute-Nacht-Deckel'
Spare Flute (1.5 liters)
incl. Stainless steel press-on lid
and 'Good Night Lid'

EB 549 E Edelstahl / Stainless Steel

EB 549 G Gold / Gold

Müslibar 'Quadro'
Muesli Bar 'Quadro'



Kunststoffbehälter
Inhalt: je 1,5 Liter
Plastic Flute
Content: 1.5 liters ea.
ETO 060 E 002 Edelstahl / Stainless Steel

ETO 060 G 002 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
290 600 140



Nachschubgefäß (1,5 Liter)
inkl. Edelstahldeckel und
'Gute-Nacht-Deckel'
Spare Flute (1.5 liters)
incl. Stainless steel press-on lid
and 'Good Night Lid'

EB 549 E Edelstahl / Stainless Steel

EB 549 G Gold / Gold

Müslibar 'Quintet'
Muesli Bar 'Quintet'



Kunststoffbehälter
Inhalt: je 1,5 Liter
Plastic Flute
Content: 1.5 liters ea.
ETO 075 E 002 Edelstahl / Stainless Steel

ETO 075 G 002 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
290 725 140



Nachschubgefäß (1,5 Liter)
inkl. Edelstahldeckel und
'Gute-Nacht-Deckel'
Spare Flute (1.5 liters)
incl. Stainless steel press-on lid
and 'Good Night Lid'

EB 549 E Edelstahl / Stainless Steel

EB 549 G Gold / Gold

Konfitürenbar 'Duo Tray'
Jam Bar 'Duo Tray'





2 Glasbehälter
Inhalt: je 0,4 Liter
2 Glass Pots
Content: 0.4 liters ea.
ECO 008 E 004 Edelstahl / Stainless Steel

ECO 008 G 004 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
83 250 140



 **Glasbehälter (0,4 Liter)**
mit Twist-off-Deckel
Glass Pot (0.4 liters)
with twist-off lid
EB 582

 **Ringadapter, transparent**
spülmaschinengeeignet
Adapter Ring, transparent
dishwasher-proof
3ME019

Konfitürenbar 'Trio Tray'
Jam Bar 'Trio Tray'





3 Glasbehälter
Inhalt: je 0,4 Liter
3 Glass Pots
Content: 0.4 liters ea.
ECO 012 E 004 Edelstahl / Stainless Steel

ECO 012 G 004 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
83 370 140



 **Glasbehälter (0,4 Liter)**
mit Twist-off-Deckel
Glass Pot (0.4 liters)
with twist-off lid
EB 582

 **Ringadapter, transparent**
spülmaschinengeeignet
Adapter Ring, transparent
dishwasher-proof
3ME019


Zutaten-Display 'Stella'
Condiment Display 'Stella'





Kunststoffbehälter (opal)
Inhalt: je 0,6 Liter
Plastic Pot (translucent)
Content: 0.6 liters ea.
AVO 036 E

Maße / Dimensions:
175 400 305



 Bei Bedarf Edelstahldeckel extra bestellen!
St/st lid must be ordered separately!

 **Nachschubgefäß (0,6 Liter)**
Spare Pot (0.6 liters)
3SA053

 **Optional/optional:**
Edelstahldeckel
mit Löffelaussparung
Stainless Steel Lid, with recess
EB 586 E




Honigspender
Honey Holder

für 1 kg flüssigen Honig
Behälter und Dosierventil spülmaschinen-
geeignet, Edelstahldeckel
for 1 kg liquid honey
Container and dispensing valve are
dishwasher-proof, stainless steel lid
EHO 010 E Edelstahl / St. St.
EHO 010 G Gold / Gold

Maße / Dimensions:
Ø 210 350 235



 **Edelstahldeckel**
Stainless Steel Lid
EB 593 E

 **Edelstahldeckel, vergoldet**
Stainless Steel Lid, gold-plated
EB 593 G




Schälchenhalter 'Mini'
Bowl Holder 'Mini'

inkl. 30 Glasschälchen (Ø 60 mm)
incl. 30 glass bowls (Ø 60 mm)
EB 616 E Edelstahl / *Stainless Steel*

EB 616 G 003 Gold / *Gold*

Maße / Dimensions:
Ø 160 H 210



 **Glasschälchen (Ø 60 mm)**
Glass Bowl (Ø 60 mm)
3GL003




Beispiel: Brotstation
Example: Bread Station


Schälchenhalter 'Maxi'
Bowl Holder 'Maxi'

inkl. 60 Glasschälchen (Ø 70 mm)
incl. 60 glass bowls (Ø 70 mm)
EB 616 E 003

Maße / Dimensions:
Ø 205 H 262



 **Glasschälchen-Set (Ø 70 mm)**
Einheit zu je 6 Glasschälchen
Set of Glass Bowls (Ø 70 mm)
unit of 6 glass bowls
EB 577

 **Schälchenhalter 'Maxi' ohne Glasschälchen**
Bowl Holder 'Maxi' without glass bowls
EB 629 E



Brotplatte
Bread Tray

Holzblech mit Auffangbehälter für Brotkrümel aus Edelstahl
Bread board (wood) with stainless steel reservoir for bread crumbs
ETO 000 E 001

Maße / Dimensions:
H 35 W 580 L 375



Optional/optional:
Rolltop-Haube eckig (1/1 GN)
Rolltop Hood rectangular (1/1 GN)
10078

 **Hygieneschutz für Brotplatte**
Hygienic Cover for bread cutting board
EB 702 E

! Bei Bedarf Rolltop-Haube oder Hygieneschutz extra bestellen!
Rolltop Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!

Beispiel: Konfitüren- / Honig-Station
Example: jam / Honey Station



Anwendungsbeispiele
Examples of use

Butterschale, 2,5 Liter
Butter Dish, 2.5 Liters

Kunststoffring, Einlegeplatte aus Edelstahl, Kühlakku, Deckel mit Deckelgriff aus Edelstahl
Plastic-Ring, insert plate made of stainless steel, cooling pack, lid incl. knob made of Stainless Steel

EBC 025 E 001 Edelstahl / *Stainless Steel*

EBC 025 G 001 Gold / *Gold*

Maße / Dimensions:
Ø 185 x 225



Butterschalenring (2,5 Liter)
Plastic Ring for Butter Dish (2.5 liters)
3SA031



Frischeschale, 2,5 Liter
Freshness Dish, 2.5 Liters

Kunststoffschale, Kühlakku, Deckel mit Deckelgriff aus Edelstahl
Plastic dish, cooling pack, lid incl. knob made of stainless steel

EFC 025 E 001 Edelstahl / *St. St.*

EFC 025 G 001 Gold / *Gold*

Maße / Dimensions:
Ø 185 x 225



Kunststoffschale (2,5 Liter)
Plastic Dish (2.5 liters)
3SA029



Butterschale, 1,5 Liter
Butter Dish, 1.5 Liters

Kunststoffring, Einlegeplatte aus Edelstahl, Kühlakku, Deckel mit Deckelgriff aus Edelstahl
Plastic-Ring, insert plate made of stainless steel, cooling pack, lid incl. knob made of Stainless Steel

EBC 015 E 002 Edelstahl / *Stainless Steel*

EBC 015 G 002 Gold / *Gold*

Maße / Dimensions:
Ø 185 x 185



Butterschalenring (1,5 Liter)
Plastic Ring for Butter Dish (1.5 liters)
3SA030



Frischeschale, 1,5 Liter
Freshness Dish, 1.5 Liters

Kunststoffschale, Kühlakku, Deckel mit Deckelgriff aus Edelstahl
Plastic dish, cooling pack, lid incl. knob made of stainless steel

EFC 015 E 002 Edelstahl / *St. St.*

EFC 015 G 002 Gold / *Gold*

Maße / Dimensions:
Ø 185 x 185



Kunststoffschale (1,5 Liter)
Plastic Dish (1.5 liters)
3SA028



Frischeschale 'Buffet Bowl'
Freshness Dish 'Buffet Bowl'

Inhalt: 1,5 Liter
Kunststoffschale/-dekoring (PC, weiß), transparenter Kunststoffdeckel, Einsatzschüssel aus Edelstahl, Kühlakku
Content: 1.5 liters High-grade plastic bowl and decoration ring (PC, white), transparent plastic lid, stainless steel insert bowl, cooling pack

EFC 015 K

Maße / Dimensions:
Ø 228 x 158



Nachschubbehälter
Einsatzschüssel aus Edelstahl
Spare Bowl Stainless steel insert bowl
3BE003





Etagere 'Rund' Display Stand 'Round'

Mit der praktischen Etagere werden alle Frilich Frischeschalen und Frischeplatten im Rundformat platzsparend auf zwei Ebenen platziert. Aus eloxiertem Aluminium mit Fixierungsvorrichtung für die obere Schale/Platte.

With the convenient display stand all round freshness dishes and plates can be placed on two tiers. It is made of anodised aluminium with fixation device for the dish/plate in the upper tier.

EB 630 E
Edelstahl / Stainless Steel

Maße / Dimensions:
☒ 415 ☒ 490 ☒ 410



Anwendungsbeispiel
Example of use



Etagere 'GN' Display Stand 'GN'

Mit der praktischen Etagere werden Frilich Frischeplatten im GN-Format platzsparend auf zwei Ebenen platziert.

Auch für den Einsatz der Brotplatte (s. Seite 37) geeignet

With the convenient display stand for food service trays and china trays in 1/1 GN size can be placed on two tiers.

Also suitable for the use of Bread Tray (page 37)

AB 513
Edelstahl / Stainless Steel

Maße / Dimensions:
☒ 505 ☒ 635 ☒ 305



Anwendungsbeispiel
Example of use

UNISON



Optimal gekühlte Porzellanplatten für's Buffet

Mit UNISON bieten Sie dem Gast ein frisch präsentiertes Buffet auf ansprechenden Servierplatten. Dank des flexiblen Kühlkissensystems überträgt sich die Kälte effektiv und hält Ihre Präsentation länger appetitlich und frisch.

Optimally cooled porcelain plates for the buffet

With UNISON you present a fresh and appetizing buffet to your guests on appealing serving plates. Due to the flexible cooling cushion system, the coolness is transferred to the plates to keep your presentation fresh for a longer period of time.



Rolltop-Haube 'GN'
Rolltop Hood 'GN'



Anwendungsbeispiel
Example of use

mit Griff 1/1 GN
with knob 1/1 GN
10078 Edelstahl / St. St.
10079 Gold / Gold
Maße / Dimensions:
☞ 240 ☞ 550 ☞ 350

! Bei Bedarf Rolltop-Haube oder Hygieneschutz extra bestellen!
Rolltop Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!



Unison 'GN'

mit Porzellanplatte 1/1 GN
with china plate 1/1 GN
EFC 000 E 019 Edelstahl / St. St.
EFC 000 G 019 Gold / Gold



mit 2 Porzellanplatten 1/2 GN
with 2 china plates 1/2 GN
EFC 000 E 020 Edelstahl / St. St.
EFC 000 G 020 Gold / Gold



mit Porzellanplatte 2/3 und 1/3 GN
with china plates 2/3 and 1/3 GN
EFC 000 E 022 Edelstahl / St. St.
EFC 000 G 022 Gold / Gold



Hygieneschutz 'GN'
Hygienic Cover 'GN'



Anwendungsbeispiel
Example of use

EB 702 E
Maße / Dimensions:
☞ 390 ☞ 650 ☞ 420

! Bei Bedarf Rolltop-Haube oder Hygieneschutz extra bestellen!
Rolltop Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!




Porzellan-Ersatzplatten
Spare China Plates

 **Porzellanplatte 1/1 GN**
Spare China Plate 1/1 GN
3PO001

Maße / Dimensions:
☞ 12 ☞ 520 ☞ 325

 **Porzellanplatte 2/3 GN**
Spare China Plate 2/3 GN
3PO002


Maße / Dimensions:
☞ 12 ☞ 355 ☞ 325

 **Porzellanplatte 300**
Spare China Plate 300
3PO006


Maße / Dimensions:
☞ 12 ☞ 300 ☞ 300

 **Porzellanplatte 1/2 GN**
Spare China Plate 1/2 GN
3PO003

Maße / Dimensions:
☞ 12 ☞ 265 ☞ 325

 **Porzellanplatte 1/3 GN**
Spare China Plate 1/3 GN
3PO004

Maße / Dimensions:
☞ 12 ☞ 175 ☞ 325

 **Porzellanplatte 400**
Spare China Plate 400
3PO005

Maße / Dimensions:
☞ 12 ☞ 400 ☞ 400



mit 3 Porzellanplatten 1/3 GN
with 3 china plates 1/3 GN
EFC 000 E 021 Edelstahl / St. St.
EFC 000 G 021 Gold / Gold



Maße / Dimensions:
☞ 55 ☞ 550 ☞ 345



Haubensystem '300'
Hood System '300'



Anwendungsbeispiel
Example of use



Abdeckhaube mit Griff (Ø 300 mm), inkl. Aufstellarm
Cover Hood with knob (Ø 300 mm), incl. Hinged Hood Device

EB 543 E Edelstahl / St. St.
EB 543 G Gold / Gold
Maße / Dimensions:
Ø 300 H 260

Hygieneschutz '300'
Hygienic Cover '300'



Anwendungsbeispiel
Example of use



EB 700 E
Maße / Dimensions: H 390 W 370 L 420

Frischeplatte '300'
Freshness Plate '300'

mit Porzellan-Rundplatte
with circular china plate
EFC 000 E 018 Edelstahl / St. St.
EFC 000 G 018 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
Ø 305 H 45



Bei Bedarf Abdeckhaube mit Aufstellarm oder Hygieneschutz extra bestellen!
Cover Hood with Hinged Hood Device or Hygienic Cover must be ordered separately!



Haubensystem '400'
Hood System '400'



Anwendungsbeispiel
Example of use



Rolltop-Haube mit Griff (Ø 400 mm)
Rolltop-Hood with knob (Ø 400 mm)
EB 546 E Edelstahl / St. St.
EB 546 G Gold / Gold
Maße / Dimensions:
Ø 400 H 220

Hygieneschutz '400'
Hygienic Cover '400'



Anwendungsbeispiel
Example of use



EB 701 E
Maße / Dimensions: H 390 W 470 L 420

Frischeplatte '400'
Freshness Plate '400'

mit Porzellan-Rundplatte
with circular china plate
EFC 000 E 405 Edelstahl / St. St.
EFC 000 G 405 Gold / Gold

Maße / Dimensions:
Ø 410 H 50



Bei Bedarf Rolltop-Haube oder Hygieneschutz extra bestellen!
Rolltop Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!



Frischeschale '280'
Freshness Dish '280'



mit Porzellanschale
with china bowl
EFC 000 E 014 Edelstahl / St. St.
EFC 000 G 014 Gold / Gold
Maße / Dimensions:
Ø 285 H 140

Bei Bedarf Haube inkl. Haubhalter extra bestellen!
Hood incl. Hood holder must be ordered separately.



Porzellanschale (Ø 280 mm)
Spare China Bowl (Ø 280 mm)
3PO008

Optional/optional:
Haube inkl. Haubhalter
Hood incl. Hood holder
EB 578 E Edelstahl / St. St.
EB 578 G Gold / Gold

Haube / Hood
EB 571 E Edelstahl / St. St.
EB 571 G Gold / Gold

Frischeplatte '230'
Freshness Plate '230'



mit Porzellan-Rundplatte und Abdeckhaube
with circular china platter and cover hood
EFC 000 E 016 Edelstahl / St. St.
EFC 000 G 016 Gold / Gold
Maße / Dimensions:
Ø 230 H 170



Porzellan-Rundplatte
Spare China Platter
3PO020

Abdeckhaube
Cover Hood
EB 583 E Edelstahl / St. St.
EB 583 G Gold / Gold

Beispiel: Wurst- / Käse-Station
Example: Cold Cut Station





Saftkanne 'Juicer' Juice Dispenser 'Juicer'

Saftkanne aus Edelstahl, Acrylglasbehälter, Kühlakku im Standfuß sowie in der Deckelschale, inkl. Standfuß Modell 'Edelstahl' und Tropfschale

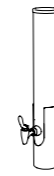
Juice Dispenser st. st., acrylic container, cooling pack in the base and in the small bowl below the lid, incl. base modul 'Stainless Steel' and drip tray

3 Liter / 3 liters:
ESC 030 E 101

Maße / Dimensions:
☞ 685 ☞ 170 ☞ 190

4 Liter / 4 liters:
ESC 040 E 101

Maße / Dimensions:
☞ 825 ☞ 170 ☞ 190



'Juicer' Modul (3 Liter)
Edelstahlfuß mit Acryl-Kunststoffbehälter, Kühlakku, Edelstahldeckel und Edelstahlhahn
'Juicer' Module (3 liters)
St. st. base with acrylic container, cooling pack, st. st. lid and st. st. faucet
EB 712 E 001



'Juicer' Modul (4 Liter)
Edelstahlfuß mit Acryl-Kunststoffbehälter, Kühlakku, Edelstahldeckel und Edelstahlhahn
'Juicer' Module (4 liters)
St. st. base with acrylic container, cooling pack, st. st. lid and st. st. faucet
EB 713 E 001



Standfuß Modell 'Edelstahl'
Base Model 'Stainless Steel'
EB 634 E



Optional/optional:
Reinigungsbürste
Cleaning Brush
3ZU026

CONNECT

Das einzigartige Buffetsystem, welches die Anforderungen an eine moderne Buffetgestaltung erfüllt, ganz gleich ob Cerealien, Milch, Säfte oder Konfitüren kombiniert werden. Der massive Standfuß Modell 'Edelstahl' sorgt für variantenreiche, einheitliche und vor allem platzsparende Buffetlösungen.

The unique buffet system which meets the high demands made on perfect buffets. It is suitable to present all kinds of cereals, milk, juice or jam. The solid base model 'Stainless Steel' offers versatile, standardised and spacesaving buffet combinations.



Müslibar 'Hopper' Muesli Bar 'Hopper'

Müsli-Drehspender aus Edelstahl zur Präsentation von Cerealien, Acrylglasbehälter, inkl. Standfuß Modell 'Edelstahl'

Rotary Dispenser st. st. for muesli presentation, acrylic container, incl. base model 'Stainless Steel'

2,5 Liter / 2.5 liters:
ETO 250 E 100

Maße / Dimensions:
☞ 725 ☞ 170 ☞ 190

3,5 Liter / 3.5 liters:
ETO 350 E 100

Maße / Dimensions:
☞ 825 ☞ 170 ☞ 190

4,5 Liter / 4.5 liters:
ETO 450 E 100

Maße / Dimensions:
☞ 965 ☞ 170 ☞ 190



'Hopper' Modul
Edelstahlfuß mit Acryl-Kunststoffbehälter, Drehgriff und Deckel aus Edelstahl
'Hopper' Module
St. st. base with acrylic container, st. st. stirring handle and lid

2,5 Liter / 2.5 liters:
EB 599 E 250

3,5 Liter / 3.5 liters:
EB 599 E 350

4,5 Liter / 4.5 liters:
EB 599 E 450



Standfuß Modell 'Edelstahl'
Base Model 'Stainless Steel'
EB 634 E



Optional/optional:
Reinigungsbürste
Cleaning Brush
3ZU026

Müslibar 'Flöte'
Muesli Bar 'Flute'


Müsliflöte 1,5 Liter, zur Präsentation von Cerealien, inkl. Standfuß Modell ,Edelstahl'
Muesli Flute 1.5 liters, for muesli presentation, incl. base model 'Stainless Steel'

ETO 015 E 100

Maße / Dimensions:
 ☞ 290 ☞ 170 ☞ 154



Nachschubgefäß (1,5 Liter)
 inkl. Edelstahldeckel und
 ,Gute-Nacht-Deckel'
Spare Flute (1.5 liters)
 incl. Stainless steel press-on lid
 and 'Good Night Lid'
EB 549 E Edelstahl /
 Stainless Steel



Standfuß Modell ,Edelstahl'
Base Model 'Stainless Steel'
EB 634 E

Getränke-Set 'Carafine'
Beverage-Set 'Carafine'

Karaffe 1,2 Liter, zur Präsentation von Milch, Säften und Wasser, mit Edelstahldeckel inkl. Standfuß Modell ,Edelstahl'
Carafe 1.2 liters, for beverage presentation (milk, juice, water etc.), with st. st. lid incl. base model 'Stainless Steel'

mit Glaskaraffe / with Glass Carafe

ESC 012 E 100

mit Kunststoffkaraffe, spülmaschinengeeignet
 with Plastic Carafe, dishwasher proof

ESC 012 E 101

mit Porzellankaraffe / with China Carafe

EMC 012 E 100

Maße / Dimensions: ☞ 300 ☞ 170 ☞ 154



Glaskaraffe (1,2 Liter)
 inkl. Edelstahldeckel
Glass Carafe (1.2 liters)
 incl. Stainless Steel Lid
EB 581 E



Kunststoffkaraffe (1,2 Liter)
 spülmaschinengeeignet,
 inkl. Edelstahldeckel
Plastic Carafe (1.2 liters),
 dishwasher proof,
 incl. Stainless Steel Lid
EB 802 E



Porzellankaraffe (1,2 Liter)
 inkl. Edelstahldeckel
China Carafe (1.2 liters)
 incl. Stainless Steel Lid
EB 801 E



Standfuß Modell ,Edelstahl'
Base Model 'Stainless Steel'
EB 634 E

Müslibar 'Goblet'
Muesli Bar 'Goblet'


Porzellankelch 2 Liter, zur Präsentation von Cerealien, inkl. Standfuß Modell ,Edelstahl'
China Slide 2 liters, for muesli presentation, incl. base model 'Stainless Steel'

ETO 200 E 100

Maße / Dimensions:
 ☞ 305 ☞ 170 ☞ 220



Porzellankelch (2 Liter)
China Slide (2 liters)
3P0036



Standfuß Modell ,Edelstahl'
Base Model 'Stainless Steel'
EB 634 E



Beispiel: Müsli-Station
 Example: Muesli Station

Honigspender
Honey Holder

NEW!



Honigwabenhalter aus Edelstahl für den Einsatz des Rahmens NICOT 105 x 130 mm, Kunststoffblende (transparent) zum Aufstellen oder zum Abdecken der Honigwabe, inkl. Standfuß Modell ,Edelstahl'

Holder for Honeycomb made of Stainless Steel, using for Frame NICOT 105 x 130 mm, Plastic Cover (transparent) for raising or for sheltering the Honeycomb, incl. base model 'Stainless Steel'

EHO 002 E 100

Maße / Dimensions:
 ☞ 225 ☞ 170 ☞ 195



Bevor der CONNECT Honigspender zum Einsatz kommt, unbedingt vorher Kontakt zu einem Imker in Ihrer Nähe aufnehmen um den Erhalt von Honig zu klären.

Der Bezug des Rahmens erfolgt in der Regel beim Fachhändler für Imkereibedarf durch Ihren Imker. Fachhändler in Ihrer Nähe können direkt beim Hersteller erfragt werden.*

Bereits gefüllte Honigwaben können direkt beim Johann Göken Honigversand in Deutschland bestellt werden (Artikel 2080).**

Before using the CONNECT Honey Holder, it is essential to contact a local beekeeper to check the availability of honey.

The frame usually can be supplied through a local dealer for beekeeping equipment.

*The producer will inform you about specialized agents in your area.**

*Already filled honeycombs can be ordered by Johann Göken Honigversand in Germany (article 2080).***

Konfitürenbar 'Cup'
Jam Bar 'Cup'

Behälter 0,6 Liter (opal), zur Präsentation von Konfitüre, mit Edelstahldeckel inkl. Standfuß Modell ,Edelstahl'
Pot 0.6 liters (translucent) for jam presentation with st. st. lid incl. base model 'Stainless Steel'

mit Kunststoffbehälter (opal), spülmaschinengeeignet
 with Plastic Pot (translucent), dishwasher proof

ECO 006 E 100

mit Porzellanbehälter / with China Pot

ECO 006 E 101

Maße / Dimensions:
 ☞ 175 ☞ 170 ☞ 154



Nachschubgefäß (0,6 Liter)
 mit Edelstahldeckel,
 spülmaschinengeeignet
Spare pot (0.6 liters)
 incl. Stainless steel lid, dishwasher proof

mit Kunststoffbehälter (opal)
 inkl. Gute-Nacht-Deckel'
 with Plastic Pot (translucent)
 and Good Night Lid'
EB 585 E

mit Porzellanbehälter / with China Pot
LB 552 E

Standfuß Modell ,Edelstahl'
Base Model 'Stainless Steel'
EB 634 E



Milchkanne
Milk Can

Buche hell,
Crasheisröhre und Kühlakku inkl. Tropfschale
und Edelstahlhahn
*Natural Beech, crushed ice tube, cooling pack
incl. drip tray and Stainless Steel Faucet*

3 Liter / 3 liters

RMC 030 X 004

Maße / Dimensions:

☞ 383 ☞ 225 ☞ 220

5 Liter / 5 liters

RMC 050 X

Maße / Dimensions:

☞ 415 ☞ 225 ☞ 220



Nachschubbehälter (3 Liter)
inkl. Crasheisröhre
Spare Container (3 liters)
incl. crushed ice tube
EB 565 E



Nachschubbehälter (5 Liter)
inkl. Crasheisröhre
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube
EB 564 E



Milchkanne
Milk Can

Buche Dekor ‚Cherry‘
Crasheisröhre und Kühlakku inkl. Tropfschale
und Edelstahlhahn
*Beech Décor ‚Cherry‘, crushed ice tube, cooling
pack incl. drip tray and Stainless Steel Faucet*

3 Liter / 3 liters

RMC 030 X 005

Maße / Dimensions:

☞ 383 ☞ 225 ☞ 220

5 Liter / 5 liters

RMC 050 X 001

Maße / Dimensions:

☞ 415 ☞ 225 ☞ 220



Nachschubbehälter (3 Liter)
inkl. Crasheisröhre
Spare Container (3 liters)
incl. crushed ice tube
EB 565 E



Nachschubbehälter (5 Liter)
inkl. Crasheisröhre
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube
EB 564 E



Milchkanne
Milk Can

Buche Dekor ‚Enigma‘
Crasheisröhre und Kühlakku inkl. Tropfschale
und Edelstahlhahn
*Beech Décor ‚Enigma‘, crushed ice tube, cooling
pack incl. drip tray and Stainless Steel Faucet*

3 Liter / 3 liters

RMC 030 X 007

Maße / Dimensions:

☞ 383 ☞ 225 ☞ 220

5 Liter / 5 liters

RMC 050 X 005

Maße / Dimensions:

☞ 415 ☞ 225 ☞ 220



Nachschubbehälter (3 Liter)
inkl. Crasheisröhre
Spare Container (3 liters)
incl. crushed ice tube
EB 565 E

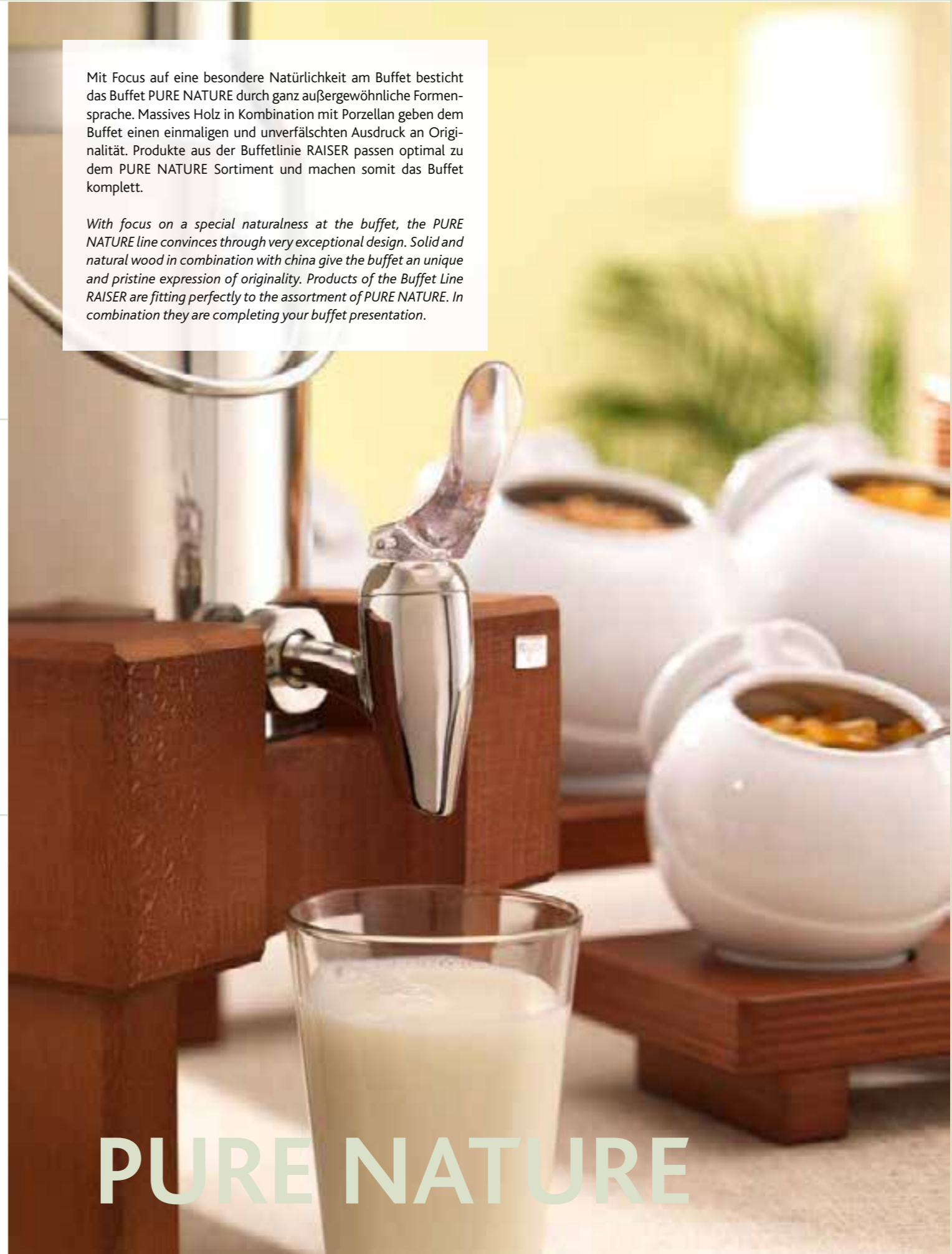


Nachschubbehälter (5 Liter)
inkl. Crasheisröhre
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube
EB 564 E



Mit Focus auf eine besondere Natürlichkeit am Buffet besticht das Buffet PURE NATURE durch ganz außergewöhnliche Formen-
sprache. Massives Holz in Kombination mit Porzellan geben dem
Buffet einen einmaligen und unverfälschten Ausdruck an Ori-
ginalität. Produkte aus der Buffetlinie RAISER passen optimal zu
dem PURE NATURE Sortiment und machen somit das Buffet
komplett.

*With focus on a special naturalness at the buffet, the PURE
NATURE line convinces through very exceptional design. Solid and
natural wood in combination with china give the buffet an unique
and pristine expression of originality. Products of the Buffet Line
RAISER are fitting perfectly to the assortment of PURE NATURE. In
combination they are completing your buffet presentation.*



PURE NATURE

! Die Standfüße der RAISER Saftkannen und PURE NATURE Milchkanne gleicher Größe sind untereinander austauschbar.
The bases of the RAISER juice dispensers and PURE NATURE milk dispensers of the same size are interchangeable.



Butcher Block, 'L-Cube'
Cheese Stand, 'L-Cube'

Buche hell
Natural Beech

Höhe: 120
Height: 120

3ST162

Höhe: 165
Height: 165

3ST161

Höhe: 210
Height: 210

3ST160

Maße / Dimensions:

■ 325 ■ 325



Butcher Block, 'S-Cube'
Cheese Stand, 'S-Cube'

Buche hell
Natural Beech

Höhe: 120
Height: 120

3ST084

Höhe: 165
Height: 165

3ST083

Höhe: 210
Height: 210

3ST082

Maße / Dimensions:

■ 220 ■ 220



Butcher Block, 'L-Cube'
Cheese Stand, 'L-Cube'

Buche Dekor ,Cherry'
Beech Décor 'Cherry'

Höhe: 120
Height: 120

3ST165

Höhe: 165
Height: 165

3ST164

Höhe: 210
Height: 210

3ST163

Maße / Dimensions:

■ 325 ■ 325



Butcher Block, 'S-Cube'
Cheese Stand, 'S-Cube'

Buche Dekor ,Cherry'
Beech Décor 'Cherry'

Höhe: 120
Height: 120

3ST122

Höhe: 165
Height: 165

3ST121

Höhe: 210
Height: 210

3ST120

Maße / Dimensions:

■ 220 ■ 220



Butcher Block, 'L-Cube'
Cheese Stand, 'L-Cube'

Buche Dekor ,Enigma'
Beech Décor 'Enigma'

Höhe: 120
Height: 120

3ST168

Höhe: 165
Height: 165

3ST167

Höhe: 210
Height: 210

3ST166

Maße / Dimensions:

■ 325 ■ 325



Butcher Block, 'S-Cube'
Cheese Stand, 'S-Cube'

Buche Dekor ,Enigma'
Beech Décor 'Enigma'

Höhe: 120
Height: 120

3ST138

Höhe: 165
Height: 165

3ST139

Höhe: 210
Height: 210

3ST140

Maße / Dimensions:

■ 220 ■ 220



Butcher Block, 'Oblong'
Cheese Stand, 'Oblong'



Buche hell
Natural Beech

Höhe: 120
Height: 120

3ST125

Höhe: 165
Height: 165

3ST126

Höhe: 210
Height: 210

3ST127

Maße / Dimensions:

☞ 325 ☜ 220



Butcher Block, 'Oblong'
Cheese Stand, 'Oblong'



Buche Dekor ,Cherry'
Beech Décor 'Cherry'

Höhe: 120
Height: 120

3ST128

Höhe: 165
Height: 165

3ST129

Höhe: 210
Height: 210

3ST130

Maße / Dimensions:

☞ 325 ☜ 220



Butcher Block, 'Oblong'
Cheese Stand, 'Oblong'



Buche Dekor ,Enigma'
Beech Décor 'Enigma'

Höhe: 120
Height: 120

3ST141

Höhe: 165
Height: 165

3ST142

Höhe: 210
Height: 210

3ST143

Maße / Dimensions:

☞ 325 ☜ 220



Frischeschale 'Single'
Freshness Dish 'Single'

Buche hell / Natural Beech

Frischeschale 'Single S'
Inhalt: 2 Liter

Freshness Dish 'Single S'

Content: 2 liters

RFC 020 X

Maße / Dimensions:

☞ 270 ☞ 250 ☜ 250

Frischeschale 'Single L'
Inhalt: 2 Liter

Freshness Dish 'Single L'

Content: 2 liters

RFC 020 X 002

Maße / Dimensions:

☞ 300 ☞ 250 ☜ 250



Porzellanbehälter (2 l)
Spare china dish (2l)
3BE002



Deckel
China lid
3DE080

Buche Dekor ,Cherry' / Beech Décor ,Cherry'

Frischeschale 'Single S'
Inhalt: 2 Liter

Freshness Dish 'Single S'

Content: 2 liters

RFC 020 X 001

Maße / Dimensions:

☞ 270 ☞ 250 ☜ 250

Frischeschale 'Single L'
Inhalt: 2 Liter

Freshness Dish 'Single L'

Content: 2 liters

RFC 020 X 003

Maße / Dimensions:

☞ 300 ☞ 250 ☜ 250



Zutaten-Display 'Bowl Bar'
Condiment Display 'Bowl Bar'

Buche hell / Natural Beech

Bowl Bar S

Inhalt: je 0,5 Liter
besonders für Konfitüre und Nüsse geeignet
*Content: 0.5 liters each
particularly suitable for jam and nuts*

RCO 015 X 002

Maße / Dimensions:

☰ 210 ☱ 450 ☲ 125

Bowl Bar M

Inhalt: je 1,5 Liter
besonders für Cerealien und Obst geeignet
*Content: 1.5 liters each
particularly suitable for cereals and fruits*

RCO 045 X 002

Maße / Dimensions:

☰ 285 ☱ 600 ☲ 190

Bowl Bar L

Inhalt: je 3,5 Liter
besonders für Cerealien und Obst geeignet
*Content: 3.5 liters each
particularly suitable for cereals and fruits*

RCO 105 X 002

Maße / Dimensions:

☰ 375 ☱ 750 ☲ 250



Buche Dekor ,Cherry' / Beech Décor 'Cherry'

Bowl Bar S

Inhalt: je 0,5 Liter
besonders für Konfitüre und Nüsse geeignet
*Content: 0.5 liters each
particularly suitable for jam and nuts*

RCO 015 X 003

Maße / Dimensions:

☰ 210 ☱ 450 ☲ 125

Bowl Bar M

Inhalt: je 1,5 Liter
besonders für Cerealien und Obst geeignet
*Content: 1.5 liters each
particularly suitable for cereals and fruits*

RCO 045 X 003

Maße / Dimensions:

☰ 285 ☱ 600 ☲ 190

Bowl Bar L

Inhalt: je 3,5 Liter
besonders für Cerealien und Obst geeignet
*Content: 3.5 liters each
particularly suitable for cereals and fruits*

RCO 105 X 003

Maße / Dimensions:

☰ 375 ☱ 750 ☲ 250



Porzellankugel ohne Deckel (0,5 l)
Spare China Bowl without lid (0.5 l)
3PO021



Porzellandeckel für Kugel (0,5 l)
China lid for bowl (0.5 l)
3DE085



Porzellankugel ohne Deckel (1,5 l)
Spare China Bowl without lid (1.5 l)
3PO022



Porzellandeckel für Kugel (1,5 l)
China lid for bowl (1.5 l)
3DE086



Porzellankugel ohne Deckel (3,5 l)
Spare China Bowl without lid (3.5 l)
3PO023



Porzellandeckel für Kugel (3,5 l)
China lid for bowl (3.5 l)
3DE087



NEW!

Getränke-Set 'Barrel Exclusive'
Beverage-Set 'Barrel Exclusive'

Glasbehälter mit Bügelverschluss,
Universal-Adapter und Edelstahlhahn
*Glass Container with Flip-Top Lid,
Universal Adapter and Stainless Steel Faucet*



Glasbehälter 'Barrel Classic'
Glass Container 'Barrel Classic'
5 Liter / 5 liters
RB 710 X 001

Maße / Dimensions:
☒ 305 ☒ 185 ☒ 290

8 Liter / 8 liters
RB 711 X 001

Maße / Dimensions:
☒ 360 ☒ 210 ☒ 315

Glasbehälter 'Barrel Candy'
Glass Container 'Barrel Candy'
5 Liter / 5 liters
RB 712 X 001

Maße / Dimensions:
☒ 305 ☒ 190 ☒ 290

8 Liter / 8 liters
RB 713 X 001

Maße / Dimensions:
☒ 365 ☒ 210 ☒ 315

Optional / *Optional*

Tropfschale mit Tropfgitter aus
Edelstahl
*Drip Dish with Drip Grill made of
Stainless Steel*

RB 907 E



Anwendungsbeispiele
Examples of use

NEW!

Standfuß-Set
Base-Set

Dekorplatten zur individuellen Gestaltung des Unterbaus
Decore Discs for an individual Platform Setup



7 Scheiben / *Discs* (Ø 240 mm ☒ 30)
7 Scheiben / *Discs* (Ø 100 mm ☒ 10)
Birke (natur) / *Birch, nature*

NB 008 H



7 Scheiben / *Discs* (Ø 240 mm ☒ 30)
7 Scheiben / *Discs* (Ø 100 mm ☒ 10)
Travertin (Kalkstein) / *Travertin (Limestone)*

NB 008 R



7 Scheiben / *Discs* (Ø 240 mm ☒ 25)
7 Scheiben / *Discs* (Ø 100 mm ☒ 10)
Acryl (klar) / *Acryl (light)*

NB 008 T

RAISER



Optional können Crasheisröhre bzw. Aufgussröhre dazu bestellt werden (Seite 61).
Crashed Ice Tube or Infusion Tube can be ordered separately (page 61).

NEW!

Getränke-Set 'Barrel'
Beverage-Set 'Barrel'

Standfuß-Rahmen aus Holz, Gelkissen, Tropfschale, Glasbehälter mit Universaladapter und Edelstahlhahn.
Wooden Stand, Cooling Cushion, Drip Tray, Glass Barrel with Universal Adapter and Stainless Steel Faucet.

'Barrel Classic Vintage white'

Standfuß-Rahmen mit weißem Lack bearbeitet.
Wooden Stand in white varnish.

mit Dekor-Metallplatte anthrazit
with Décore Steel Frame, anthracite

5 Liter
RSC 050 H

Maße / Dimensions: 470 230 315

8 Liter
RSC 080 H

Maße / Dimensions: 525 230 330

'Barrel Candy Vintage white'

Standfuß-Rahmen mit weißem Lack bearbeitet.
Wooden Stand in white varnish.

mit Dekor-Metallplatte anthrazit
with Décore Steel Frame, anthracite

5 Liter
RSC 050 H 002

Maße / Dimensions: 470 230 315

8 Liter
RSC 080 H 002

Maße / Dimensions: 525 230 330

'Barrel Classic Nature'

Standfuß-Rahmen aus Holz, natur.
Wooden Stand (bright).

mit Dekor-Metallplatte anthrazit
with Décore Steel Frame, anthracite

5 Liter
RSC 050 H 001

Maße / Dimensions: 470 230 315

8 Liter
RSC 080 H 001

Maße / Dimensions: 525 230 330

'Barrel Candy Nature'

Standfuß-Rahmen aus Holz, natur.
Wooden Stand (bright).

mit Dekor-Metallplatte anthrazit
with Décore Steel Frame, anthracite

5 Liter
RSC 050 H 003

Maße / Dimensions: 470 230 315

8 Liter
RSC 080 H 003

Maße / Dimensions: 525 230 330



mit Dekor-Metallplatte Stainless Steel
with Décore Steel Frame, Stainless Steel

5 Liter
RSC 050 H 004

Maße / Dimensions: 470 230 315

8 Liter
RSC 080 H 004

Maße / Dimensions: 525 230 330

mit Dekor-Metallplatte Stainless Steel
with Décore Steel Frame, Stainless Steel

5 Liter
RSC 050 H 005

Maße / Dimensions: 470 230 315

8 Liter
RSC 080 H 005

Maße / Dimensions: 525 230 330

mit Dekor-Metallplatte Stainless Steel
with Décore Steel Frame, Stainless Steel

5 Liter
RSC 050 H 006

Maße / Dimensions: 470 230 315

8 Liter
RSC 080 H 006

Maße / Dimensions: 525 230 330

mit Dekor-Metallplatte Stainless Steel
with Décore Steel Frame, Stainless Steel

5 Liter
RSC 050 H 007

Maße / Dimensions: 470 230 315

8 Liter
RSC 080 H 007

Maße / Dimensions: 525 230 330

Optional / optional



Crasheisröhre (nur 'Barrel Classic')
aus Acrylglas
Crushed Ice Tube (nur 'Barrel Classic')
made of acrylic glass

für 5 Liter / for 5 liters
8PL013

für 8 Liter / for 8 liters
8PL012



Aufgussröhre (nur 'Barrel Classic')
aus Acrylglas
Infusion Tube (nur 'Barrel Classic')
made of acrylic glass

für 5 Liter / for 5 liters
8PL014

für 8 Liter / for 8 liters
8PL011



Standfußrahmen
mit weißem Lack inkl. Eiseinsatz und Gelkissen
Wooden-Stand with white varnish incl. Ice Insert and Cooling Cushion

Dekor-Metallplatte anthrazit
Décore Steel Frame, anthracite
RB 643 H

Dekor-Metallplatte Stainless Steel
Décore Steel Frame, Stainless Steel
RB 643 H 002



Standfußrahmen Natur
inkl. Eiseinsatz und Gelkissen
Wooden-Stand nature incl. Ice Insert and Cooling Cushion

Dekor-Metallplatte anthrazit
Décore Steel Frame, anthracite
RB 643 H 001

Dekor-Metallplatte Stainless Steel
Décore Steel Frame, Stainless Steel
RB 643 H 003

Maße / Dimensions: 165 228 228



Saftkanne 'Black Steel'
Juice Dispenser 'Black Steel'



mit Metall-Rahmen, schwarz, Crasheisröhre und Kühlakku inkl. Tropfschale
with metal frame, black, crushed ice tube and cooling pack incl. drip tray

2,5 Liter mit transparentem Zylinder
2,5 liters with transparent container
RSC 025 X 005

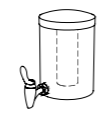
2,5 Liter mit Zylinder Opal
2,5 liters with translucent container
RSC 025 X 906

Maße / Dimensions:
☰ 383 ☱ 230 ☲ 230

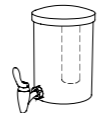
5 Liter mit transparentem Zylinder
5 liters with transparent container
RSC 050 X 002

5 Liter mit Zylinder Opal
5 liters with translucent container
RSC 050 X 902

Maße / Dimensions:
☰ 465 ☱ 230 ☲ 230



Nachschubbehälter (2,5 Liter)
inkl. Crasheisröhre
Spare Container (2.5 liters)
incl. crushed ice tube
transparent
RB 707 X
Opal/translucent
RB 707 X 900



Nachschubbehälter (5 Liter)
inkl. Crasheisröhre
Spare Container (5 liters)
incl. crushed ice tube
transparent
RB 570 X
Opal/translucent
RB 906 X

Saftkanne 'Stainless Steel'
Juice Dispenser 'Stainless Steel'



mit Edelstahl-Rahmen, Crasheisröhre und Kühlakku inkl. Tropfschale
with Stainless Steel frame, crushed ice tube and cooling pack, incl. drip tray

2,5 Liter mit transparentem Zylinder
2.5 liters with transparent container
RSC 025 X 006

2,5 Liter mit Zylinder Opal
2.5 liters with translucent container
RSC 025 X 905

Maße / Dimensions:
☰ 435 ☱ 215 ☲ 215

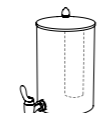
5 Liter mit transparentem Zylinder
5 liters with transparent container
RSC 050 X 003

5 Liter mit Zylinder Opal
5 liters with translucent container
RSC 050 X 905

Maße / Dimensions:
☰ 485 ☱ 215 ☲ 215



Nachschubbehälter (2,5 Liter)
transparent, inkl. Crasheisröhre
Spare Container (2.5 liters)
transparent, incl. crushed ice tube
transparent
EB 562 E
Opal/translucent
EB 562 E 900



Nachschubbehälter (5 Liter)
transparent, inkl. Crasheisröhre
Spare Container (5 liters)
transparent, incl. crushed ice tube
transparent
EB 502 E
Opal/translucent
EB 502 E 900

Buffetsystem RAISER von FRILICH

RAISER ist variabel einsetzbar und dabei unvergleichbar platzsparend für eine Vielzahl von Buffetaufbauten. Mit den Standfüßen wählen Sie unterschiedliche Größen und Höhen und können zwischen Materialien wie 'Stainless Steel', 'Black Steel' oder Holz 'Natur' bzw. 'Vintage white' bzw. 'Vintage red' wählen. Kühlsysteme sowie Hygieneschutz sind für eine verantwortungsvolle Präsentation auf dem Buffet ebenso erhältlich.

Buffetsystem RAISER from Frilich

RAISER can be variably used and enables incomparable space-saving solutions for a multiplicity of buffet compositions. You can choose between various sizes and heights, as well as different materials such as 'Stainless Steel', 'Black Steel', 'Nature', 'Vintage white' resp. 'Vintage red'. Cooling systems as well as hygienic covers are also available for a responsible buffet presentation.



* Die Standfüße der RAISER Saftkannen und PURE NATURE Milchkannen gleicher Größe (Seite 50) sind untereinander austauschbar.
The bases of the RAISER juice dispensers and PURE NATURE Milk Dispensers (page 50) of the same size are interchangeable.

NEW!

Brotstation
Bread Station



'Vintage White'
aus Holz, mit weißem Lack bearbeitet, eingehängte Brotschütte und Teiler zum Bilden von Fächern.
made of wood (white varnish), hinged Bread chute with divider to create divisions.

RB 648 H 003

Maße / Dimensions:
☛ 330 ☛ 330 ☛ 740



'Natur'
aus Holz, natur, eingehängte Brotschütte mit Teiler zum Bilden von Fächern.
made of wood, nature, hinged Bread chute with divider to create divisions.

RB 648 H 001

Maße / Dimensions:
☛ 330 ☛ 330 ☛ 740



Anwendungsbeispiel
Example of use

Optional / optional



Korb
Spülmaschinengeeignet
Basket
dishwasher proof

beige
3KO020

grau/grey
3KO021

Maße / Dimensions:
☛ 120 ☛ 305 ☛ 305



! Neben dem Korb können auch alle anderen Einsätze 33 x 33 der Buffetlinie RAISER (Seite 74 ff.) verwendet werden.
Beside Baskets all components 33 x 33 of the buffet line RAISER (page 74 ff.) can be used.

NEW!

Obststation
Fruit Station



'Vintage White'
aus Holz, mit weißem Lack bearbeitet, eingehängte Obststeige.
made of wood (white varnish), hinged fruit crate.

RB 648 H 004

Maße / Dimensions:
☛ 330 ☛ 330 ☛ 750



'Natur'
aus Holz, natur, eingehängte Obststeige.
made of wood, nature, hinged fruit crate.

RB 648 H 002

Maße / Dimensions:
☛ 330 ☛ 330 ☛ 750



Anwendungsbeispiel
Example of use

Optional / optional



Korb
Spülmaschinengeeignet
Basket
dishwasher proof

beige
3KO020

grau/grey
3KO021

Maße / Dimensions:
☛ 120 ☛ 305 ☛ 305



! Neben dem Korb können auch alle anderen Einsätze 33 x 33 der Buffetlinie RAISER (Seite 74 ff.) verwendet werden.
Beside Baskets all components 33 x 33 of the buffet line RAISER (page 74 ff.) can be used.



Standfuß '33 x 33' (Stainless Steel)
Base Frame '33 x 33' (Stainless Steel)

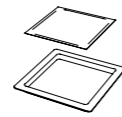
Standfuß aus Edelstahl '33 x 33'
Stainless Steel Base-Frame '33 x 33'

- RAISER L (H: 165) **3ST100**
- RAISER M (H: 115) **3ST101**
- RAISER S (H: 65) **3ST102**

Maße / Dimensions:
 H 313 L 313



Optional/optional:



Kühl-Set '33 x 33'
Cooling Set '33 x 33'
RB 560



Kühl-Set für Porzellanschale '33 x 33'
(siehe Seite 76)
Cooling Set for China Bowl '33 x 33'
(see page 76)
RB 561



RAISER L



RAISER S

Standfuß '23 x 23' (Stainless Steel)
Base Frame '23 x 23' (Stainless Steel)

Standfuß aus Edelstahl '23 x 23'
Stainless Steel Base-Frame '23 x 23'

- RAISER L (H: 140) **3ST103**
- RAISER M (H: 85) **3ST104**
- RAISER S (H: 35) **3ST144**

Maße / Dimensions:
 H 213 L 213



Optional/optional:



Kühl-Set '23 x 23'
Cooling Set '23 x 23'
RB 562



RAISER L



RAISER S

Standfuß '15 x 15' (Stainless Steel)
Base Frame '15 x 15' (Stainless Steel)

Standfuß aus Edelstahl '15 x 15'
Stainless Steel Base-Frame '15 x 15'

- RAISER L (H: 160) **3ST105**
- RAISER M (H: 110) **3ST106**
- RAISER S (H: 60) **3ST107**

Maße / Dimensions:
 H 160 L 160



RAISER L



RAISER S





Standfuß '33 x 33' (Black Steel)
Base Frame '33 x 33' (Black Steel)

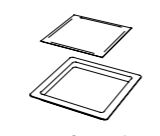
Metallstandfuß-Rahmen (schwarz) '33 x 33'
Black Steel Base-Frame '33 x 33'

- RAISER L (H: 165) **3ST085**
- RAISER M (H: 115) **3ST086**
- RAISER S (H: 65) **3ST087**

Maße / Dimensions:
 H 330 L 330



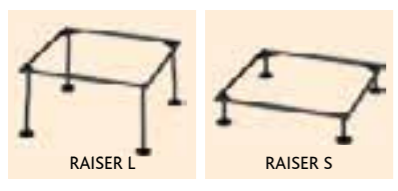
Optional/optional:



Kühl-Set '33 x 33'
Cooling Set '33 x 33'
RB 560



Kühl-Set für Porzellanschale '33 x 33'
 (siehe Seite 76)
Cooling Set for China Bowl '33 x 33'
 (page 76)
RB 561



Standfuß '23 x 23' (Black Steel)
Base Frame '23 x 23' (Black Steel)

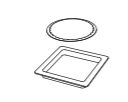
Metallstandfuß-Rahmen (schwarz) '23 x 23'
Black Steel Base-Frame '23 x 23'

- RAISER L (H: 143) **3ST072**
- RAISER M (H: 93) **3ST073**
- RAISER S (H: 40) **3ST145**

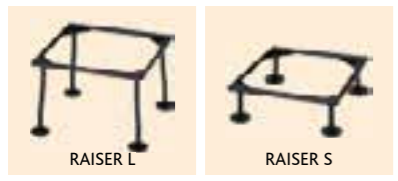
Maße / Dimensions:
 H 230 L 230



Optional/optional:



Kühl-Set '23 x 23'
Cooling Set '23 x 23'
RB 562

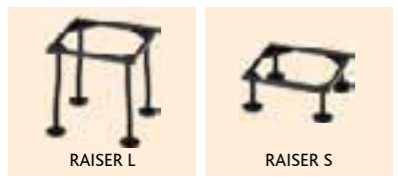


Standfuß '15 x 15' (Black Steel)
Base Frame '15 x 15' (Black Steel)

Metallstandfuß-Rahmen (schwarz) '15 x 15'
Black Steel Base-Frame '15 x 15'

- RAISER L (H: 165) **3ST074**
- RAISER M (H: 115) **3ST075**
- RAISER S (H: 65) **3ST076**

Maße / Dimensions:
 H 150 L 150



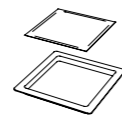
Standfuß '33 x 33' (Timber)
Base Frame '33 x 33' (Timber)



'Natur'
 Standfuß aus Holz (unbehandelt)
Base-Frame made of Wood (untreated)
 RAISER L (H: 170) **5ST050**
 RAISER M (H: 105) **5ST052**
Maße / Dimensions:
 H 327 L 327



Optional/optional:



Kühl-Set '33 x 33'
Cooling Set '33 x 33'
RB 560



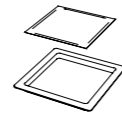
Kühl-Set für Porzellanschale '33 x 33'
 (siehe Seite 76)
Cooling Set for China Bowl '33 x 33'
 (see page 76)
RB 561



'Vintage White'
 Standfuß aus Holz
 (mit weißem Lack im 'Used Look' bearbeitet)
*Base-Frame made of Wood
 (processed with white varnish in 'Used Look')*
 RAISER L (H: 170) **5ST049**
 RAISER M (H: 105) **5ST051**
Maße / Dimensions:
 H 327 L 327



Optional/optional:



Kühl-Set '33 x 33'
Cooling Set '33 x 33'
RB 560



Kühl-Set für Porzellanschale '33 x 33'
 (siehe Seite 76)
Cooling Set for China Bowl '33 x 33'
 (see page 76)
RB 561

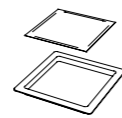
NEW!



'Vintage Red'
 Standfuß aus Holz
 (mit rotem Lack im 'Used Look' bearbeitet)
*Base-Frame made of Wood
 (processed with red varnish in 'Used Look')*
 RAISER L (H: 170) **5ST069**
 RAISER M (H: 105) **5ST071**
Maße / Dimensions:
 H 327 L 327



Optional/optional:



Kühl-Set '33 x 33'
Cooling Set '33 x 33'
RB 560



Kühl-Set für Porzellanschale '33 x 33'
 (siehe Seite 76)
Cooling Set for China Bowl '33 x 33'
 (see page 76)
RB 561



Standfuß '23 x 23' (Timber)
Base Flame '23 x 23' (Timber)



'Natur'
 Standfuß aus Holz (unbehandelt)
Base-Frame made of Wood (untreated)
 RAISER L (H: 170) **SST054**
 RAISER M (H: 105) **SST056**
Maße / Dimensions:
 H 228 L 228



Optional/optional:


Kühl-Set '23 x 23'
Cooling Set '23 x 23'
RB 562

'Vintage White'
 Standfuß aus Holz
 (mit weißem Lack im 'Used Look' bearbeitet)
*Base-Frame made of Wood
 (processed with white varnish in 'Used Look')*



RAISER L (H: 170) **SST053**
 RAISER M (H: 105) **SST055**
Maße / Dimensions:
 H 228 L 228



Optional/optional:

Kühl-Set '23 x 23'
Cooling Set '23 x 23'
RB 562

NEW!



'Vintage Red'
 Standfuß aus Holz
 (mit rotem Lack im 'Used Look' bearbeitet)
*Base-Frame made of Wood
 (processed with red varnish in 'Used Look')*

RAISER L (H: 170) **SST073**
 RAISER M (H: 105) **SST075**
Maße / Dimensions:
 H 228 L 228



Optional/optional:

Kühl-Set '23 x 23'
Cooling Set '23 x 23'
RB 562



Beispiel: Wurst-/Käse-Station
Example: Cold Cut Station



Beispiel: Wurst-/Käse-Station
Example: Cold Cut Station



Porzellanplatten '33 x 33'
China Plates '33 x 33'



- weiß / white 3PO027
- blau / blue 3PO055
- türkis / cyan 3PO056
- grau / grey 3PO057
- caramel / caramel 3PO058
- Maße / Dimensions:** 19 330 330
- 'Basalt' 3PO035
- Maße / Dimensions:** 7 300 300

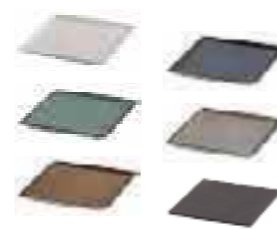


Anwendungsbeispiel
Example of use

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
! Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

! Optionales Kühlset Seite 70
! Optional Cooling Set on page 70

Porzellanplatten '15 x 15'
China Plates '15 x 15'



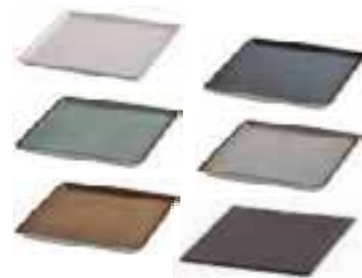
- weiß / white 3PO019
- blau / blue 3PO063
- türkis / cyan 3PO064
- grau / grey 3PO065
- caramel / caramel 3PO066
- Maße / Dimensions:** 5 160 160
- 'Basalt' 3PO031
- Maße / Dimensions:** 7 150 150



Anwendungsbeispiel
Example of use

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
! Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Porzellanplatten '23 x 23'
China Plates '23 x 23'



- weiß / white 3PO030
- blau / blue 3PO059
- türkis / cyan 3PO060
- grau / grey 3PO061
- caramel / caramel 3PO062
- Maße / Dimensions:** 19 230 230
- 'Basalt' 3PO032
- Maße / Dimensions:** 7 200 200



Anwendungsbeispiel
Example of use

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
! Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

! Optionales Kühlset Seite 72
! Optional Cooling Set on page 72

Porzellanschale '15 x 15'
China Bowl '15 x 15'



- für Standfuß '33 x 33'
- Inhalt: 0,3 Liter pro Schale
- for Base Frame '33 x 33'
- Content 0,3 liters per bowl
- weiß / white 3PO046
- blau / blue 3PO067
- türkis / cyan 3PO068
- grau / grey 3PO069
- caramel / caramel 3PO070
- Maße / Dimensions:** 60 147 147



Anwendungsbeispiel
Example of use

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
! Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

! Optionales Kühlset Seite 70
! Optional Cooling Set on page 70

Dekor-Metallplatte für vier Porzellanschalen
Décor Steel Frame for four China Bowls

- Anthrazit** 3E1108
- Stainless Steel** 3E1109

Beispiel: Joghurt-/Salat-Station
Example: Yoghurt/Salad Station



Beispiel: Joghurt-/Salat-Station
Example: Yoghurt/Salad Station



Porzellanschale '33 x 33'
China Bowl '33 x 33'



Inhalt: 3 Liter / *Content 3 liters*
weiß / white 3PO012
blau / blue 3PO071
türkis / cyan 3PO072
grau / grey 3PO073
caramel / caramel 3PO074

Maße / Dimensions:
 ☰ 100 ☷ 260 ☹ 260



Anwendungsbeispiel / *Example of use*

Dekor-Metallplatte
Décor Steel Frame

Anthrazit 3EI084
Stainless Steel 3EI115

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

! Optionales Kühlset Seite 70
Optional Cooling Set on page 70

Buffetschale '23 x 23'
Buffet Bowl '23 x 23'



Porzellanschale (Ø 280 mm)
China Bowl (Ø 280 mm)

weiß / white 3PO008
blau / blue 3PO079
türkis / cyan 3PO080
grau / grey 3PO081
caramel / caramel 3PO082

Maße / Dimensions: ☰ 115 ☷ 280 ☹ 280



Optional/*optional:*
Kühlkissen / Cooling Cushion
 3KU014



Anwendungsbeispiel / *Example of use*

Dekor-Metallplatte mit Kunststoffeinsatz
Spare Decoration Steel Frame with Plastic Inset

Anthrazit RB 591
Stainless Steel RB 592

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Porzellanschale '23 x 23'
China Bowl '23 x 23'



Inhalt: 1,2 Liter / *Content 1.2 liters*
weiß / white 3PO018
blau / blue 3PO075
türkis / cyan 3PO076
grau / grey 3PO077
caramel / caramel 3PO078

Maße / Dimensions:
 ☰ 75 ☷ 200 ☹ 200



Anwendungsbeispiel / *Example of use*

Dekor-Metallplatte
Décor Steel Frame

Anthrazit 3EI082
Stainless Steel 3EI113

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

! Optionales Kühlset Seite 72
Optional Cooling Set on page 72

Porzellandose '23 x 23'
China Dish '23 x 23'



Porzellandose mit Deckel und Deckelhalter
(2 Liter)
China Dish with Lid and Lidholder (2 liters)

weiß / white RB 563
blau / blue RB 574
türkis / cyan RB 575
grau / grey RB 576
caramel / caramel RB 577

Maße / Dimensions: ☰ 185 ☷ 180 ☹ 180



Optional/*optional:*
Kühlkissen / Cooling Cushion
 3KU014



Anwendungsbeispiel / *Example of use*

Dekor-Metallplatte mit Kunststoffeinsatz
Spare Decoration Steel Frame with Plastic Inset

Anthrazit RB 591
Stainless Steel RB 592

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Beispiel: Konfitüren-/Honig-Station
Example: Jam/Honey Station



Beispiel: Müsli-Station
Example: Muesli Station



Porzellanplatte '23 x 23'
China Plate '23 x 23'



Porzellan-Rundplatte
China Plate, round

- weiß / white 3PO020
- blau / blue 3PO083
- türkis / cyan 3PO084
- grau / grey 3PO085
- caramel / caramel 3PO086

Maße / Dimensions: 27 230 230



Optional/optional:
Abdeckhaube, Edelstahl
Cover Hood, Stainless Steel
EB 583 E



Kühlkissen / Cooling Cushion
3KU014



Anwendungsbeispiel / Example of use

Dekor-Metallplatte mit Kunststoffeinsatz
Spare Decoration Steel Frame with Plastic Inset

- Anthrazit RB 591
- Stainless Steel RB 592

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Buffet Bowl Medium '23 x 23'
Buffet Bowl Medium '23 x 23'



Porzellankugel inkl. Deckel (1,5 Liter)
China Bowl with Lid (1,5 liters)

- weiß / white RB 568
- blau / blue RB 582
- türkis / cyan RB 583
- grau / grey RB 584
- caramel / caramel RB 585

Maße / Dimension: 190 170 170



Anwendungsbeispiel / Example of use

Dekor-Metallplatte
Spare Decoration Steel Frame

- Anthrazit 3EI080
- Stainless Steel 3EI111

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Buffet Bowl Maxi '23 x 23'
Buffet Bowl Maxi '23 x 23'



Porzellankugel inkl. Deckel (3,5 Liter)
China Bowl with Lid (3,5 liters)

- weiß / white RB 569
- blau / blue RB 586
- türkis / cyan RB 587
- grau / grey RB 588
- caramel / caramel RB 589

Maße / Dimension: 260 220 220



Anwendungsbeispiel / Example of use

Dekor-Metallplatte
Spare Decoration Steel Frame

- Anthrazit 3EI081
- Stainless Steel 3EI112

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Buffet Bowl Mini '15 x 15'
Buffet Bowl Mini '15 x 15'



Porzellankugel inkl. Deckel (0,5 Liter)
China Bowl with Lid (0,5 liters)

- weiß / white RB 567
- blau / blue RB 578
- türkis / cyan RB 579
- grau / grey RB 580
- caramel / caramel RB 581

Maße / Dimension: 150 120 120



Anwendungsbeispiel / Example of use

Dekor-Metallplatte
Spare Decoration Steel Frame

- Anthrazit 3EI079
- Stainless Steel 3EI110

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Obstkorb '33 x 33'
Fruit Basket '33 x 33'



Metallkorb, verchromt
Metal Basket, chromium-plated

3KO003

Maße / Dimensions: 143 348 348



! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

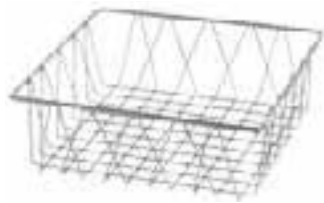


Anwendungsbeispiel / Example of use



Beispiel: Brot-Station
Example: Bread Station

Zutaten-Display '33 x 33'
Condiment-Display '33 x 33'



Metallkorb, verchromt. Zum Einsetzen in den RAISER 'Timber' oder 'Black Steel'
Metal Basket, chromium-plated. Insert into RAISER 'Timber' or 'Black Steel'

3KO019

Maße / Dimensions: 100 305 305



! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

! Nur für RAISER 'Timber' und 'Black Steel' geeignet
Only suitable for RAISER 'Timber' and 'Black Steel'



Anwendungsbeispiel / Example of use

Brotkorb '33 x 33'
Bread Basket '33 x 33'

Korb gefertigt aus Kunststoff, spülmaschinengeeignet
Basket made of Plastic, suitable for dishwasher use



Anwendungsbeispiel / Example of use

Slope
grau / grey 3KO006
beige 3KO005

Maße / Dimensions: 230 305 305



! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Low
grau / grey 3KO021
beige 3KO020

Maße / Dimensions: 120 305 305



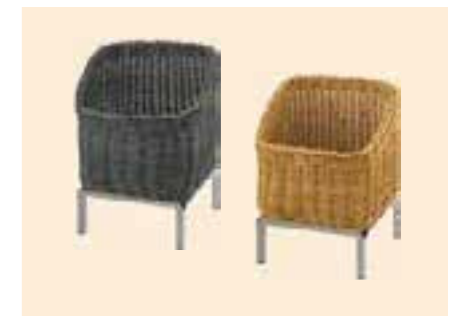
! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)



Beispiel: Brot-Station
Example: Bread Station

Brotkorb '23 x 23'
Bread Basket '23 x 23'

Korb gefertigt aus Kunststoff, spülmaschinengeeignet
Basket made of Plastic, suitable for dishwasher use



Anwendungsbeispiel / Example of use

Slope
grau / grey 3KO008
beige 3KO007

Maße / Dimensions: 230 210 210



! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Beispiel: Saft-/Obst-Station
Example: Juice Fruit Station



Beispiel: Saft-/Obst-Station
Example: Juice Fruit Station



Getränke-Set '33 x 33 Gläser'
Beverage-Set '33 x 33 Glasses'



Edelstahlschale inkl. drei Kühlrippen*,
mit 20 Portionsgläsern (á 0,2 Liter)
Stainless steel tray incl. three cooling fins,
with 20 portion glasses (á 0,2 liters)*

RB 717

Maße / Dimensions:

160 306 306



* mit Wasser befüllt einfrieren bzw. mit Crasheis befüllen
*to be frozen with water alternatively to be filled with
crushed ice*

Optional/optional:
Stopfen für Glas
Plug for glass
3DE092



Anwendungsbeispiel / Example of use

Gläser Set, 12 Stück à 0,2 l
Set of Glasses, 12 pcs. 0.2 l ea.
RB 573

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Getränke-Set '33 x 33 Flaschen'
Beverage-Set '33 x 33 Bottles'



Edelstahlschale inkl. drei Kühlrippen*,
mit 20 Bügelflaschen (á 0,2 Liter)
Stainless steel tray incl. three cooling fins,
with 20 Swing Top Bottles (á 0,2 liters)*

RB 719

Maße / Dimensions:

195 306 306



* mit Wasser befüllt einfrieren bzw. mit Crasheis befüllen
*to be frozen with water alternatively to be filled with
crushed ice*



Anwendungsbeispiel / Example of use

Bügelflasche 0,2 l
Swing Top Bottle 0.2 l
3GL020

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Getränke-Set '23 x 23 Gläser'
Beverage-Set '23 x 23 Glasses'



Edelstahlschale inkl. drei Kühlrippen*,
mit 9 Portionsgläsern (á 0,2 Liter)
Stainless steel tray incl. three cooling fins,
with 9 portion glasses (á 0,2 liters)*

RB 718

Maße / Dimensions:

160 206 206



* mit Wasser befüllt einfrieren bzw. mit Crasheis befüllen
*to be frozen with water alternatively to be filled with
crushed ice*

Optional/optional:
Stopfen für Glas
Plug for glass
3DE092



Anwendungsbeispiel / Example of use

Gläser Set, 12 Stück à 0,2 l
Set of Glasses, 12 pcs. 0.2 l ea.
RB 573

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Getränke-Set '23 x 23 Flaschen'
Beverage-Set '23 x 23 Bottles'



Edelstahlschale inkl. drei Kühlrippen*,
mit 9 Bügelflaschen (á 0,2 Liter)
Stainless steel tray incl. three cooling fins,
with 9 Swing Top Bottles (á 0,2 liters)*

RB 720

Maße / Dimensions:

195 206 206



* mit Wasser befüllt einfrieren bzw. mit Crasheis befüllen
*to be frozen with water alternatively to be filled with
crushed ice*



Anwendungsbeispiel / Example of use

Bügelflasche 0,2 l
Swing Top Bottle 0.2 l
3GL020

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)

Joghurt Display '33 x 33'
Yoghurt Display '33 x 33'



Edelstahlschale inkl. Edelstahlrahmen
für 16 Joghurtbecher inkl. Kühlset
(Kunststoffschale und Kühlkissen)
Stainless Steel Tray with Stainless Steel Frame
for 16 Yoghurt Cups incl. Cooling Set
(Plastic Insert and Cooling Cushion)

RB 721

Maße / Dimensions:
☞ 60 ☞ 305 ☞ 305



Anwendungsbeispiel / Example of use

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)



NEW!

Standfuß GN (Timber)
Base Flame GN (Timber)

Standfuß aus Holz, Kunststoffeinsatz mit
zwei Kühlkissen
Base-Frame made of Wood, Plastic Insert with
two Cooling Cushions

'Nature GN'
unbehandelt / untreated
RB 649 H



'Vintage white'
mit weißem Lack im 'Used Look' bearbeitet
varnished in white 'Used Look'
RB 649 H 001



Anwendungsbeispiel / Example of use



! Porzellanplatten GN separat bestellen (siehe unten).
China Plates GN has to be ordered separately (see below).

Maße / Dimensions:
☞ 35 ☞ 550 ☞ 345



NEW!

Butcher Block '33 x 33'
Cheese Board '33 x 33'



Buche hell / Natural Beech

3ST169

Maße / Dimensions:
☞ 60 ☞ 305 ☞ 305



Anwendungsbeispiel / Example of use

! Standfuß extra bestellen (Seite 66-72)
Base Frame has to be ordered separately (page 66-72)



Porzellanplatten GN
China Plates GN

Vollplatte 1/1 GN / Full Size Plate 1/1 GN

- weiß / white **3PO099**
- blau / blue **3PO100**
- türkis / cyan **3PO101**
- grau / grey **3PO102**
- caramel / caramel **3PO103**

Maße / Dimensions: ☞ 16 ☞ 530 ☞ 325

Vollplatte 1/3 GN / Part Size Plate 1/3 GN

- weiß / white **3PO109**
- blau / blue **3PO110**
- türkis / cyan **3PO111**
- grau / grey **3PO112**
- caramel / caramel **3PO113**

Maße / Dimensions: ☞ 16 ☞ 175 ☞ 325



1/1
Maße / Dimensions: ☞ 16 ☞ 530 ☞ 325



1/2
Maße / Dimensions: ☞ 16 ☞ 265 ☞ 325



1/3
Maße / Dimensions: ☞ 16 ☞ 175 ☞ 325



2/4
Maße / Dimensions: ☞ 16 ☞ 530 ☞ 160

Teilplatte 1/2 GN / Part Size Plate 1/2 GN

- weiß / white **3PO104**
- blau / blue **3PO105**
- türkis / cyan **3PO106**
- grau / grey **3PO107**
- caramel / caramel **3PO108**

Maße / Dimensions: ☞ 16 ☞ 265 ☞ 325

Vollplatte 2/4 GN / Part Size Plate 2/4 GN

- weiß / white **3PO114**
- blau / blue **3PO115**
- türkis / cyan **3PO116**
- grau / grey **3PO117**
- caramel / caramel **3PO118**

Maße / Dimensions: ☞ 16 ☞ 530 ☞ 160



weiß / white



blau / blue



türkis / cyan



grau / grey



caramel / caramel

Beispiel: Wurst-/Käse-Station
Example: Cold Cut Station



NEW!

Displaysystem
Displaysystem

Holzelemente zur Gestaltung von Buffetlandschaften.
Elemente können auch als Behälter zur Präsentation
von Food und Non-Food Produkten verwendet werden.
Wooden elements for designing buffet landscapes.
Elements can also be used as containers for presentation
(for food and non-food).



Displaysystem 'Cube Vintage White'
mit weißem Lack im 'Used Look' bearbeitet
varnished in white 'Used Look'
5ST065



Displaysystem 'Cube Nature'
Unbehandelt / *untreated*
5ST066



Maße / Dimensions:
☞ 230 ☞ 250 ☞ 250



Displaysystem 'Oblong Vintage White'
mit weißem Lack im 'Used Look' bearbeitet
varnished in white 'Used Look'
5ST067



Displaysystem 'Oblong Nature'
Unbehandelt / *untreated*
5ST068

Maße / Dimensions:
☞ 165 ☞ 480 ☞ 280



Beispiel: Saft-/Obst-Station
Example: Juice Fruit Station





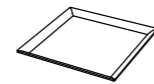
Etagere 'Maxi'
Display Stand 'Maxi'

Buffetpräsentation
Buffet Presentation

Dreistufige Etagere, verchromt für Porzellanplatten '33 x 33' (Artikel: 3PO027)
Display Stand on three tiers, chromium plated, for China Plates '33 x 33' (Article: 3PO027)

3ST080

Maße / Dimensions:
☰ 760 ☱ 520 ☲ 360



Porzellanplatte, weiß
China Plate, white
3PO027

! Porzellanplatten extra bestellen
China Plates must be ordered separately

! Passend auch für Porzellanplatten '33 x 33' (Seite 74)
Also with China Plates '33 x 33' (see page 74)

Saftkanne
Juice Dispenser

12 Liter / 12 liters
Metallstandfuß, verchromt, inkl. Universaladapter, Crasheisröhre und Deckel aus Edelstahl
Base made of Steel, chromium-plated with Universal-Adapter, Non-Drip-Faucet, Crushed Ice Tube and Lid made of Stainless Steel

mit Edelstahlhahn / *with Stainless Steel Faucet*
SSC 120 E

mit Non-Drip-Hahn / *with Non-Drip Faucet*
SSC 120 E 800

Maße / Dimensions:
☰ 520 ☱ 285 ☲ 395



NEW!



Nachschubbehälter (12 Liter)
inkl. Crasheisröhre
Spare Container (12 liters)
incl. Crushed Ice Tube

mit Edelstahl-Hahn
with Stainless Steel Faucet
SB 500 E



mit Non-Drip-Hahn
with Non-Drip Faucet
SB 500 E 800



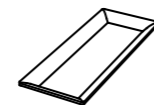
Etagere 'Mini'
Display Stand 'Mini'

Buffet- und Tischpräsentation
Buffet and Table Presentation

Zweistufige Etagere, verchromt für Porzellanplatten, Teilplatte klein (Artikel: 3PO029)
Display Stand on two tiers, chromium plated, for China Plates, Partial Plate, small (Article: 3PO029)

3ST109

Maße / Dimensions:
☰ 305 ☱ 190 ☲ 325



Porzellanplatte, weiß
China Plate, white
3PO029

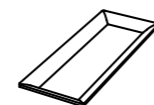
! Porzellanplatten extra bestellen
China Plates must be ordered separately



Dreistufige Etagere, verchromt für Porzellanplatten, Teilplatte klein (Artikel: 3PO029)
Display Stand on three tiers, chromium plated, for China Plates, Partial Plate, small (Article: 3PO029)

3ST110

Maße / Dimensions:
☰ 455 ☱ 190 ☲ 325



Porzellanplatte, weiß
China Plate, white
3PO029



NEW!**Vario Rack 'Farm'**

mit drei schmalen Körben
with three slim baskets

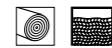
Displaykörbe (à 0,7 Liter) aus Kunststoff gefertigt, beige, spülmaschineneeignet, Edelstahlrahmen mit Standfüßeinlage aus Holz

Display Baskets (à 0,xx Liter) made of Plastic, beige. Suitable for dishwasher use, Stainless Steel Frame with Wooden Base Insert

DVO 020 H

Maße / Dimensions:

☞ 367 ☞ 180 ☞ 310



Displaykorb aus Kunststoff gefertigt, beige

Display Basket made of Plastic, beige

schmal / slim

3KO023

☞ 50 ☞ 145 ☞ 210



Standfüßeinlage aus Holz
Wooden Base Insert

für Vario Rack 'Farm' mit schmalen Körben
for Vario Rack 'Farm' with slim baskets

1ST038



Displaykorb aus Kunststoff gefertigt, beige

Display Basket made of Plastic, beige

breit / wide

3KO022

☞ 50 ☞ 320 ☞ 210



Standfüßeinlage aus Holz
Wooden Base Insert

für Vario Rack 'Farm' mit breiten Körben
for Vario Rack 'Farm' with wide baskets

1ST039

mit drei breiten Körben
with three wide baskets

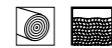
Displaykörbe (à 1,7 Liter) aus Kunststoff gefertigt, spülmaschineneeignet, Edelstahlrahmen mit Standfüßeinlage aus Holz

Display Baskets (à 1,7 Liter) made of Plastic, suitable for dishwasher use, Stainless Steel Frame with Wooden Base Insert

DVO 050 H

Maße / Dimensions:

☞ 367 ☞ 335 ☞ 310



GASTRO

Multifunktionale Spender- und Displaysysteme für die SB-Gastronomie

Multifunctional Dispense and Display Systems for the Self-Service Gastronomy



Anwendungsbeispiele
Examples of use



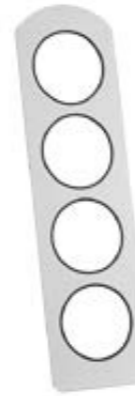
inkl. Wandmontage
incl. wall fastening

Vario Rack 'Metropol'



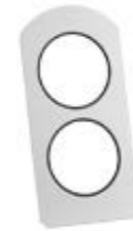
Aluminium-Trägerplatte mit 3 Aufnahmelöchern
Aluminium Mounting Plate with 3 location holes
DB 053

Maße
(Standfuß mit Trägerplatte)
Dimensions
(Base with Mounting Plate)
☒ 413 ☒ 160 ☒ 210



Aluminium-Trägerplatte mit 4 Aufnahmelöchern
Aluminium Mounting Plate with 4 location holes
DB 054

Maße
(Standfuß mit Trägerplatte)
Dimensions
(Base with Mounting Plate)
☒ 523 ☒ 160 ☒ 210



Aluminium-Trägerplatte mit 2 Aufnahmelöchern
Aluminium Mounting Plate with 2 location holes
DB 052

Maße
(Standfuß mit Trägerplatte)
Dimensions
(Base with Mounting Plate)
☒ 294 ☒ 160 ☒ 210



Wandmontage inkl. Schraubensatz (Metall, pulverbeschichtet)
schwarz, zum Befestigen der Trägerplatten
Wall fastening incl. screw set (metal, powder coated)
black, for fastening of mounting plates
DB 055

Maße / Dimensions: ☒ 80 ☒ 145 ☒ 200



Kunststoff-Standfuß
schwarz, zum Einsetzen der Trägerplatten
Plastic Base
black, for insertion of mounting plates
DB 051



1 Becher 0,6 Liter
Cup 0.6 liters
3SA053



2 Becherteiler (für kleine Sachets)
Cup Divider (for smallest sachets)
1ME016



3 Becherverlängerung (für Besteckpräsentation)
Cup Extension (for presentation of cutlery)
1ME018



4 Schütte 0,6 Liter
Product Dish 0.6 liters
1ME015



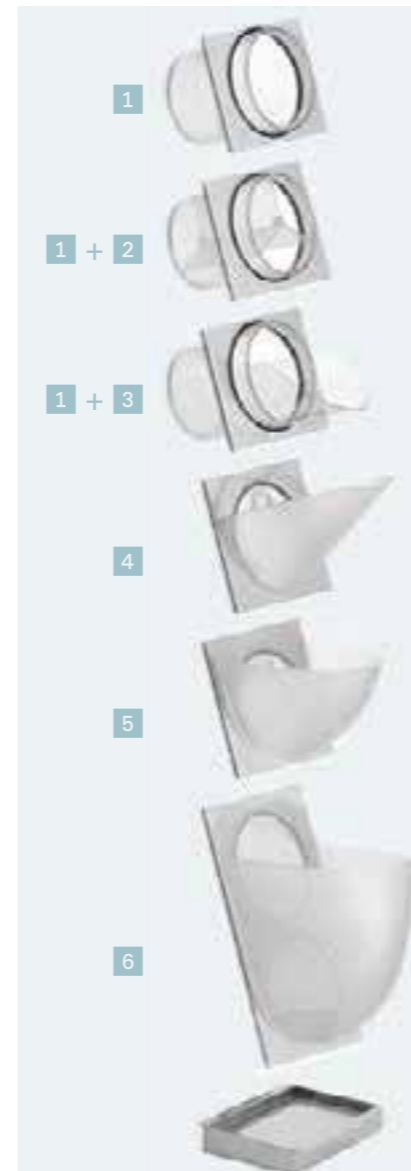
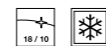
5 Schütte 1 Liter
Product Dish 1 liter
1ME022



6 Schütte 2 Liter
Product Dish 2 liter
1ME023



Frischeschälchen (Edelstahl)
Small Cooling Dish (Stainless Steel)
DB 045



Anwendungsbeispiele
Examples of use





Streuzyucker-Spender 'Uno'
Granulated Sugar Dispenser 'Uno'

Inhalt: 1 kg
Content: 1 kg
DFO 002 N 003
Maße / Dimensions:
☒ 445 ☒ 208 ☒ 340



- inkl. Beschriftung ‚Zucker‘
- einmal Dosieren entspricht einem Teelöffel
- einfache Bedienung und Reinigung
- Dosierventil stets trocken reinigen
- *press once to get one teaspoon of sugar*
- *simple operating and cleaning*
- *comes with product lettering 'Zucker' or with sticker 'Sugar' in languages on request*
- *always keep dispenser valve dry*



Streuzyucker-Spender 'Trio'
Granulated Sugar Dispenser 'Trio'

Inhalt: 2 Liter Kaffeesahne
1 kg Streuzucker
Content: 2 liters coffee cream
1 kg granulated sugar

DFO 002 A 017
Maße / Dimensions:
☒ 445 ☒ 335 ☒ 340



- siehe Streuzucker- und Kaffeesahnespender 'Uno'
- inkl. Beschriftung ‚Zucker‘/ ‚Milch‘
 - mit praktischem Schälchen für Süßstoffspender
 - einfache Bedienung und Reinigung
 - Dosierventil stets trocken reinigen
 - *see Granulated Sugar Dispenser and Coffee Cream Dispenser 'Uno'*
 - *comes with product lettering 'Zucker'/'Milch' or with stickers 'Sugar'/'Milk' in languages on request*
 - *with handy holder for sweetener*
 - *simple operation and cleaning*
 - *always keep dispenser valve dry*

Nachschubbehälter für 2 Liter Kaffeesahne
Spare Container for coffee cream 2 liters
DB 025



Würfelyucker-Spender 'Uno'
Sugar Cube Dispenser 'Uno'

Inhalt: 1 kg
Content: 1 kg
DFO 002 N 002
Maße / Dimensions:
☒ 360 ☒ 208 ☒ 340



- hygienisch und sauber mit Zuckerzange und Ausgabegitter
- einfache Bedienung und Reinigung
- *hygienic use with sugar gripper and sugar cubes grille inset*
- *simple operation and cleaning*



Würfelyucker-Spender 'Trio'
Sugar Cube Dispenser 'Trio'

Inhalt: 2 Liter Kaffeesahne
1 kg Würfelyucker
Content: 2 liters coffee cream
1 kg sugar cube

DFO 002 A 013
Maße / Dimensions:
☒ 360 ☒ 335 ☒ 340



- siehe Würfelyucker- und Kaffeesahnespender 'Uno'
- inkl. Beschriftung ‚Milch‘
 - mit praktischem Schälchen für Süßstoffspender
 - einfache Bedienung und Reinigung
 - *see Sugar Cube Dispenser and Coffee Cream Dispenser 'Uno'*
 - *comes with product lettering 'Milch' or with sticker 'Milk' in languages on request*
 - *with handy holder for sweetener*
 - *simple operation and cleaning,*

Nachschubbehälter für 2 Liter Kaffeesahne
Spare Container for coffee cream 2 liters
DB 025



Kaffeesahne-Spender 'Uno'
Coffee Cream Dispenser 'Uno'

Inhalt: 2 Liter
Content: 2 liters
DFO 002 A 016
Maße / Dimensions:
☒ 360 ☒ 208 ☒ 340



- inkl. Beschriftung ‚Milch‘, Kühlakku im Standfuß sowie Austausch-Akku
- hygienisch dosiert mit Edelstahlhahn
- Innenbehälter für Kaffeesahne aus Edelstahl
- *comes with product lettering 'Milch' or with sticker 'Milk' in languages on request*
- *cooling pack in base as well as replacement pack*
- *hygienic dispensing with the Frilich high-grade stainless steel faucet*
- *inner cream container in high-grade stainless steel*

Nachschubbehälter für 2 Liter Kaffeesahne
Spare Container for coffee cream 2 liters
DB 025



Saftkanne Juice Dispenser



Behälter, spülmaschineneeignet inkl. Deckel aus Kunststoff. Edelstahlstandfuß mit Kühlakku, Non-Drip-Hahn, Tropfschale aus Kunststoff.
Container, suitable for dishwasher use incl. lid made of plastic. Stainless Steel base with cooling pack, non-drip-faucet, drip tray made of plastic.

2,5 Liter / 2.5 liters

XSC 025 E 004

Maße / Dimensions
☒ 425 ☒ 200 ☒ 330

5 Liter / 5 liters

XSC 050 E 004

Maße / Dimensions
☒ 485 ☒ 220 ☒ 350



Milchkanne Milk Can



Behälter inkl. Deckel aus Edelstahl. Edelstahlstandfuß mit Kühlakku, Non-Drip-Hahn, Tropfschale aus Kunststoff.
Container incl. lid made of stainless steel, Stainless Steel base with cooling pack, non-drip-faucet, drip tray made of plastic.

3 Liter / 3 liters

XMC 030 E 001

Maße / Dimensions
☒ 395 ☒ 200 ☒ 350

5 Liter / 5 liters

XMC 050 E 002

Maße / Dimensions
☒ 455 ☒ 220 ☒ 350



Standfuß in zwei verschiedenen Größen aus Edelstahl. Kombinationsmöglichkeit mit Konfitürenbehälter und / oder Müsliflöten.
Bitte beachten: die Behälter werden separat bestellt.
Base made of stainless steel in two different sizes. Possibility to combine with Cups for Jam and / or Muesli flute. Please note that the containers have to be ordered separately.



Anwendungsbeispiel A / Example of use A

Maße / Dimensions ☒ 280 ☒ 525 ☒ 140

Bitte beachten:

Beigefügt erhalten Sie die Formatvorlage zum Ausdrucken und Ausschneiden der passenden Sortenschilder. Oder fordern Sie die Formatvorlage direkt bei FRILICH an.

Attention:

Please find enclosed a style sheet for printing and cutting out the suitable paper labels. Or ask your FRILICH contact person for a free data file.



Anwendungsbeispiel B / Example of use B

Maße / Dimensions ☒ 280 ☒ 400 ☒ 140



Anwendungsbeispiel C / Example of use C

Maße / Dimensions ☒ 150 ☒ 525 ☒ 140

Müsli- und Konfitürenbar Muesli and Jam Bar

Edelstahlstandfuß Stainless Steel base

für die Präsentation von verschiedenen Sorten. Schlitz zum Einstellen von Sortenschildern.
For a presentation of different sorts incl. slits for displaying labels.



für 3 Sorten / for 3 sorts **XB 560 E**

Maße / Dimensions ☒ 45 ☒ 400 ☒ 140



für 4 Sorten / for 4 sorts **XB 561 E**

Maße / Dimensions ☒ 45 ☒ 525 ☒ 140

Konfitürenbehälter 0,6 Liter Jam Pot, 0,6 liters

spülmaschineneeignet inkl. Kunststoffdeckel mit Löffelaussparung, transparent.
dishwasher-proof incl. plastic lid with spoon-cut-off, transparent.

XB 565

Maße / Dimensions ☒ 145 ☒ 105 ☒ 105



Müsliflöte aus Kunststoff, 1,5 Liter Muesli Flute in plastic, 1.5 liters

spülmaschineneeignet inkl. Deckel aus Kunststoff, rauchfarben.
dishwasher-proof incl. plastic lid with spoon-cut-off, smoke-colored.

XB 563

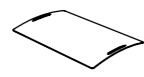
Maße / Dimensions ☒ 275 ☒ 135 ☒ 105



Hygieneschutz Hygienic Cover



Acrylglas-Haube
für Hygieneschutz Raisersystem
Acrylic Glass Board
for hygienic cover
for raiser system
EB 718 K



Acrylglas-Haube
für Hygieneschutz Cool GN
Acrylic Glass Board
for hygienic cover
Cool GN
EB 717 K



Acrylglas-Haube
für Hygieneschutz Cool 400
Acrylic Glass Board
for hygienic cover Cool 400
EB 716 K



Acrylglas-Haube
für Hygieneschutz Cool 300
Acrylic Glass Board
for hygienic cover Cool 300
EB 715 K



Füße
für Hygieneschutz (2 Stück)
für Höhe 390 mm
Stands
for hygienic cover (2 pieces)
for height 390 mm
EB 704



Füße
für Hygieneschutz (2 Stück)
für Höhe 600 mm
Stands
for hygienic cover (2 pieces)
for height 600 mm
EB 711



Neigung verstellbar
Inclination adjustable

Das Buffet hygienisch einwandfrei und attraktiv gestalten – Frilich hat eine perfekte und zugleich variable Lösung mit vielen Vorzügen entwickelt:

- Hygieneschutz dank unauffälliger Bauteile kaum wahrnehmbar auf dem Buffet
- 4 unterschiedliche Größen in 2 verschiedenen Höhen
- Acrylglas-Hauben sind im Neigungswinkel variabel justierbar
- schnell zusammenzustecken und platzsparend zu verstauen

To present a buffet in hygienic impeccable and attractive manner – Frilich developed a perfect and flexible solution. Profit from convincing advantages:

- Hygienic cover hardly perceivable due to unremarkable modules
- available in 4 different sizes and 2 different heights
- Acrylic glass boards variable adjustable in the pitch
- fast assembly and space saving storing

Hygieneschutz (745 mm) für Servierplatten- und Schalen bis zu einer Breite von 745 mm. Eine ideale Möglichkeit zum Abdecken von Buffetflächen, die breiter sind als GN-Maß. Besonders geeignet für das Raisersystem 'pure nature' (2 x Raiser 330 x 330) von Frilich.

Hygienic cover (745 mm) for all serving plates and dishes up to a width of 745 mm. A perfect method to cover buffet areas larger than GN-size. Especially suitable to cover the Frilich 'pure nature' raiser system (2 x 330)



Anwendungsbeispiel
Example of use



EB 703 E
Höhe / Height: 390
H 745 Z 420



EB 710 E
Höhe / Height: 600
H 745 Z 420

Hygieneschutz (650 mm) für Servierplatten- und Schalen mit GN-Maß, einschließlich aller GN-Servierplatten von Frilich. Eine interessante Alternative zu den Rolltop-Hauben.

Hygienic cover (650 mm) for all serving plates and dishes in GN-size including Frilich's plates. An interesting alternative to the rolltop hoods.



Anwendungsbeispiel
Example of use



EB 702 E
Höhe / Height: 390
H 650 Z 420



EB 709 E
Höhe / Height: 600
H 650 Z 420

Hygieneschutz (370 mm) für Servierplatten und -schalen bis zu einer Breite von 370 mm, einschließlich aller Frischeplatten Cool 300 von Frilich. Eine interessante Alternative zur Abdeckhaube inkl. Aufstellarm.

Hygienic cover (370 mm) for all current serving plates and dishes up to a width of 370 mm, including Frilich Freshness Plates Cool 300. An interesting alternative to the cover hoods with hinged hood device.



Anwendungsbeispiel
Example of use



EB 700 E
Höhe / Height: 390
H 370 Z 420



EB 707 E
Höhe / Height: 600
H 370 Z 420

Hygieneschutz (470 mm) für Servierplatten und -schalen bis zu einer Breite von 470 mm, einschließlich aller Frischeplatten Cool 400 von Frilich. Eine interessante Alternative zu den Rolltop-Hauben.

Hygienic cover (470 mm) for all serving plates and dishes up to a width of 470 mm, including Frilich Freshness Plates Cool 400. An interesting alternative to the rolltop hoods.



Anwendungsbeispiel
Example of use



EB 701 E
Höhe / Height: 390
H 470 Z 420



EB 708 E
Höhe / Height: 600
H 470 Z 420



Reinigungsbürsten
Cleaning Brushes



Reinigungsbürste für Standfuß 'Aktiv'
Cleaning Brush for Base 'Aktiv'
3ZU023



Reinigungsbürste für Acrylglasröhre
CONNECT Juicer und CONNECT Hopper
Cleaning Brush for CONNECT Juicer and CONNECT Hopper
3ZU026



Reinigungsbürste für Karaffen, Glas bzw. Kunststoff
CARAFINE und CONNECT
Cleaning Brush for CARAFINE and CONNECT Carafes
(Glass and Plastic)
3ZU063

Schilder
Label



Tafelschild selbstklebend
25 Stück inkl. Kreide-Schreibset, weiß (5 Stück)
Blackboard Sticker, stick-on
25 pcs. incl. crayon set (5 pcs.)
EB 714 K



Kettenschild aus Holz
mit individueller Beschriftung
Label Chain (wood)
individual inscription
5SC001



Steckschild aus Holz
mit individueller Beschriftung
Insert Label (wood)
Inscription of choice
5SC002



Anwendungsbeispiele
Examples of use

Schilderhalter
Label Holders



Halter, Naturstein
zum Einstellen von Tischkarten und Platzkarten
Holder, Natural Stone
to clip name or place cards

Carrara / Carrara

3SH010

Granit / Granite

3SH011

Basalt / Basalt

3SH012

Kiesel / Pepple

3SH014



Halter
zum Einstellen von Tischkarten und Platzkarten
Holder
to clip name or place cards

Holz, Dekor Kirsche / Wood, Décor cherry

3SH013



Schilderfeder Edelstahl
zum Einklemmen von Tischkarten und Platzkarten
Label Clip Stainless Steel
to clip name or place cards

Edelstahl / Stainless Steel

8SH001

Aufstellschilder
Free-Standing Labels



Modell Edelstahl
mit individueller Beschriftung (gelasert), bis zu drei verschiedenen Sprachen auf einem Schild möglich
Model Stainless Steel
laser-engraved, inscription of choice, up to three languages per label possible

3SC330E Edelstahl / Stainless Steel

3SC330G Gold / Gold

Lackstift
Lacquer Pen



Lackstift
zur Ausbesserung von Lackschäden der RAISER ('Black Steel')

Lacquer Pen
for repair of lacquer on damaged black iron base RAISER (Black Steel)

3ZU024

Laserbeschriftung
Laser Marking



Laserservice für alle FRILICH Edelstahl-Deckel (individuelle Beschriftung, bis zu drei verschiedene Sprachen auf einem Edelstahl-Deckel möglich)
Laser-engraving for all FRILICH st. st. lids (inscription of choice, up to three languages per lid possible)
9DE001



Laserservice für alle FRILICH Edelstahl-Deckel (Motive in verschiedenen Fruchtsorten)
Laser-engraving for all FRILICH st. st. lids (Motifs in different sorts of fruits)



Motiv ,Orange'
Motif 'Orange'
9DE002



Motiv ,Erdbeere'
Motif 'Strawberry'
9DE005



Motiv ,Pfirsich'
Motif 'Peach'
9DE004



Motiv ,Grapefruit'
Motif 'Grapefruit'
9DE014



Motiv ,Wasser'
Motif 'Water'
9DE016



Motiv ,Kiwi'
Motif 'Kiwi'
9DE006



Motiv ,Wassermelone'
Motif 'Water Melon'
9DE007



Motiv ,Birne'
Motif 'Pear'
9DE008



Motiv ,Kirsche'
Motif 'Cherry'
9DE010



Motiv ,Apfel'
Motif 'Apple'
9DE003



Motiv ,Traube'
Motif 'Grape'
9DE011



Motiv ,Multivitamin'
Motif 'Fruits'
9DE017



Motiv ,Pflaume'
Motif 'Plum'
9DE013



Motiv ,Milch'
Motif 'Milk'
9DE015



Motiv ,Banane'
Motif 'Banana'
9DE018

! Weitere Laserbeschriftungen auf Anfrage erhältlich
Ask for more variations of laser markings

Laserservice
Laser-Engraving



Anwendungsbeispiel
Example of use

Für FRILICH-Produkte aus Edelstahl oder Holz sind individuell gelaserte Beschriftungen möglich. Saftkannen, Müsliflöten und vieles mehr erhalten so ihre persönliche gelaserte oder bedruckte Kennzeichnung. Wenden Sie sich an Ihren FRILICH Ansprechpartner. FRILICH products in Stainless Steel or Wood can be individually scripted. This way, juice dispensers, muesli flutes and many more products obtain their personal mark (as engraving or print). Please contact FRILICH for further information.



Anwendungsbeispiele
Examples of use

Spoon Rest



Porzellanschälchen für Vorlegebesteck
China Bowl, small, for serving cutlery

3PO054

Maße / Dimensions:
18 x 60 x 80



Anwendungsbeispiel
Example of use

Löffel (Kunststoff)
Spoons (Plastic)



Löffel für Konfitürenbar
Spoon for Jam Bar
3ZU001



Löffel für Frischeschale
Spoon for Freshness Dish
3ZU007

Besteck (Edelstahl)
Cutlery (Stainless Steel)



Vorlegegabel (29 cm)
für FRILICH Schalen
Serving Fork
for FRILICH Dish/Bowl
3ZU037



Vorlegelöffel (29 cm)
für FRILICH Schalen
Serving Spoon
for FRILICH Dish/Bowl
3ZU038



Schöpfkelle für FRILICH Bowl Bar S
Ladle for FRILICH Bowl S
3ZU039



Schöpfkelle für FRILICH Bowl Bar M
Ladle for FRILICH Bowl M
3ZU040



Schöpfkelle (26 cm)
für FRILICH Bowl Bar L
Ladle for FRILICH Bowl L
3ZU041



Aufschnittgabel (18 cm)
für FRILICH Plattensysteme
Fork for cold cuts
for FRILICH platter systems
3ZU042



Servierzange, klein
für FRILICH Plattensysteme
Serving Gripper, small
for FRILICH platter systems
3ZU043



Konfitürenlöffel, lang
Long necked Spoon for Jam
3ZU044

CREAZION

- Edelstahlhahn, komplett**
Stainless Steel Faucet, complete
BB 803 E
- Hahnkörper (Edelstahlhahn)**
Faucet Body (Stainless Steel Faucet)
3HA020
- Haube, Griff (Edelstahlhahn)**
Cap, Handle (Stainless Steel Faucet)
3HA019
- Scheibendichtung**
Disk shaped washer
3DI002
- Tropfgitter, Edelstahl**
Drip Grille, Stainless Steel
3TB012
- Eisbehälter für Saftkanne /Milchkanne**
Ice Inset for Juice and Milk Dispenser
3EI045
- Kühlakku für Saftkanne /Milchkanne**
Cooling Pack for Juice and Milk Dispenser
3KU007
- Milchkanne 5 Liter ohne Deckel**
Edelstahl
Milk Can 5 liters without lid
Stainless Steel
3KA006
- Saftzylinder 5 Liter, spülmaschinengeeignet**
Juice Container 5 liters, dishwasher-proof
3SA011 transparent
3SA046 opal / translucent
- Edelstahldeckel für Milchkanne, 5 Liter**
Stainless Steel lid for Milk Can, 5 liters
3DE011
- Edelstahldeckel für 'Creazion' Saftkanne, 5 Liter**
Stainless Steel Lid for 'Creazion' Juice Dispenser, 5 liters
3DE093
- Crasheisröhre, Edelstahl für Milchkanne, 5 Liter**
Crushed Ice Tube for Milk Can, 5 liters
3CR002
- Crasheisröhre, Edelstahl für Saftkanne, 5 Liter**
Crushed Ice Tube for Juice Dispenser, 5 liters
3CR007

LIVE

- Standfuß, Kunststoff**
Base, plastic
4ST012
- Tropfschale, Kunststoff**
Drip Dish, plastic
4TS005
- Kühlakku für Saft- und Milchkanne**
Cooling Pack for Juice and Milk Dispenser
3KU007
- Non-Drip Hahn, komplett**
Modell Edelstahl
Non-Drip Faucet, complete
Model Stainless Steel
BB 802 E
- Scheibendichtung**
Disk shaped washer
3DI002
- Zylinderdichtung**
Cylindrical Washer
1DI002
- Kunststoffdeckel**
Plastic Lid
Z04 6950

CARAFINE

- Crasheisröhre für 'Triplet' und 'Quintet'**
Edelstahl
Crushed Ice Tube for 'Triplet' and 'Quintet'
Stainless Steel
3CR011
- Kühlakku (einzeln)**
Cooling Pack for Solo (single)
3KU011
- Kratzschutz, Kunststoff (schwarz) für Solo**
Scratch Guard, plastic (black) for Solo
3ME025
- Kunststoffeinsatz 'Trio'**
Plastic Inset 'Trio'
5E1012
- Rahmeneinsatz 'Septet'**
Support Frame 'Septet'
5ME005
- Edelstahl Tropfschale 'Solo Crystal'**
Stainless Steel Drip Tray 'Solo Crystal'
3TS035
- Kunststoffeinsatz 'Septet'**
Plastic Inset 'Septet'
5E1011
- Isolierter Standfuß poliert mit drei Kühlakkus im Edelstahlmantel**
Insulated Base including cooling packs and stainless steel shell
Edelstahl / Stainless Steel
EB 632 E
Gold / Gold
EB 632 G
- Edelstahldeckel für Karaffe 1,2 Liter**
Stainless steel Lid for Carafe 1.2 liters
3ME020
- Kunststoffeinsatz 'Solo'**
Plastic Inset 'Solo'
5E1013-
Ø 320 320
- Netzgerät für Rührdeckel**
Power supply unit for Stirring Lid
3RU015
- Netzgerät für Kühleinheit 'Aktiv'**
Power supply for Cooling Unit Milk Can 'Aktiv'
3NO040
- Bodenplatte für 'Ensemble'**
(für 2 mal 5 Liter Saft bzw. Milch)
Base Plate 'Ensemble' (for 2 Dispensers / 5 Liters Juice or Milk)
3TA008
- Bodenplatte für 'Ensemble'**
(für 3 Behälter, 5 Liter Saft bzw. Milch)
Base Plate 'Ensemble' (for 3 Dispensers, 5 Liters, Juice or Milk)
3TA009
- Tropfschale 'Twin'**
Drip Dish 'Twin'
3TS034
- Saftzylinder 4l 'Twin'**
Juice Container 'Twin' 4l
3SA054
- Saftzylinder 5l 'Twin'**
Juice Container 'Twin' 5l
3SA055
- Eisbehälter 'Twin'**
Ice Inset 'Twin'
8EI001
- Crasheisröhre 'Twin', Edelstahl**
Crushed Ice Tube 'Twin', Stainless Steel
3CR010

ELEGANCE

- Edelstahlhahn, komplett**
Stainless Steel Faucet, complete
BB 803 E
- Hahnkörper (Edelstahlhahn)**
Faucet Body (Stainless Steel Faucet)
3HA020
- Haube, Griff (Edelstahlhahn)**
Cap, Handle (Stainless Steel Faucet)
3HA019
- Non-Drip Hahn, komplett**
Modell Edelstahl
Non-Drip Faucet, complete
Model Stainless Steel
BB 802 E
- Scheibendichtung**
Disk shaped washer
3DI002
- Zylinderdichtung**
Cylindrical Washer
1DI002

- Saftzylinder, Acrylglas 9 Liter**
Juice Container, acrylic glass 9 liters
3PL035
- Saftzylinder 'Aktiv', 5 Liter**
spülmaschinengeeignet, mit Aluboden
Juice Container 'Aktiv', 5 liters
dishwasher-proof, with aluminium bottom
3SA051 transparent
3SA052 opal / translucent
- Eisbehälter für Saftkanne / Milchkanne**
Ice Inset for Juice and Milk Dispenser
für 2,5 l Saft / 3 l Milch
for 2.5 l Juice / 3 l milk
3EI012
- Kühlakku für Saft- und Milchkanne**
Cooling Pack for Juice and Milk Dispenser
3KU007
- Milchkanne ohne Deckel, Edelstahl**
Milk Can without lid, Stainless Steel
3 Liter / 3 liters
3KA008
5 Liter / 5 liters
3KA006
- Saftzylinder spülmaschinengeeignet**
Juice Container dishwasher-proof
für 2,5 l Saft / for 2.5 l Juice
3SA037 transparent
3SA047 opal / translucent
- Crasheisröhre, Edelstahl, für Saftkanne**
Crushed Ice Tube, st. st., for Juice Dispenser
2,5 Liter / 2.5 liters
3CR006
5 Liter / 5 liters
3CR007
- Crasheisröhre, Edelstahl, für Milchkanne**
Crushed Ice Tube, st. st., for Milk Can
3 Liter / 3 liters
3CR001
5 Liter / 5 liters
3CR002
- Edelstahldeckel für Milchkanne**
Stainless Steel Lid for Milk Can
3 Liter / 3 liters
3DE025
Edelstahl/St. St.
3DE029
Gold
5 Liter / 5 liters
3DE011
Edelstahl/St. St.
3DE008
Gold
- Edelstahldeckel für Saftkanne (ohne Griff)**
Stainless Steel Lid for Juice Dispenser (without knob)
2,5 Liter / 2.5 liters
3DE063 Edelstahl/St. St.
3DE064 Gold
5 Liter / 5 liters
3DE065 Edelstahl/St. St.
3DE066 Gold
- Deckel für Saftkanne 9 l, Acrylglas (ohne Griff)**
Lid for Juice Dispenser 9 liters, acrylic glass (without lid)
3DE049
- Edelstahl-Tropfschale für Saftkanne /Milchkanne**
Stainless Steel Drip Dish for Juice and Milk Dispenser
für 2,5 Liter Saft / Milch
for 2.5 liter Juice / milk
3TS023
- Tropfschale für Saftkanne 9 Liter, Acrylglas (transparent)**
Drip Dish for Juice Dispenser 9 liters, acrylic glass (transparent)
3TS021
- Tropfgitter**
Drip Grille
3TB012
Edelstahl/St. St.
3TB013
Gold
- Tropfgitter für Saftkanne 9 Liter**
Drip Grille for Juice Dispenser 9 liters
3TB003 Edelstahl/St. St.
3TB011 Gold
- Griff (inkl. Deckelhalterung)**
Knob (incl. lid holder)
für 2,5 l Saft / 5 l Saft
for 2.5 l Juice / 5 l Juice
EB 591 E Edelstahl/St. St.
EB 591 G Gold
- Griff für Saftkanne 9 Liter (Zylindergriffe, seitlich)**
Knob for Juice Dispenser 9 liters (knobs, lateral)
BB 576 E Edelstahl/St. St.
BB 576 G Gold
- Griff für Saftkanne 9 Liter (Deckel)**
Knob for Juice Dispenser 9 liters (Lid)
BB 577 E Edelstahl/St. St.
BB 577 G Gold
- Netzgerät für Rührdeckel**
Power supply unit for Stirring Lid
3RU015
- Netzgerät für Kühleinheit 'Aktiv'**
Power supply for Cooling Unit Milk Can 'Aktiv'
3NO040
- Bodenplatte für 'Ensemble'**
(für 2 mal 5 Liter Saft bzw. Milch)
Base Plate 'Ensemble' (for 2 Dispensers / 5 Liters Juice or Milk)
3TA008
- Bodenplatte für 'Ensemble'**
(für 3 Behälter, 5 Liter Saft bzw. Milch)
Base Plate 'Ensemble' (for 3 Dispensers, 5 Liters, Juice or Milk)
3TA009
- Tropfschale 'Twin'**
Drip Dish 'Twin'
3TS034
- Saftzylinder 4l 'Twin'**
Juice Container 'Twin' 4l
3SA054
- Saftzylinder 5l 'Twin'**
Juice Container 'Twin' 5l
3SA055
- Eisbehälter 'Twin'**
Ice Inset 'Twin'
8EI001
- Crasheisröhre 'Twin', Edelstahl**
Crushed Ice Tube 'Twin', Stainless Steel
3CR010
- Edelstahldeckel 'Twin'**
Stainless Steel Lid 'Twin'
3DE095

ELEGANCE Konfitürenbars, Honigspender, Müslibars, Schälchenhalter · Jam Bars, Honey Holder, Muesli Bars, Bowl Holder

- Porzellan Behälter 0,6 Liter
China Cup, 0.6 liters
3PO040
- Kunststoffbehälter (opal) 0,6 Liter
Plastic Pot (translucent) 0.6 liters ea.
3SA053
- Edelstahldeckel für Jam Pot (ohne Griff)
Stainless Steel Lid for Jam Pot (without knob)
3DE078 Edelstahl/St. St.
3DE079 Gold
- Griff incl. Halterung für Jam Pot
Knob incl. Lid holder for Jam Pot
EB 591 E Edelstahl/St. St.
EB 591 G Gold
- Deckelhalterung für Jam Pot
Lid Holder for Jam Pot
3DE044

- Gute-Nacht-Deckel für Jam Pot
Good-Night Lid for Jam Pot
3SA017

- Müsliflüte 1,5 Liter
Flute 1.5 liters
3SA015
- Druckdeckel für Müsliflüte
Press-on Lid for Muesli Flute
3DE054 Edelstahl/St. St.
3DE055 Gold
- Unterteil Druckdeckel für Müsliflüte
Base Part for Muesli Flute
3ZU045
- Gute Nacht Deckel für Müsliflüte
Good Night Lid for Muesli Flute
3DE056

- Glasbehälter 0,4 Liter
Glass Pot 0.4 liters
3GL006
- Twist-Off-Deckel
Twist-Off Lid
3DE074
- Ringadapter, transparent
Adapter Ring transparent
3ME019
- Deckel matt
Frosted Lid
3DE073

- Glasschälchen 60 mm
Glass Bowl 60 mm
3GL003
- Dosierventil Honigspender
Dosage Valve for Honey Holder
3HO020
- Kunststoffbehälter für Honigspender
Plastic Pot for Honey Holder
3HO019
- Edelstahltröpferschälchen
Drip Tray in St. St.
4TS001

ELEGANCE Brotplatte · Bread Tray

- Holzplatte
Wooden Tray
3EI068

ELEGANCE Butterschale, Frischeschale, Buffet Bowl · Butter Dish, Freshness Dish, Buffet Bowl

- Eisbehälter für Frischeplatte
Ice Inset for Freshness Dish
3EI027
- Kühlakku für Butterschale / Frischeschale
Cooling Pack for Butter / and Freshness Dish
3KU007
- Kühlakku für 'Buffet Bowl'
Cooling Pack for 'Buffet Bowl'
8KU006
- Kunststoff-Dekoring für 'Buffet Bowl'
Plastic Decoration Ring for 'Buffet Bowl'
8ME031
- Deckel für 'Buffet Bowl' ohne Griff
Lid for 'Buffet Bowl' without Knob
8DE025

- Edelstahleinsatz für Butterschale
Stainless Steel Inset for Butter Dish
3EI008

UNISON

- Rolltop-Haube ohne Griff für '400'
Rolltop Hood without knob for '400'
10006
- Rolltop-Haube ohne Griff für 'GN'
Rolltop-Hood without knob for 'GN'
10011
- Griff für '400 / GN / 230 / 210'
Knob for '400 / GN / 230 / 210'
EB 590 E Edelstahl/St. St.
EB 590 G Gold
- Griff für Cool '300 / 280'
Knob for '300 / 280'
EB 589 E Edelstahl/St. St.
EB 589 G Gold
- Abdeckhaube ohne Griff für '230'
Cover Hood without knob for '230'
3DE075

- Abdeckhaube ohne Griff für '300'
Cover Hood without Knob for '300'
3DE035
- Aufstellarm für '300'
Hinged Hood Device for '300'
EB 569 E Edelstahl/St. St.
EB 569 G Gold

- Kühlkissen
Cooling cushion
3KU014
- Eisbehälter für Frischeplatte 300
Ice Inset for Freshness Plate 300
3EI029
- Eisbehälter für Frischeplatte '400'
Ice Inset for Freshness Plate '400'
3EI030
- Eisbehälter für Frischeplatte GN
Ice Inset for Freshness Plate GN
3EI027
- Eisbehälter für Cool 230, 280, 310
Ice Inset for Cool 230, 280, 310
3EI028

- Abdeckhaube ohne Griff für '280'
Cover Hood without knob for Freshness Dish '280'
3DE069
- Abdeckhaube ohne Griff für '310'
Cover Hood without knob for Freshness Dish '310'
3DE070

CONNECT

- Edelstahlröhre für 'Juicer'
Stainless Steel Tube for 'Juicer'
3GE005
- 'Juicer' Acrylröhre
'Juicer' Acrylic Container
3PL045 3 l
3PL046 4 l
- Eiseinsatz für 'Juicer'
Edelstahl
Ice Inset for 'Juicer'
Stainless Steel
3EI094
- Kühlakku für 'Juicer'
Cooling Pack for 'Juicer'
3KU015

- Edelstahlhahn, komplett
Stainless Steel Faucet, complete
BB 803 E
- Hahnkörper (Edelstahlhahn)
Faucet Body (Stainless Steel Faucet)
3HA020
- Haube, Griff (Edelstahlhahn)
Cap, Handle (Stainless Steel Faucet)
3HA019
- Scheibendichtung
Disk shaped washer
3DI002

- Edelstahlröhre für 'Hopper'
Stainless Steel Tube for 'Hopper'
3GE004
- 'Hopper' Acrylröhre
'Hopper' Acrylic Container
3PL038 2,5 l
3PL039 3,5 l
3PL047 4,5 l
- Edelstahlschütze für 'Hopper'
Stainless Steel Shute for 'Hopper'
3ME033
- 'Hopper' Paddel aus Silikon
'Hopper' Paddle made of silicone
3ME031
- Drehknopf, Edelstahl mit Steckachse
Stainless Steel Turning Knob with floating axle
3ME032

- Edelstahldeckel für 'Hopper' und 'Juicer'
Stainless Steel Lid for 'Hopper' and 'Juicer'
3DE094
- Kunststoffeinsatz für 'connect' Standfuß
Plastic Inset for 'connect' base
3EI093
- Edelstahldeckel für Jam Pot (ohne Griff)
Stainless Steel Lid for Jam Pot (without knob)
3DE078 Edelstahl/St. St.
3DE079 Gold
- Trägerplatte aus Edelstahl für Honigspender
Stainless Steel Insert for Honey Holder
3ME046
- Kunststoffhaube für Honigspender
Plastic Cover for Honey Holder
3ME047






- Edelstahldeckel für Karaffe 1,2 Liter
Stainless steel Lid for Carafe 1.2 liters
3ME020


- Porzellanbehälter 0,6 Liter
China Cup 0.6 liters
3PO040
- Kunststoffbehälter (opal) 0,6 Liter
Plastic Pot (translucent) 0.6 liters ea.
3SA053
- Edelstahldeckel für Jam Pot (ohne Griff)
Stainless Steel Lid for Jam Pot (without knob)
3DE078 Edelstahl/St. St.
3DE079 Gold
- Griff incl. Halterung für Jam Pot
Knob for Jam Pot incl. Lid holder
EB 591 E Edelstahl/St. St.
EB 591 G Gold
- Gute-Nacht-Deckel für Jam Pot
Good-Night Lid for Jam Pot
3SA017

- Müsliflüte 1,5 Liter
Flute 1.5 liters
3SA015
- Druckdeckel
Press-on Lid
3DE054 Edelstahl/St.
3DE055 Gold
- Unterteil Druckdeckel
Base Part Muesli Flute
3ZU045
- Gute Nacht Deckel für Müsliflüte
Good Night Lid for Muesli Flute
3DE056
- Deckelhalterung, Jam Pot
Lid Holder, Jam Pot
3DE044


- Glaskaraffe 1,2l
Glass Carafe 1.2 l
3GL007
- Porzellankaraffe 1,2l
China Carafe 1.2 l
3PO039
- Kunststoffkaraffe 1,2l
Plastic Carafe 1.2 l
3BE009
- Edelstahldeckel für Karaffe
Stainless Steel Lid for Carafe
3ME020

RAISER


-  **Tropfschale und Tropfgitter**
Drip Tray and Drip Dish
RB 907 E
-  **Edelstahlhahn, komplett**
Stainless Steel Faucet, complete
BB 803 E
-  **Hahnkörper (Edelstahlhahn)**
Faucet Body (Stainless Steel Faucet)
3HA020
-  **Haube, Griff (Edelstahlhahn)**
Cap, Handle (Stainless Steel Faucet)
3HA019
-  **Scheibendichtung**
Disk shaped washer
3DI002

-  **Milchkanne ohne Deckel, Edelstahl**
Milk Can without lid, Stainless Steel


3 Liter / 3 liters
3KA008

5 Liter / 5 liters
3KA006
-  **Saftzylinder, spülmaschineneeignet**
Juice Container, dishwasher-proof

2,5 Liter / 2.5 liters
3SA037 transparent
3SA047 opal / translucent

5 Liter / 5 liters
3SA011 transparent
3SA046 opal / translucent
-  **Crasheisröhre, Edelstahl für Milchkanne**
Crushed Ice Tube, Stainless Steel for Milk Can

3 Liter / 3 liters
3CR001

5 Liter / 5 liters
3CR002
-  **Crasheisröhre, Edelstahl für Saftkanne**
Crushed Ice Tube for Juice Dispenser

2,5 Liter / 2.5 liters
3CR006

5 Liter / 5 liters
3CR007

-  **Edelstahldeckel für Milchkanne**
Stainless Steel Lid for Milk Can
3 Liter / 3 liters
3DE025 Edelstahl / St. St.




5 Liter / 5 liters
3DE011 Edelstahl / St. St.
-  **Edelstahldeckel für Saftkanne (ohne Griff)**
Stainless Steel Lid for Juice Dispenser (without knob)

2,5 Liter / 2.5 liters
3DE063 Edelstahl / St. St.

5 Liter / 5 liters
3DE065 Edelstahl / St. St.
-  **Griff (inkl. Deckelhalterung)**
Knob (incl. lid holder)
EB 591 E Edelstahl / St. St.
-  **Kunststoffdeckel schwarz**
Plastic Lid black



2,5 Liter / 2.5 liters
8DE009

5 Liter / 5 liters
8DE008
-  **Edelstahlschale '33 x 33'**
Stainless Steel Dish '33 x 33'
3EI087 Edelstahl / St. St.
-  **Edelstahlschale '23 x 23'**
Stainless Steel Dish '23 x 23'
3EI088 Edelstahl / St. St.

-  **Kühlakku**
Cooling Pack
3KU007
-  **Eisbehälter für Saft- und Milchkanne**
Ice Inset for Juice and Milk Dispenser
5 liters
3EI045
-  **Eisbehälter für Saft- und Milchkanne**
Ice Inset for Juice and Milk Dispenser
2,5 Liter / 3 Liter
2.5 liters / 3 liters
3EI044









-  **Kühlkissen**
Cooling Cushion
3KU010
-  **Kühl Schlauch**
Cooling Tube
3KU009
-  **Kühlrippe für Raiser 330 x 330**
Cooling Fin for Raiser 330 x 330
3KU012
-  **Kühlrippe für Raiser 230 x 230**
Cooling Fin for Raiser 230 x 230
3KU013

-  **Ersatzfuß, schwarz für 'Black Steel' (Gummi)**
Rubber Foot for 'Black Steel', black
3FU010
-  **Kunststoffeinsatz für Platten '23 x 23'**
Plastic Inset for Plates '23 x 23'
3EI055
-  **Kunststoffeinsatz für Platten '33 x 33'**
Plastic Inset for Plates '33 x 33'
3EI057
-  **Kunststoffeinsatz für Schalen '33 x 33'**
Plastic Inset for Dishes '33 x 33'
3EI056

-  **Edelstahlrahmen für Joghurt-Display**
Stainless Steel Frame for Yoghurt Display
3EI089
-  **Universaladapter**
Universal Adapter
RB 708
-  **Kühlakku**
Cooling Pack
3KU007
-  **Eisschale für Glascontainer**
Ice Inset for Glass Container
3EI105

-  **Dekorplatte für Glascontainer**
Décor Frame for Glass Container
Anthrazit
RB 709
Stainless Steel
RB 714
-  **Glascontainer mit Bügelverschluss**
Glass Container with Flip-Top Lid
'Barrel Classic' 5 Liter
3GL023
'Barrel Classic' 8 Liter
3GL024
'Barrel Candy' 5 Liter
3GL025
'Barrel Candy' 8 Liter
3GL026

PICKNICK / EARTH

-  **Abdeckhaube ohne Griff '300'**
Cover Hood without Knob '300'
3DE035
-  **Abdeckhaube ohne Griff '400'**
Cover Hood without Knob '400'
3DE098
-  **Aufstellarm für '300 Schale'**
Hinged Hood Device for '300 Dish'
EB 643 E
-  **Aufstellarm für '400 Schale'**
Hinged Hood Device for '400 Dish'
EB 642 E
-  **Standfuß aus Speckstein für '300 Schale'**
Base made of Soapstone for '300 Dish'
3ST156
-  **Standfuß aus Speckstein für '400 Platte'**
Base made of Soapstone for '400 Plate'
3ST152
-  **Standfuß aus Weidekorb, (Kunststoff) spülmaschineneeignet '300 Schale'**
Base made of Wicker Basket (Plastic), dishwasher proof '300 Dish'
3KO010 (beige)
3KO015 (grau/grey)
-  **Standfuß aus Weidekorb, (Kunststoff) spülmaschineneeignet '400 Platte'**
Base made of Wicker Basket (Plastic), dishwasher proof '400 Plate'
3KO009 (beige)
3KO014 (grau/grey)

STRUCTURE

-  **Standfuß, verchromt für Saftkanne**
Base, chromium plated for Juice Dispenser
3ST170
-  **Tropfschale und Tropfgitter**
Drip Tray and Drip Dish
RB 907 E

PURE NATURE






-  **Tropfschale und Tropfgitter**
Drip Tray and Drip Dish
RB 907 E
-  **Milchkanne ohne Deckel, Edelstahl**
Milk Can without lid, Stainless Steel

3 Liter / 3 liters
3KA008

5 Liter / 5 liters
3KA006
-  **Edelstahldeckel für Milchkanne**
Stainless Steel Lid for Milk Can

3 Liter / 3 liters
3DE025 Edelstahl / St. St.

5 Liter / 5 liters
3DE011 Edelstahl / St. St.

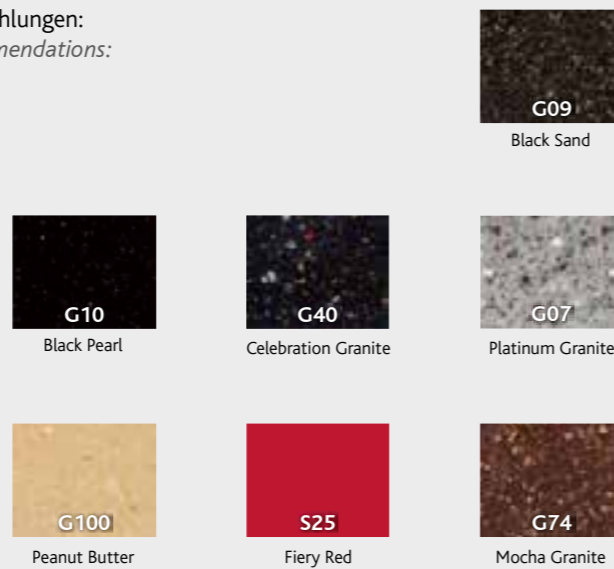
-  **Holzstandfuß für 'Bowl Bar' Buche hell**
Wooden Base for 'Bowl Bar' Natural Beech
'Bowl Bar S'
3ST057
'Bowl Bar M'
3ST058
'Bowl Bar L'
3ST059
-  **Holzstandfuß für 'Bowl Bar' Buche Dekor Cherry**
Wooden Base for 'Bowl Bar' Beech Décor Cherry
'Bowl Bar S'
3ST095
'Bowl Bar M'
3ST094
'Bowl Bar L'
3ST096
-  **Holzstandfuß für Milchkanne Buche hell**
Wooden Base for Milk Can Natural Beech
für 3 Liter / for 3 liters
3ST134
für 5 Liter / for 5 liters
3ST131
-  **Holzstandfuß für Milchkanne Buche Dekor Cherry**
Wooden Base for Milk Can Beech Décor Cherry
für 3 Liter / for 3 liters
3ST135
für 5 Liter / for 5 liters
3ST132
-  **Holzstandfuß für Milchkanne Buche Dekor 'Enigma'**
Wooden Base for Milk Can Beech Décor 'Enigma'
für 3 Liter / for 3 liters
3ST146
für 5 Liter / for 5 liters
3ST147

-  **Holzstandfuß für Frischeschale Buche hell**
Wooden Base for Freshness Dish Natural Beech
'Single S'
3ST062
'Single L'
3ST061
-  **Holzstandfuß für Frischeschale Buche Dekor Cherry**
Wooden Base for Freshness Dish Décor Cherry
'Single S'
3ST098
'Single L'
3ST097
-  **Kühlakku**
Cooling Pack
3KU007
-  **Eiseinsatz, Milchkanne**
Ice Inset, Milk Can
für 3 Liter / for 3 liters
3EI044
für 5 Liter / for 5 liters
3EI045

Fordern Sie die Musterkarte mit verschiedenen Farbvariationen an. Die Hi-Macs-Trägerplatten werden nach Kundenwunsch gefertigt. Wir bitten daher bei etwas längerer Lieferzeit um Verständnis.

The high-quality Hi-Macs trays are available in several brilliant shades. Please ask for our Hi-Macs color card. As Hi-Macs trays are manufactured to customer specifications, please understand that the delivery period is longer than for our standard items.

Einige Hi-Macs Empfehlungen:
Some Hi-Macs recommendations:



designed by *Colanni*

Der Frilich Edelstahlhahn ist ein von Frilich aus der Praxis der Gastronomie heraus konzipierter Auslaufhahn, der höchste Ansprüche an Qualität und Handhabung erfüllt. Durch die großzügige Auslauföffnung bietet er bequeme und zuverlässige Entnahme des Saftes bzw. der Milch. Er ist aus solidem Edelstahl gefertigt, spülmaschinengeeignet und bei richtiger Pflege hat der Hahn eine extrem lange Lebensdauer.

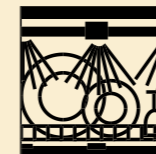
The Frilich stainless steel faucet is conceived from Frilich on basis of long years experience in the gastronomy, which fulfills highest standards at quality and handling. The large outlet guarantees a comfortable and reliable serving of the juice / milk. It is produced of solid stainless steel, dishwasher-proof and if it is maintained in the right manner the faucet has an extreme long service life.



Kein Werkzeug für die Reinigung verwenden!
Do not use tools for cleaning!

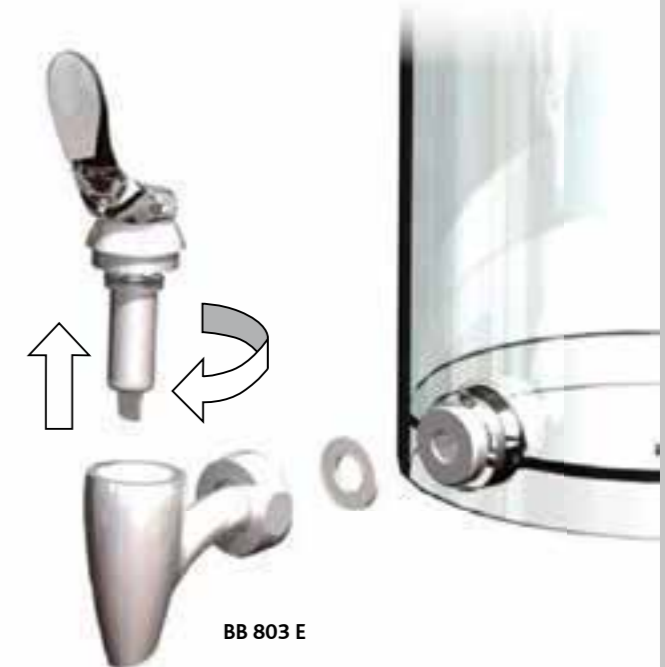


Verwendung von Konzentrat (bsp. Essigsäure) zum Einweichen bzw. Vorreinigen ist nicht geeignet.
Do not use concentrate (e. g. acetic acid) for pre-cleaning.



Komplett spülmaschineneeignet
Completely dishwasher-proof

Nur mit handelsüblichen bzw. herkömmlichen Reinigungsmitteln/ Reinigungsgeräten reinigen/säubern.
Safe for cleaning with commercially available/conventional cleaning agents and devices.



BB 803 E

• Verwendung von Konzentrat (bsp. Essigsäure) zum Einweichen bzw. Vorreinigen ist nicht geeignet.
Do not use concentrate (e. g. acetic acid) for pre-cleaning.

• Nur mit handelsüblichen bzw. herkömmlichen Reinigungsmitteln/ Reinigungsgeräten reinigen/säubern.
Safe for cleaning with commercially available/conventional cleaning agents and devices.

Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen

Die folgenden Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen gelten nur für den kaufmännischen und öffentlichen Bereich gemäß § 24 Ziff. 1 und 2 AGB Gesetz und finden, soweit nichts anderes vereinbart, auf für alle künftigen Geschäfte mit uns Anwendung.

I. Angebot und Vertragsabschluss

Unsere Angebote sind freibleibend. Der Vertrag kommt erst durch unsere Auftragsbestätigung oder durch Ausführung des Auftrags zustande. Abweichungen von diesen Verkaufsbedingungen bedürfen unserer ausdrücklichen, schriftlichen Anerkennung.

II. Preise, Zahlungsbedingungen

Die Preise sind netto zuzüglich des jeweils gültigen Mehrwertsteuersatzes. Unsere Rechnungen sind zahlbar innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum ohne jeden Abzug. Bei Bezahlung innerhalb von 10 Tagen nach Rechnungsdatum gewähren wir, falls es nicht anders vereinbart ist, 2 % Skonto, sofern vorhergehende Rechnungen ausgeglichen sind. Wir sind bei Überschreitung dieser Zahlungsfrist unter Vorbehalt der Geltendmachung eines weiteren Verzugschadens ohne Mahnung berechtigt, Zinsen in Höhe von 2 % über dem Diskontsatz der Deutschen Bundesbank zu verlangen. Sollten wir in der Zeit zwischen Vertragsabschluss und Lieferung unsere Preise allgemein ermäßigen oder erhöhen, so wird der am Tage des Versands gültige neue Preis berechnet. Falls sich der Preis erhöht, ist der Besteller berechtigt, innerhalb von 14 Tagen nach Mitteilung der Preiserhöhung vom Vertrag zurückzutreten. Wir behalten uns vor, Zahlungen zur Begleichung der ältesten Rechnungsposten zuzüglich der darauf aufgelaufenen Verzugszinsen und Kosten zu verwenden, und zwar in der Reihenfolge: Kosten, Zinsen, Hauptforderung.

Die Aufrechnung mit anderen als unbestritten oder rechtskräftig festgestellten Gegenansprüchen sowie die Ausübung von Leistungsverweigerungs- und Zurückbehaltungsrechten gegen Kaufpreisforderungen bedürfen unserer Zustimmung. Bei Zweifeln an der Zahlungsfähigkeit eines Bestellers, insbesondere bei Zahlungsrückstand, sind wir vorbehaltlich weitergehender Ansprüche berechtigt, für weitere Lieferungen Vorauszahlungen und Sicherheiten zu verlangen sowie eingeräumte Zahlungsziele zu widerrufen. Bei Erstaufträgen behalten wir uns vor, nur gegen Vorauskasse oder per Nachnahme Waren auszuliefern.

III. Lieferung, Vertragshindernisse

Lieferfristen sind unverbindlich, soweit nicht im Einzelfall ausdrücklich Gegenteiliges vereinbart ist. Teillieferungen sind zulässig. Bei Vereinbarung eines festen Liefertermins hat der Besteller im Falle unseres Verzugs eine angemessene Nachfrist von mindestens 4 Wochen zu setzen. Erfolgt die Lieferung auch bis zum Ablauf der Nachfrist nicht, hat der Besteller das Recht zum Rücktritt vom Vertrag. Nimmt der Besteller die Ware nicht ab, sind wir berechtigt, nach Setzen einer Nachfrist von 10 Tagen vom Vertrag zurückzutreten oder Schadensersatz wegen Nichterfüllung zu verlangen. Im letzteren Fall sind wir berechtigt, entweder ohne Nachweis eines Schadens 25 % des Kaufpreises oder Ersatz des tatsächlich entstandenen Schadens zu verlangen. Die Rückgabe von Sonderanfertigungen jeglicher Art sowie Artikeln außerhalb unseres Standard-Programmes ist nicht möglich. Darunter fallen auch jene Artikel, die speziell im Kundenauftrag bei dem Vorlieferanten bestellt werden müssen. Alle Bestellungen werden unter dem Vorbehalt der allgemeinen Herstellungsmöglichkeit angenommen. Höhere Gewalt jeder Art berechtigt uns, von dem Vertrag ganz oder teilweise zurückzutreten, ohne dass der Besteller ein Recht auf Schadensersatz hat. Der Besteller ist bei Eintreten derartiger Ereignisse berechtigt, nach Ablauf einer angemessenen Nachfrist vom Vertrag zurückzutreten. Weitergehende Rechte kann der Besteller nicht geltend machen. Zu Teillieferungen und Teilleistungen sind wir jederzeit berechtigt. Der Versand erfolgt im Inland bis EUR 100,- immer ab Werk. Bei Rechnungen über EUR 100,- Warenwert liefern wir im Inland frei Haus. Außerhalb Deutschlands liefern wir immer ab Werk. Der Versand erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Käufers. Für Beschädigungen und Verluste während des Transports haften wir nicht. Sofern nicht anders vereinbart, wählen wir Versand und Verpackung nach bestem Ermessen. Eine Versicherungspflicht übernehmen wir nicht. Auf schriftliches Verlangen des Käufers wird die Ware jedoch gegen Transportschäden und andere Schäden versichert.

IV. Eigentumsvorbehalt

Alle von uns gelieferten Waren bleiben unser Eigentum, solange wir aus der Geschäftsverbindung mit dem Käufer noch Zahlungsansprüche gegen ihn haben. Mit der Annahme unserer Ware tritt der Käufer bis zur völligen Bezahlung unserer Forderungen die ihm aus der Weiterveräußerung der in unserem Eigentum stehenden Waren gegen seine Abnehmer erwachsenden Forderungen mit allen Nebenrechten an uns ab. Zugriffe auf die in unserem Eigentum oder Miteigentum stehenden Waren und uns abgetretene Forderungen sind uns vom Käufer unverzüglich anzuzeigen.

V. Mängel- und Schadenshaftung

Mängelrügen werden nur berücksichtigt, wenn sie unverzüglich, schriftlich, spätestens jedoch innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt der Ware unter Einsendung von Belegen, Mustern sowie der Angabe von Rechnungsnummer und Rechnungsdatum erhoben werden. Transportschäden müssen umgehend beim Wareneingang, spätestens jedoch innerhalb von 2 Arbeitstagen schriftlich reklamiert werden. Die Rücksendung beanstandeter Ware darf nur mit unserer Zustimmung erfolgen.

VI. Garantie

Die Garantie erstreckt sich auf den Ersatz oder die Instandsetzung fehlerhafter Teile. Nicht unter die Garantie fallen Schäden, die zurückzuführen sind auf: unsachgemäße Bedienung des Gerätes, insbesondere falsche oder unzureichende Reinigung, natürliche Abnutzung, normalen Verschleiß.

Unsere Garantie gilt nur innerhalb der Bundesrepublik Deutschland gegenüber Kunden, die das Gerät als erster oder von einem unserer Wiederverkäufer von uns beziehen. Die Garantie beginnt mit dem Lieferdatum, sie beträgt 12 Monate. Werden Bedienungs- und Reinigungsanweisungen nicht befolgt, entfällt jede Gewährleistung. Beanstandungen jeglicher Art müssen uns innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Ware bzw. unmittelbar nach Auftreten des Schadens schriftlich angezeigt werden. Die unter die Gewährleistung fallenden Teile werden nicht berechnet, während Transportkosten, Arbeitszeit und Reisezeit zu unseren Standardsätzen zu bezahlen sind. Ein über die Garantiebedingungen hinausgehender Anspruch, insbesondere auf Ersatz von Folgeschäden, besteht nicht.

VII. Erfüllungsort und Gerichtsstand, Wirksamkeitsklausel, Datenverwendung

Erfüllungsort für die Leistung des Bestellers ist Gießen. Ist der Besteller Vollkaufmann, so ist der Gerichtsstand Gießen oder nach unserer Wahl der allgemeine Gerichtsstand des Bestellers. Sind oder werden einzelne Bestimmungen dieser Bedingungen oder des Liefergeschäftes unwirksam, so wird dadurch die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Eine wirksame Regelung gilt als durch eine solche Regelung ersetzt, die dem wirtschaftlichen Zweck der unwirksamen Regelung am nächsten kommt und wirksam ist. Wir sind berechtigt, die bezüglich der Geschäftsbeziehung oder im Zusammenhang mit dieser erhaltenen Daten über den Besteller, gleich ob diese vom Besteller selbst oder von Dritten stammen, im Sinne des Bundesdatenschutzgesetzes zu verarbeiten.

Frilich GmbH

Buseck, November 2016

Preise:

Dieser Katalog mit seinen ausgewiesenen Preisen hat Gültigkeit ab 15. September 2016. Alle vorherigen Kataloge und Preise verlieren ab diesem Zeitpunkt ihre Gültigkeit. Die Katalogpreise gelten solange der Warenvorrat reicht, längstens jedoch bis Erscheinen des Nachfolge-Kataloges bzw. einer Nachfolge-Preisliste.

Zum Katalog:

Nachdruck, auch auszugsweise, bedarf unserer schriftlichen Genehmigung. Die Fotos bzw. Zeichnungen stammen aus Eigenproduktion. Alle Rechte daraus bleiben vorbehalten. Alle Größenangaben sind Circa-Angaben, Änderungen behalten wir uns vor. Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Gewähr.

Standard Terms of Sales and Delivery

The following Standard Terms of Sales and Delivery apply only to commercial and public sectors according to article 24, sections 1 and 2 of the laws governing Standard Terms and Conditions of Trade (AGB Gesetz) in Germany and, if no other provisions are made, shall apply to all future business with us.

I. Quotations and Conclusion of Contract

1. Our quotations are non-binding and subject to change without notice. The contract shall not become effective until we acknowledge and confirm the order, in writing, or the order is executed. We reserve the right to impose a 5 % export charge (max. EUR 80,-) on export orders for goods within Europe and a 5 % export charge (max. EUR 150,-) on goods exported outside Europe. This covers special packing, handling of export documents, bank charges etc.
2. Any deviation from these conditions of sales must be approved by us in writing.

II. Prices, Terms of Payment

1. All prices are net.
2. Payment has to be made according to the confirmation. Should the buyer fail to meet our payment terms within the agreed period, we are authorized, without issuing a specific reminder, to charge interest of 2 % above the discount rate of the German Bundesbank and we reserve the right to claim any further damages resulting from arrears.
3. Should it arise that, in the period between confirmation of an order and delivery, we are obliged to lower or raise prices, the price to be paid is the new price, valid on the day the goods are dispatched. Should the price be raised, the buyer has the right to withdraw from contract within 14 days after notification of any price rise.
4. We reserve the right to make use of payments made, including any default interest and costs accrued on them, to settle longest outstanding accounts in the following order: costs, interest, principal debt.
5. Counterbalancing price claims with opposing claims that have proven indisputable and legally valid as well as the exercising of rights to refuse payment and withhold goods require our consent.
6. If the customer's ability to pay is in doubt, especially if payments are in arrears, we may, failing more extensive claims, demand payment in advance and security for further orders; we may also revoke granted credit terms.
7. On orders placed for the first time, we reserve the right to deliver the goods against prepayment.

III. Delivery, Force Majeure

1. Delivery deadlines are non-binding, provided nothing has been explicitly agreed to the contrary in a particular case. The seller is authorized to deliver by instalments. We assume no responsibility for events or circumstances occurring due to force beyond our control, not even when binding time limits have been agreed on. When a fixed delivery deadline has been set which the seller fails to meet, buyer is to extend the deadline by an appropriate period of at least 6 weeks. Should seller still fail to deliver the goods within the extension period, the buyer has the right to withdraw from the contract.
2. Should buyer refuse to take delivery, seller is authorized to withdraw from the contract after extending the delivery deadline by 10 days or to claim damages on the grounds of non-fulfillment. In the latter case, the seller is authorized with or without presentation of proof or damage to claim 25 % of purchasing price or compensation for the damage actually sustained.
3. Articles on special offer cannot be exchanged. The seller refuses to accept both the return of any non-standard-line goods specially manufactured and any articles not included in our standard stock programme. This also includes articles which require special ordering from outside suppliers on a client's behalf.
4. Dispatched is always ex works at the buyer's risk and on account. If there is a danger that the buyer may have reason to delay the dispatch of goods, he must warn seller of this danger when dispatch terms are agreed on. Seller assumes no responsibility for damage to and loss of goods in transit. Frilich reserve the right to choose how goods are to be packed and dispatched unless alternative arrangements have been made. Seller assumes no responsibility for insurance coverage. Should, however, buyer express in writing the wish to have goods insured against damage caused in transit or due to other factors, we will gladly comply.

IV. Ownership Proviso

1. We reserve the ownership of goods delivered until the amounts charged have been paid in full. Invoices are regarded as paid when we are in receipt of the amounts due.
2. Should buyer fall into arrears of fail to fulfil obligations arising from the ownership proviso agreed on, seller is authorized, even without making use of right to withdraw from contract and without extending deadline, to demand that, at the expense of the buyer, the goods in his possession be returned to him and that he collect them from the buyer. Further to this, all outstanding balances must be settled by the buyer immediately. Seller's reacquisition of the goods delivered does not classify as a withdrawal from contract. After giving buyer fair warning and setting an adequate deadline, we are authorized to make as good a direct sales as possible of the goods previously dispatched, adding a supplementary charge to the purchasing price. Buyer must bear all costs of our reacquiring and reselling the goods. Realization costs are 20 % of proceeds from sale of the goods, inclusive of turnover tax, and do not require verification.

V. Liability for Defects and Damages

1. Complaints will be taken into account only if they are made immediately in writing or, at the latest, within 8 days of receipt of the goods, and are sent to seller along with receipts and samples plus number and date of invoice. Where damage has been caused in transit, complaints must be lodged in writing immediately on receipt of goods by buyer or, at the latest, within 2 workdays.
2. Goods which are the object of complaint may not be returned to us unless our consent has been given.

VI. Warranty

1. The warranty covers the replacement or repair of defective parts. Excluded from this warranty are damages which result from:
a) Improper handling of the device, especially improper or insufficient cleaning.
b) Natural, normal wear and tear
2. Our warranty only applies within the Federal Republic of Germany, for customers who have purchased the device directly from us or from one of our dealers. The warranty begins on the date of delivery and extends over 12 months.
3. Disregard to operating and cleaning instructions results in the cancellation of this warranty.
4. Complaints of any kind must be made to us, in writing, within 14 days after receipt of the goods or immediately upon occurrence of the damage.
5. Parts included in the warranty will not be invoiced, whereas shipping costs, labour and travel time are to be paid at our standard rates.
6. No claims beyond those stated in this warranty may be made, especially regarding compensation for subsequent damage.

VII. Place of Fulfilment and Seat of Jurisdiction

1. The place of fulfilment from which services to seller are operated is Giessen, Germany. If buyer is an accredited businessman, the responsible legal authority is Giessen or, at our discretion, the buyer's local court.

Frilich GmbH

Buseck, November 2016

Prices

This catalogue and the prices given in it are effective as from 01-03-2013. All previous catalogues and former prices are invalid from this date on. The catalogue prices remain valid as long as present stocks last or, until a new catalogue, with a new price list, is published.

Use of Data

Copying of catalogue date or any extracts from catalogues must have our consent in writing. Photographs and illustrations are Frilich productions. All rights to them are reserved and are subject to copyright.

We accept no responsibility for typographical or clerical errors in the catalogue. All dimensions given are approximate; we strictly reserve the right to make any alterations, without giving prior notice.

